



ezviz™

Quick Start Guide

EN

DE

ES

FR

IT

NL

PL

GR

CZ

SK

NO

SW

DK

FI

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd.. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as "EZVIZ"). This user manual (hereinafter referred to as "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.


About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the **ezviz**™ website (<http://www.evizlife.com>).

Revision Record

New release – January, 2019

Trademarks Acknowledgement

ezviz™, ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.

SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

Regulatory Information

FCC Information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.



EU Conformity Statement

This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.



2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info.



2006/66/EC and its amendment 2013/56/EU (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info.

Industry Canada ICES-003 Compliance

This device meets the CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) standards requirements.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Hangzhou EZVIZ Software Co.,Ltd. declares that the radio equipment type [CS-X5S-16H] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EC DECLARATION OF CONFORMITY is available at the following web link:

<http://www.ezvizlife.com/declaration-of-conformity>.

Safety Instruction

Due to the product shape and dimension, the name and address of the importer/manufacturer are printed on the package.

Customer Service

For more information, please visit www.ezvizlife.com

Need help? Contact us:

Telephone: +31 20 204 0128

Technical Inquires Email: support.eu@ezvizlife.com

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.

Alle Informationen, einschließlich Wortlaute, Bilder und Grafiken, jedoch nicht darauf beschränkt, sind das Eigentum von Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (nachstehend als „EZVIZ“ bezeichnet). Dieses Benutzerhandbuch (nachstehend als „das Handbuch“ bezeichnet) darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EZVIZ weder ganz noch teilweise reproduziert, geändert, übersetzt oder verbreitet werden. Sofern nicht anderweitig vereinbart, bietet EZVIZ keine ausdrückliche oder implizierte Gewährleistung oder Garantie bezüglich der Bedienungsanleitung.

Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung beinhaltet Anleitungen zur Verwendung und Verwaltung des Produkts. Bilder, Diagramme, Abbildungen und alle sonstigen Informationen dienen nur der Beschreibung und Erklärung. Die Änderung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen ist aufgrund von Firmware-Updates oder aus anderen Gründen vorbehalten. Die aktuelle Version finden Sie auf der **ezviz™** Website (<http://www.evizlife.com>).

Überarbeitungsdatensatz

Neuerscheinung – Januar, 2019

Marken

ezviz™, ™ und andere Marken und Logos von EZVIZ sind das Eigentum von EZVIZ in verschiedenen Ländern. Andere nachstehend erwähnte Marken und Logos stehen im Besitz der entsprechenden Eigentümer.

Haftungsausschluss

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG WIRD DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR, MIT ALLEN FEHLERN UND FEHLFUNKTIONEN DELIEFERT, UND EZVIZ GIBT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIE, EINSCHLIEßLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER. AUF KEINEN FALL HAFTEN EZVIZ, SEINE GESCHÄFTSFÜHRER, ANGESTELLTEN, MITARBEITER ODER PARTNER FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT DARAUf BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER VERLUST VON DATEN ODER DOKUMENTATIONEN IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN EZVIZ ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WAR.

IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG IST DIE GESAMTHAFTUNG VON EZVIZ FÜR ALLE SCHÄDEN IN KEINEM FALL HÖHER ALS DER URSPRÜNGLICHE KAUFPREIS DES PRODUKTS.

EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN INFOLGE VON PRODUKTAUSFALL ODER SERVICEEINSTELLUNG, DIE DURCH: A) UNSACHGEMÄßE INSTALLATION ODER NUTZUNG, DIE NICHT DEN ANFORDERUNGEN ENTSpricht, B) SCHUTZ NATIONALER ODER ÖFFENTLICHER INTERESSEN, C) HÖHERE GEWALT, D) SIE SELBST ODER DRITTE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT DARAUf BESCHRÄNKT, DIE VERWENDUNG VON PRODUKTEN, SOFTWARE, ANWENDUNGEN UND ANDEREN PRODUKTEN DRITTER VERURSACHT WERDEN.

BEZÜGLICH PRODUKTEN MIT INTERNETZUGANG ERFOLGT DIE VERWENDUNG DER PRODUKTE AUSSCHLIEßLICH AUf EIGENES RISIKO. EZVIZ IST NICHT FÜR ANORMALEN BETRIEB, DATENSCHUTZVERSTÖßE ODER ANDERE SCHÄDEN AUFGUNd VON CYBERATTACKEN, HACKERANGRIFFEN, VIREN ODER ANDEREN INTERNET-SICHERHEITSRISIKEN VERANTWORTLICH; EZVIZ BIETET JEDOCH AUf ANFRAGE ZEITGERECHTE TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG. ÜBERWACHUNGS- UND DATENSCHUTZGESETZE VARIIEREN JE NACH GERICHTSBARKEIT. ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE RELEVANTEN GESETZE IN IHRER GERICHTSBARKEIT, UM SICHERZUSTELLEN, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. EZVIZ HAFTET NICHT, FALLS DIESES PRODUKT FÜR UNGESETZLICHE ZWECKE VERWENDET WIRD.

FÜR DEN FALL VON WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DEM VORSTEHENDEN UND DEM GELTENDEN RECHT GILT DAS LETZTERE.

Behördliche Informationen

FCC-Hinweise

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC- Bestimmungen. Der Betrieb ist unter den folgenden beiden Bedingungen gestattet:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und
- (2) Dieses Gerät muss jegliche Interferenzen zulassen, einschließlich jener, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Hinweis: Dieses Produkt wurde getestet und entspricht den Grenzwerten eines Digitalgeräts der Klasse B, gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnumgebung bieten. Dieses Produkt erzeugt, verwendet und strahlt Hochfrequenzenergie aus. Falls es nicht entsprechend den Anweisungen installiert und verwendet wird, so kann es störende Interferenzen der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten können. Wenn dieses Produkt schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder setzen Sie sie um.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an die Steckdose eines anderen Stromkreises als den des Empfängers an.
- Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Bitte beachten Sie, dass Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich vom Hersteller zugelassen sind, zum Verlust der allgemeinen Betriebserlaubnis führen können.

Dieses Gerät muss mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen der Antenne und Personen aufgebaut und betrieben werden.

Dieses Gerät erfüllt die Vorschriften der Industry Canada Lizenz mit Ausnahme des/r RSS-Norm(en). Der Betrieb ist unter den folgenden beiden Bedingungen gestattet:

- (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und
- (2) Dieses Gerät muss jegliche Interferenz hinnehmen, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen.

Gemäß den Vorschriften von Industry Canada darf dieser Funksender nur mit einer Antenne betrieben werden, die vom Typ und der maximalen (oder geringeren) Verstärkung ist, die von Industry Canada für den Sender zugelassen wurde. Um mögliche Funkstörungen anderer Benutzer zu reduzieren, müssen Antennentyp und Verstärkung so gewählt werden, dass die äquivalente isotrope Strahlungsleistung (EIRP) nicht höher ist, als die für eine erfolgreiche Kommunikation erforderliche.



EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt und – ggf. – auch das mitgelieferte Zubehör sind mit „CE“ gekennzeichnet und entsprechen somit den geltenden harmonisierten europäischen Normen, die unter der Funkgeräterichtlinie 2014/53/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU aufgeführt sind.



2012/19/EU (Elektroaltgeräte-Richtlinie): Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Für korrektes Recycling geben Sie dieses Produkt an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie es an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: www.recyclethis.info.



2006/66/EG und deren Änderung 2013/56/EU (Batterie-Richtlinie): Dieses Produkt enthält eine Batterie, die innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Siehe Produktdokumentation für spezifische Hinweise zu Batterien. Die Batterie ist mit diesem Symbol gekennzeichnet, das zusätzlich die Buchstaben Cd für Cadmium, Pb für Blei oder Hg für Quecksilber enthalten kann. Für korrektes Recycling geben Sie die Batterie an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie sie an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: www.recyclethis.info.

Industry Canada ICES-003 Konformität

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der Norm CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

EG-KONFORMITÄTserklärung

Hiermit erklärt Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd., dass der Funkgerätetyp [CS-X5S-16H] mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgendem Weblink verfügbar:

<http://www.ezvizlife.com/declaration-of-conformity>.

Sicherheitshinweis

Aufgrund der Produktform und -abmessungen sind Name und Anschrift des Importeurs/Herstellers auf der Verpackung vermerkt.

Kundendienst

Weitere Informationen erhalten Sie auf www.ezvizlife.com

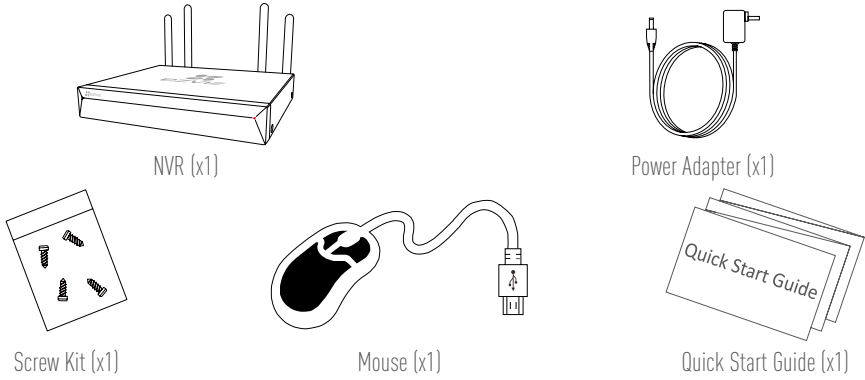
Benötigen Sie Hilfe? Setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

Telefon: (+49) 0 696 640 4321

Technische Anfragen E-Mail: support.eu@ezvizlife.com

BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF

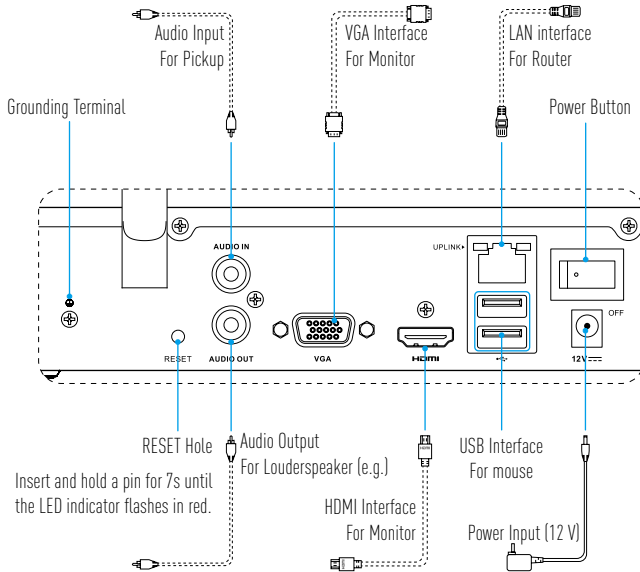
Box Contents



i For models equipped with HDD (Hard Disk Drive), the screw kit is not included.

Product View

Rear Panel Overview

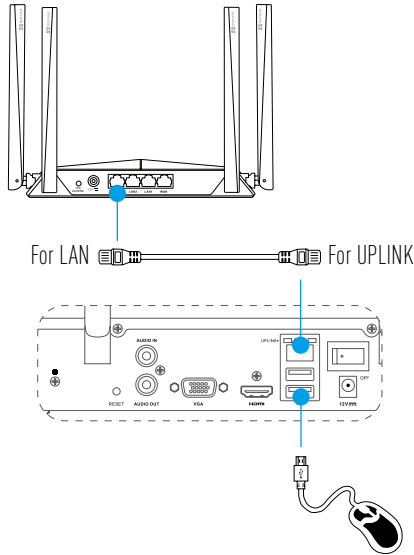


i The cables with dotted lines above are not included.

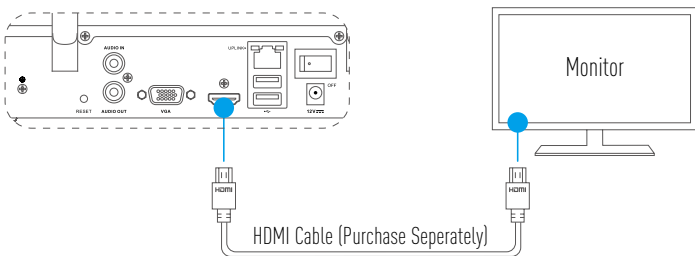
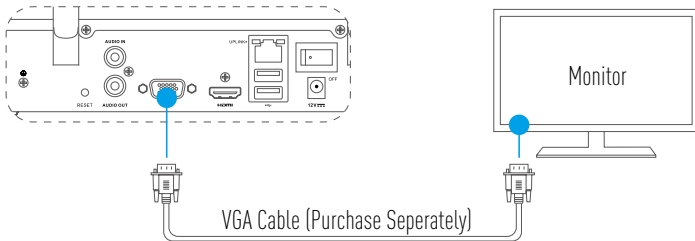
Wiring

i If you want to install HDD by yourself, refer to [Appendix](#).

1. Connect the LAN interface of NVR to that of router using network cable (suggested).
2. Connect the mouse to the USB interface of NVR.



3. Connect NVR to the Monitor using VGA or HDMI cable.

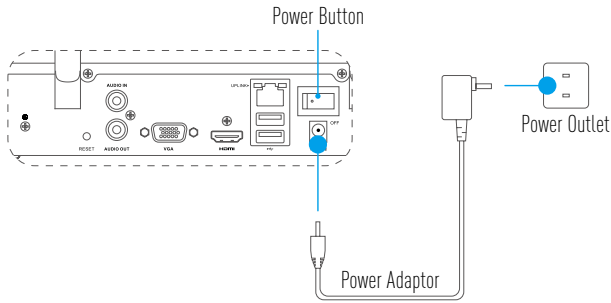


i Choose the corresponding signal source of the Monitor according to different connections.

Setup

Power on

1. Connect NVR with power outlet and turn on the power button.



- i* Use stable power supply to avoid device exception or even damage.
2. Wait until the Wizard interface appears on the Monitor and set the password (For the first time access).
 - i* It is recommended to set new password for better security.
3. Log in the NVR.
 - i* • Admin password is the verification code on the table of the device.
 - i* • If the wizard does not appear, please check the steps above.

(Optional) Shutdown

1. In the operation interface of NVR (Monitor), go to **Shutdown** by **Menu → Shutdown** and click it.
2. Click **Yes**.
 - i* For device protection, do not turn off or disconnect the power supply while the device is working.

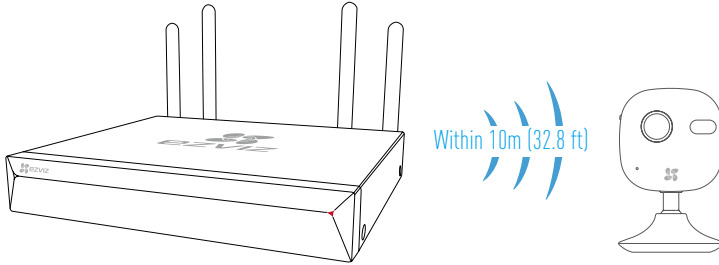
Linkage

Link through Monitor

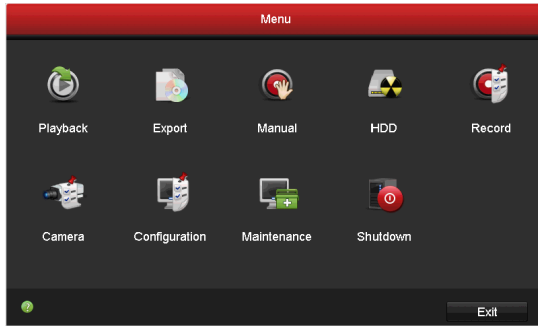
- Make sure that the camera and device are using the same network, wired or wireless.
- The wireless camera in its initial state can be added to the device's Wi-Fi network by the following steps.

Power on all devices before you start.

- Reset the camera if it has been connected to Wi-Fi before.
- The camera and device should be within the distance of up to 10 m (32.8 feet). Stay away from wireless device or barriers to avoid signal decreasing.

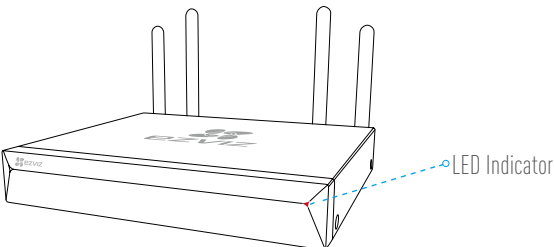


1. Go to **Camera Management** by **Menu → Camera**.



2. When camera is ready to connect Wi-Fi, click **Search**.
3. Click "+" to add linked camera.
 - The camera will automatically connect to the device.

LED Indicator Status



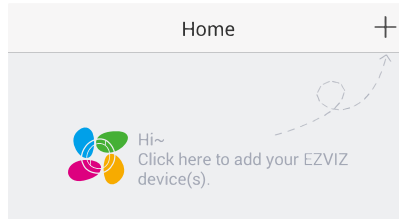
LED Indicator Status

Steady Green	Working Properly
Steady Red	Device Exceptions or Alarm
Flashing Red	Restore Factory Defaults

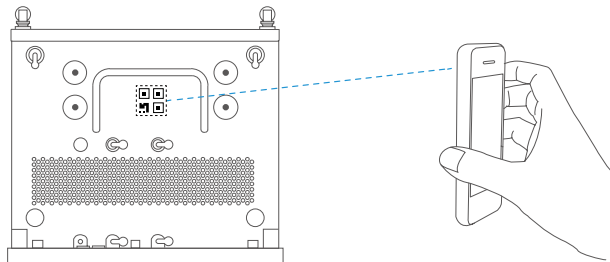
Link to EZVIZ APP

 You can add your device to EZVIZ app for more functions.

1. Download the App in your Phone (Optional).
 - Search for "EZVIZ" in the App Store/Google Play™ to download and install the app.
 - Launch the App.
 - Register an EZVIZ user account.
2. Add the NVR.
 - Log into the EZVIZ App.
 - Click "+" on the upper-right corner to go to QR code scanning interface.



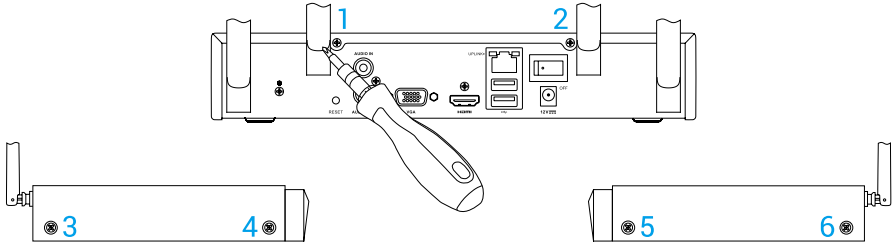
- Scan the QR Code at the bottom to add the device.



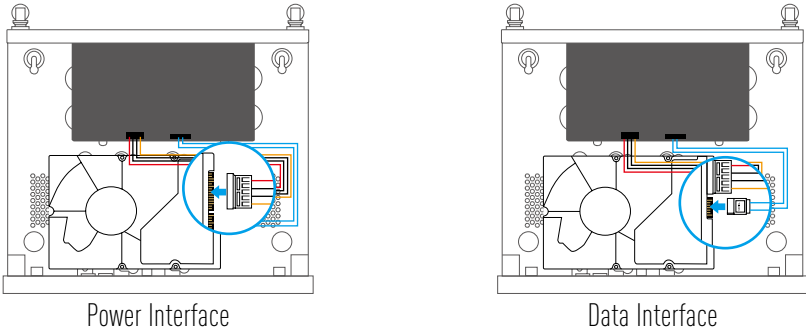
Appendix

HDD Installation

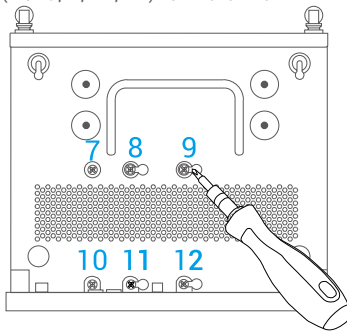
1. Loosen six screws No.1 to 6 on the back and both sides of the device to take apart the cover.



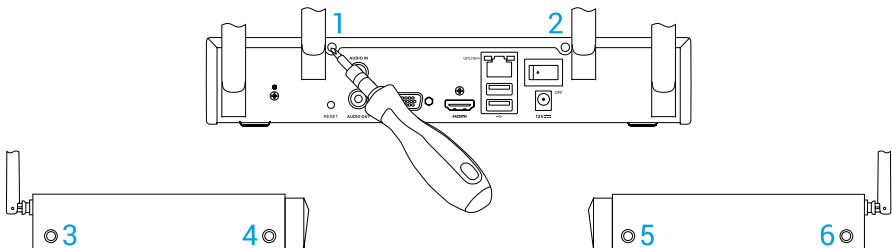
2. Connect the data cable and power cable of NVR with HDD respectively.



3. Use screws (No. 7, 9, 10, 12) or (No. 8, 9, 11, 12) to fixate the HDD.

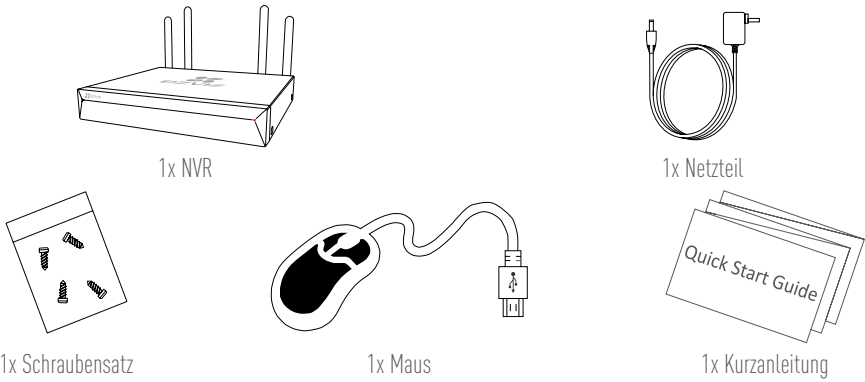


4. Re-assemble the NVR with screws (No.1 to No. 6).



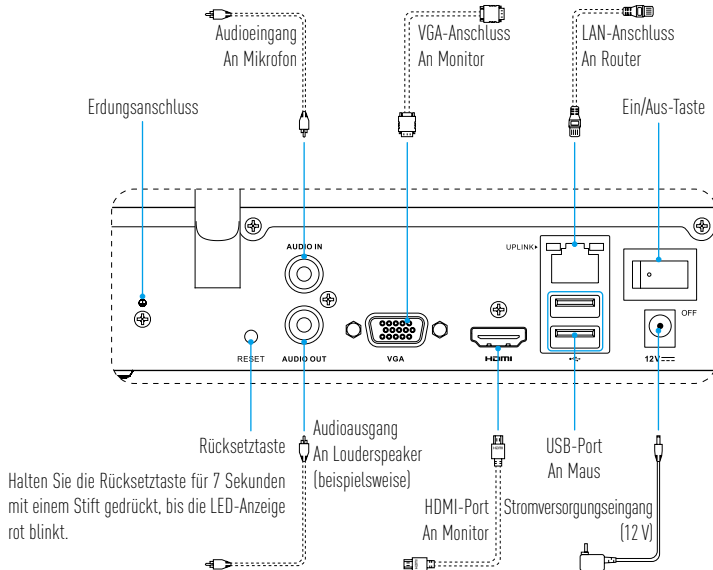
Allgemeine Informationen

Lieferumfang



i Bei Modellen mit HDD (Festplatte) ist der Schraubensatz nicht im Lieferumfang enthalten.

Produktansicht Rückseite

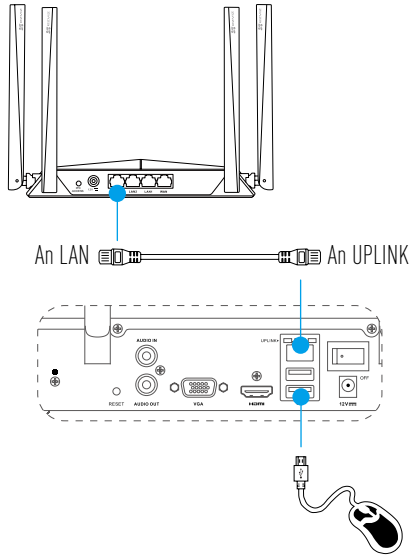


i Die durch gestrichelte Linien dargestellten Kabel sind nicht im Lieferumfang enthalten.

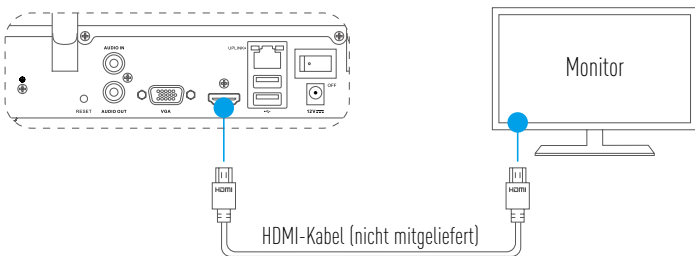
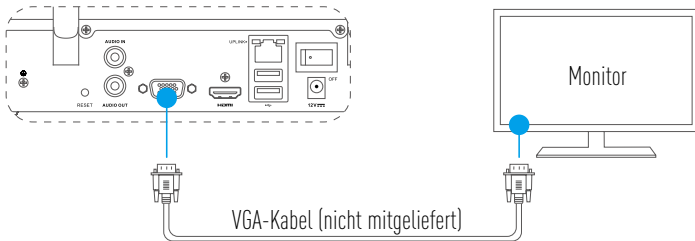
Anschlüsse

i Möchten Sie die Festplatte selbst einbauen, dann informieren Sie sich darüber im [Anhang](#).

1. Verbinden Sie die Netzwerkschnittstelle des NVR über Netzwerkkabel (empfohlen) mit der des Routers.
2. Schließen Sie die Maus am USB-Port des NVR an.



3. Schließen Sie den NVR über VGA- oder HDMI-Kabel am Monitor an.



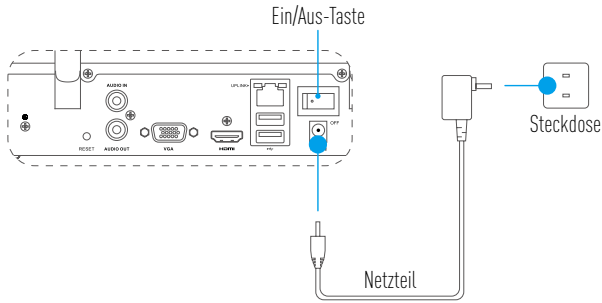
i Wählen Sie je nach Verbindungsart die entsprechende Signalquelle für den Monitor.

Einrichtung

Einschalten

1. Schließen Sie den NVR an einer geeigneten Steckdose an und schalten Sie ihn ein.

DE



- i** Verwenden Sie ein stabiles Netzteil, um Ausnahmen oder Schäden am Gerät zu vermeiden.
2. Warten Sie, bis der Assistent auf dem Monitor angezeigt wird und stellen Sie das Passwort ein (bei erstmaligem Zugriff).

i Wir empfehlen, ein neues Passwort einzustellen, um die Sicherheit zu erhöhen.
3. Melden Sie sich beim NVR an.
 - i** • Das Administrator-Passwort ist der Verifizierungscode auf dem Typenschild des Geräts.
 - i** • Falls der Assistent nicht angezeigt wird, überprüfen Sie die obigen Schritte.

(Optional) Herunterfahren

1. Navigieren Sie im Betriebsmenü des NVR (Monitor) zu **Shutdown (Herunterfahren)**, indem Sie zu **Menu (Menü) → Shutdown (Herunterfahren)** gehen und die Funktion anklicken.
2. Klicken Sie auf **Yes (Ja)**.

i Schalten Sie zum Schutz des Geräts die Stromversorgung nicht ab, während das Gerät arbeitet.

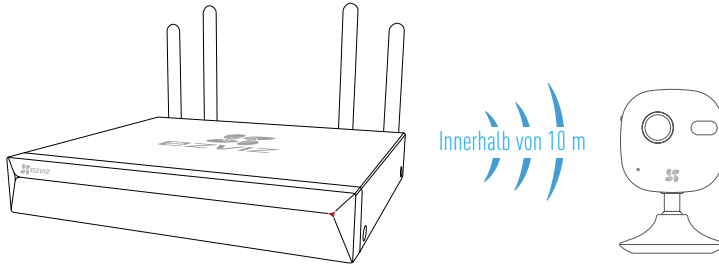
Verbindung

Verbindung über Monitor

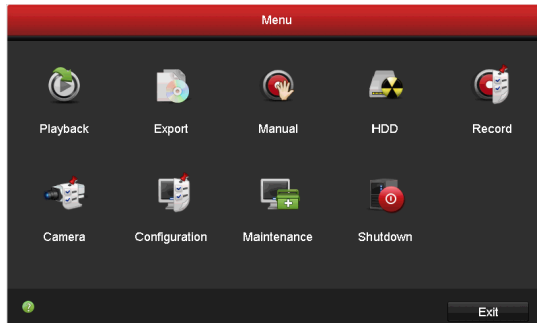
- Vergewissern Sie sich, dass die Kamera und das Gerät das gleiche Netzwerk verwenden, kabelgebunden oder drahtlos.
- Die Funkkamera kann im Ausgangszustand durch folgende Schritte dem WLAN-Netzwerk des Geräts hinzugefügt werden.

Schalten Sie alle Geräte ein, bevor Sie starten.

- Setzen Sie die Kamera zurück, wenn sie zuvor mit dem WLAN verbunden war.
- Die Kamera und das Gerät müssen sich in einem Abstand von bis zu 10 m voneinander befinden. Halten Sie sich von Drahtlosgeräten oder Barrieren fern, um einen Signalabfall zu vermeiden.



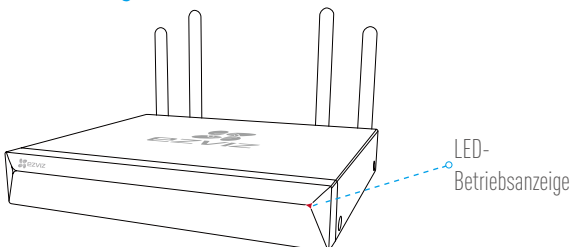
1. Navigieren Sie zu **Camera Management (Kameraverwaltung)** über **Menu (Menü) → Camera (Kamera)**.



2. Wenn die Kamera bereit ist, sich mit dem WLAN zu verbinden, klicken Sie auf **Search (Suche)**.
3. Klicken Sie auf **..+.**, um die verbundene Kamera hinzuzufügen.

- Die Kamera verbindet sich automatisch mit dem Gerät.

LED-Anzeigestatus



LED-Anzeigestatus

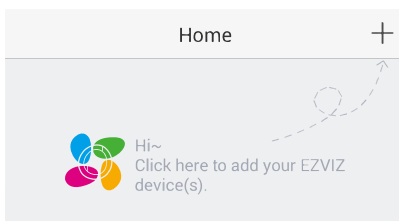
Leuchtet grün	Ordnungsgemäßer Betrieb
Leuchtet rot	Geräteausnahme oder Alarm
Blinkt rot	Rücksetzung zu den Werkseinstellungen

Verknüpfung mit EZVIZ-App

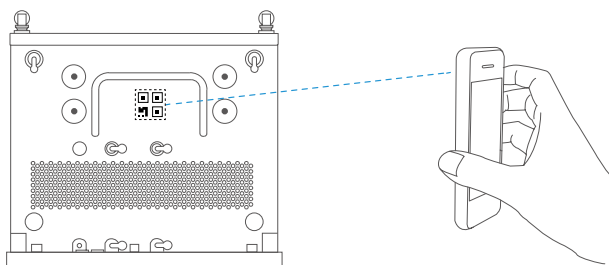
i Sie können Ihr Gerät zur EZVIZ-App hinzufügen, um weitere Funktionen zu erhalten.

DE

1. Laden Sie die App auf Ihr Smartphone herunter (optional).
 - Suchen Sie „EZVIZ“ im App Store oder bei Google Play™, um die App herunterzuladen und zu installieren.
 - Starten Sie die App.
 - Registrieren Sie ein EZVIZ-Benutzerkonto.
2. Fügen Sie den NVR hinzu.
 - Melden Sie sich bei der EZVIZ-App an.
 - Klicken Sie oben rechts auf „+“, um in das Scanmenü des QR-Codes zu gelangen.



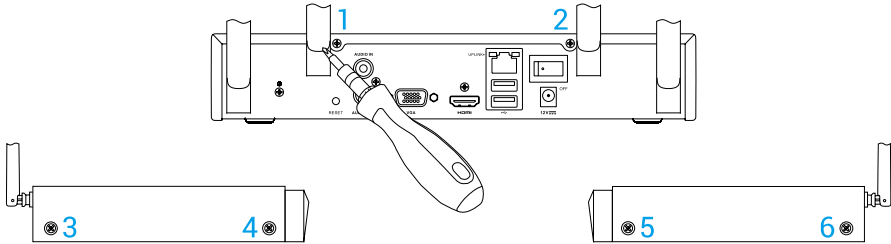
- Scannen Sie den nachstehenden QR-Code, um das Gerät hinzuzufügen.



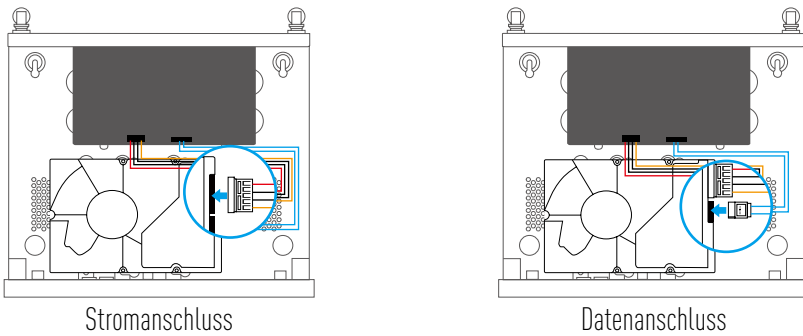
Anhang

HDD-Installation

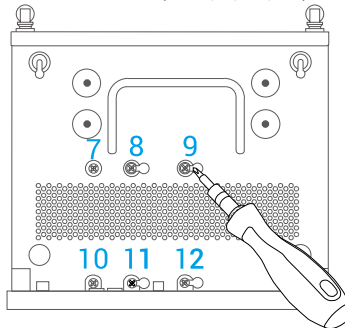
1. Lösen Sie die sechs Schrauben 1 bis 6 auf der Rückseite und auf beiden Seiten des Geräts, um das Gehäuse zu öffnen.



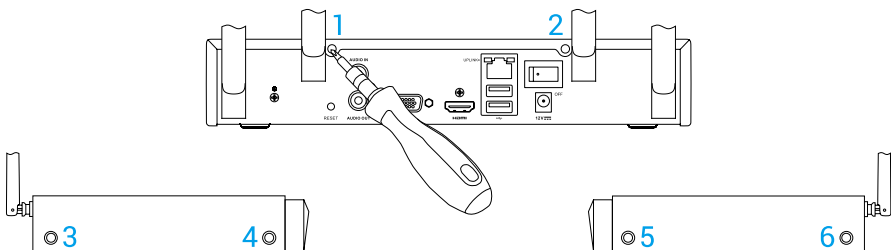
2. Schließen Sie das Datenkabel und das Netzkabel des NVR an der Festplatte an.



3. Befestigen Sie die Festplatte mit den Schrauben (Nr. 7, 9, 10, 12) oder (Nr. 8, 9, 11, 12).

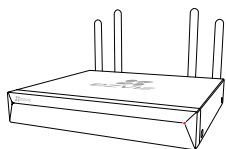


4. Montieren Sie den NVR wieder mit den Schrauben 1 bis 6.

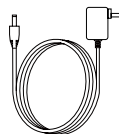


Información básica

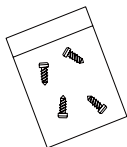
Contenido de la caja



1 grabadora de vídeo de red (NVR)



1 adaptador de corriente



1 Juego de tornillos



1 ratón

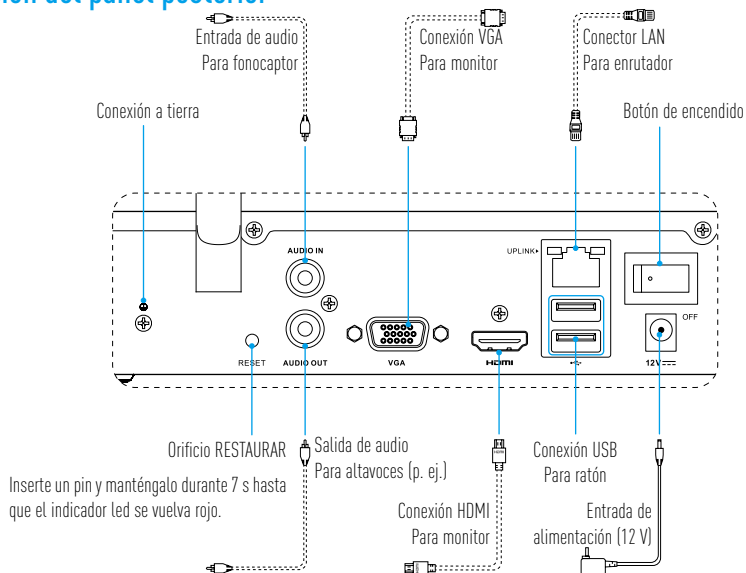


1 Guía de inicio rápido

i En modelos equipados con unidad de disco duro, el juego de tornillos no se incluye.

Vista del producto

Descripción del panel posterior

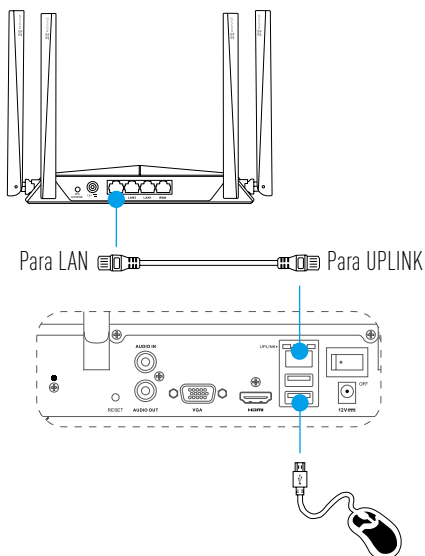


i Los cables representados por las líneas de puntos en la figura precedente no están incluidos.

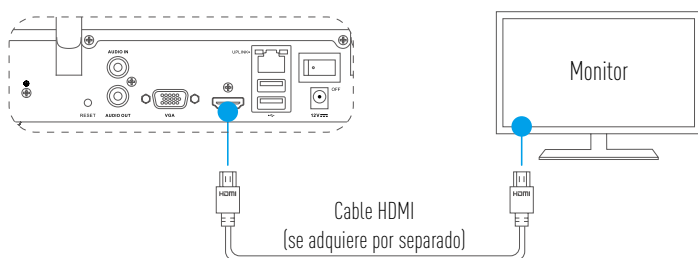
Cableado

i Si desea instalar la unidad de disco duro usted mismo, consulte el [Apéndice](#).

1. Conecte la interfaz LAN del NVR a la del enrutador utilizando el cable de red (sugerencia).
2. Conecte el ratón a la conexión USB de la NVR.



3. Conecte la NVR al monitor mediante un cable VGA o HDMI.

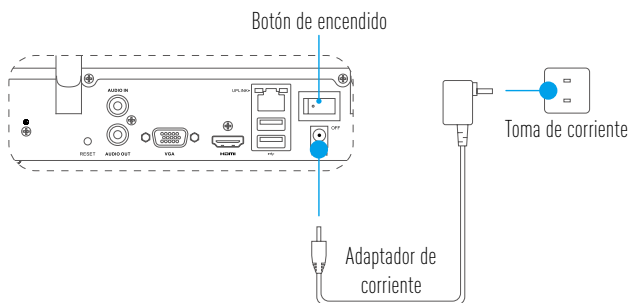


i Elija la fuente de señal correspondiente del monitor según las diferentes conexiones.

Instalación

Encendido

1. Conecte el NVR a una toma de corriente y active el botón de encendido.



ES

- i** Use una fuente de alimentación estable para evitar excepciones del dispositivo e incluso daños.
2. Espere hasta que el asistente de instalación aparezca en el monitor y establezca la contraseña (durante el primer acceso).

i Para una mayor seguridad, se recomienda establecer una nueva contraseña.
3. Inicie sesión en el NVR.
 - i** La contraseña de administrador es el código de verificación en la etiqueta del dispositivo.
 - i** Si el asistente no aparece, compruebe los pasos anteriores.

(Opcional) Apagado

1. En la interfaz de funcionamiento del NVR (monitor), vaya a **Shutdown (Apagado)** en **Menu (Menú)** → **Shutdown (Apagado)** y haga clic.
2. Haga clic en **Yes (Sí)**.

i Para proteger el dispositivo, no apague ni desconecte la fuente de alimentación mientras el dispositivo esté en funcionamiento.

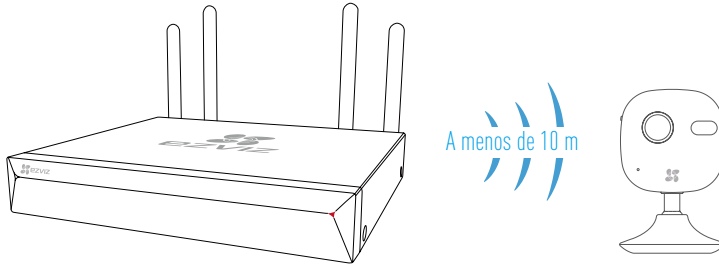
Vinculación

Vincular mediante monitor

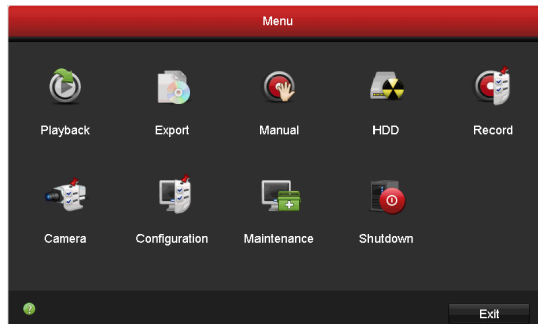
- Asegúrese de que la cámara y el dispositivo estén utilizando la misma red, por cable o inalámbrica.
- La cámara inalámbrica en su estado inicial puede añadirse a la red Wi-Fi del dispositivo mediante los siguientes pasos.

Encienda todos los dispositivos antes de empezar.

- Reinicie la cámara si se ha conectado antes al Wi-Fi.
- La cámara y el dispositivo deben encontrarse a una distancia inferior a 10 m. Manténgase alejado de otros dispositivos inalámbricos y evite barreras para no interferir en la señal.

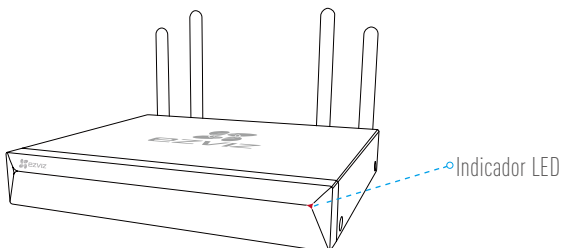


1. Entre en **Camera Management (Administración de cámaras)** a través del **Menu (Menú) → Camera (Cámara)**.



2. Cuando la cámara esté lista para conectarse al Wi-Fi, haga clic sobre **Search (Buscar)**.
3. Haga clic sobre "+" para agregar la cámara vinculada.
 - La cámara se conectará automáticamente al dispositivo.

Estado del indicador LED



Estado del indicador LED

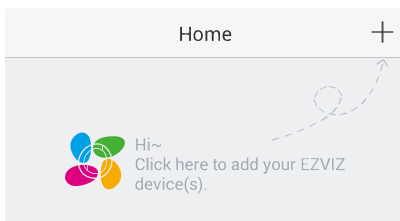
Verde fijo	funciona correctamente
Rojo sólido	Excepción o alarma del dispositivo
Parpadeo rojo	restauración de los valores de fábrica

Enlace a aplicación EZVIZ

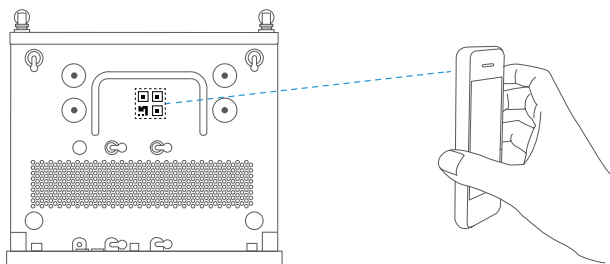
 Puede añadir su dispositivo a la aplicación EZVIZ para obtener más funciones.

1. Descargue la aplicación en su teléfono (opcional).
 - Busque "EZVIZ" en App Store/Google Play™ para descargar e instalar la aplicación.
 - Abra la aplicación.
 - Registre una cuenta de usuario de EZVIZ.
2. Añada la NVR.
 - Inicie sesión en la aplicación EZVIZ.
 - Haga clic en "+" en la esquina superior derecha para ir a la interfaz de escaneo del código QR.

ES



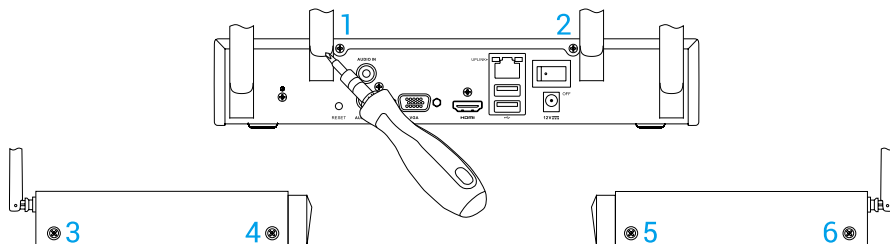
- Escanee el código QR en la parte inferior para añadir el dispositivo.



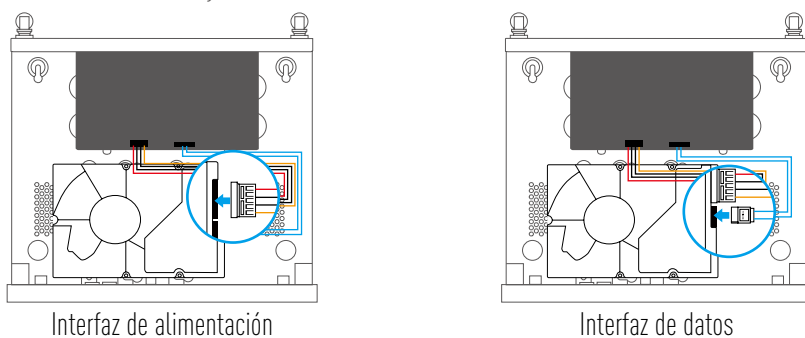
Apéndice

Instalación de la unidad de disco duro

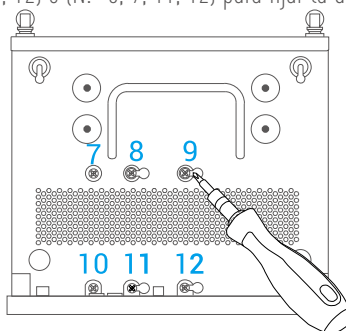
1. Afloje los seis tornillos n.º 1 a 6 en la parte posterior y en ambos lados del dispositivo para retirar la cubierta.



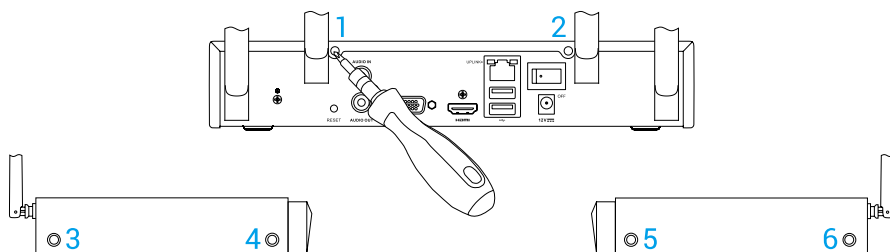
2. Conecte el cable de datos y el cable de alimentación de la NVR a la unidad de disco duro.



3. Utilice los tornillos (N.º 7, 9, 10, 12) o (N.º 8, 9, 11, 12) para fijar la unidad de disco duro.

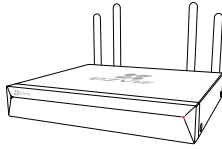


4. Vuelva a montar la NVR con los tornillos n.º 1 a 6.

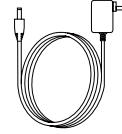


Informations de base

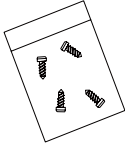
Contenu du carton



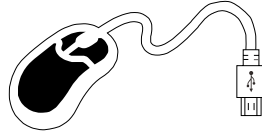
NVR (x1)



Adaptateur d'alimentation (x1)



Kit de visserie (x1)



Souris (x1)

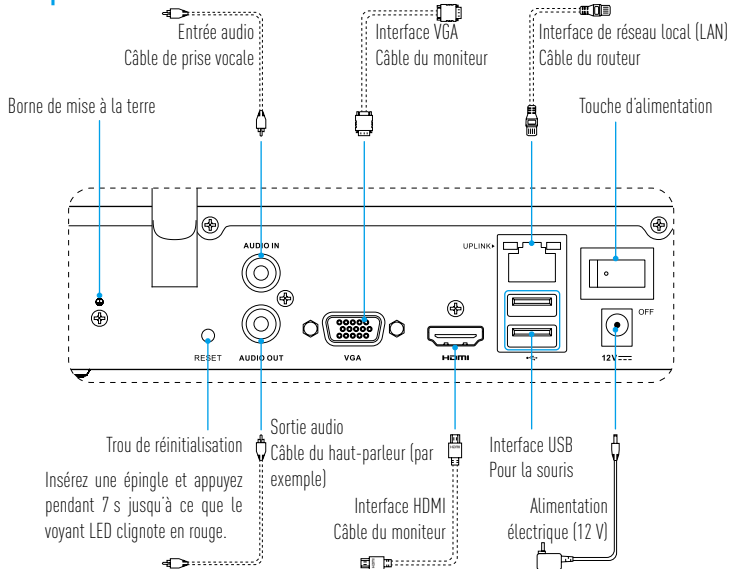


Guide de démarrage rapide (x1)

i Pour les modèles équipés d'un disque dur, le kit de visserie n'est pas inclus.

Présentation du produit

Présentation du panneau arrière

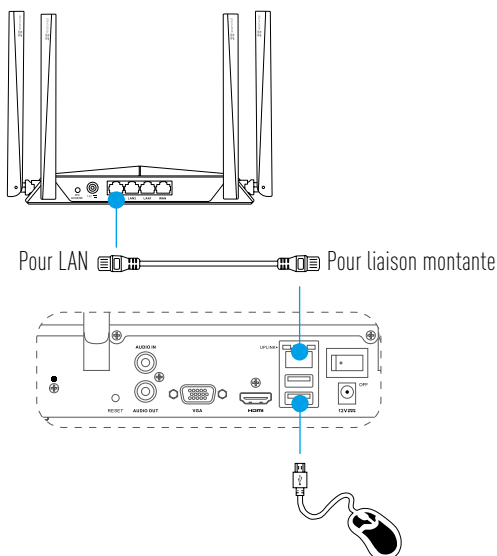


i Les câbles représentés en pointillés ne sont pas fournis.

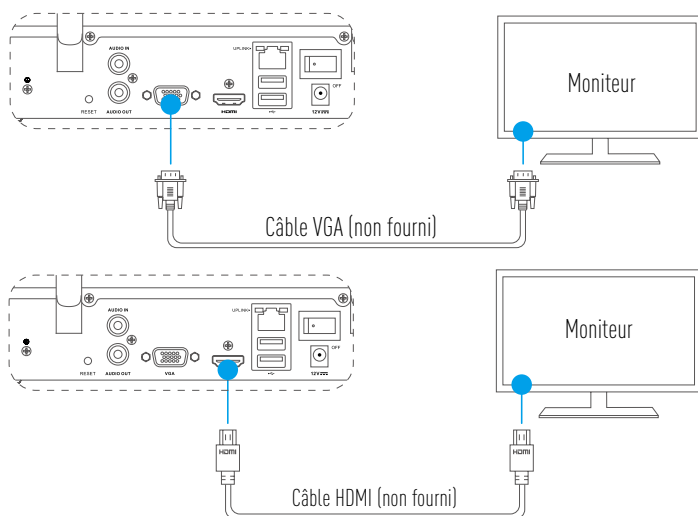
Câblage

i Pour installer le disque dur par vous-même, voir [Annexe](#).

1. Connectez l'interface LAN de l'enregistreur vidéo en réseau (NVR) sur celle du routeur à l'aide du câble réseau (suggéré).
2. Connectez la souris sur l'interface USB du NVR.



3. Connectez le NVR au moniteur à l'aide du câble VGA ou HDMI.

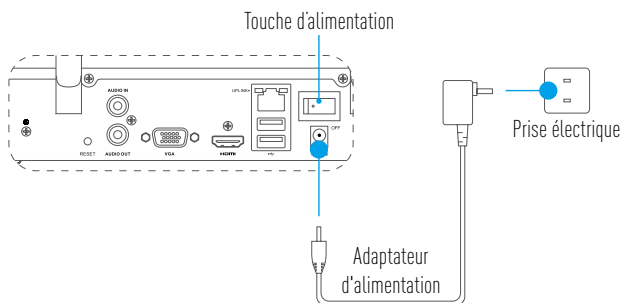


i Sélectionnez la source du signal correspondant du moniteur en fonction de la connexion utilisée.

Installation

Mise sous tension

1. Connectez l'enregistreur vidéo en réseau (NVR) à une prise de courant et allumez l'appareil.



FR

- i** Utilisez une alimentation stable pour éviter tout dommage ou anomalie de l'appareil.
2. Attendez l'apparition de l'interface de l'assistant sur le moniteur et définissez le mot de passe (pour le premier accès).

i Par mesure de sécurité, il est recommandé de définir un nouveau mot de passe.
3. Connectez-vous au NVR.
 - i** Le mot de passe de l'administrateur est le code de vérification se trouvant sur l'étiquette de l'appareil.
 - i** Si l'assistant ne s'affiche pas, suivez les étapes susmentionnées.

Arrêt (optionnel)

1. Dans l'interface fonctionnelle du NVR (moniteur), cliquez sur « **Shutdown** » (**Arrêt**) en suivant le chemin : « **Menu** » → « **Shutdown** » (**Arrêt**).
2. Cliquez sur « **Yes** » (**Oui**).

i Pour protéger l'appareil, n'éteignez pas l'alimentation et ne débranchez pas le cordon d'alimentation lorsque l'appareil fonctionne.

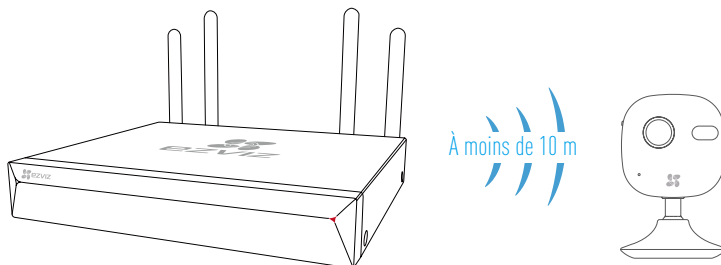
Liaison

Relier par moniteur

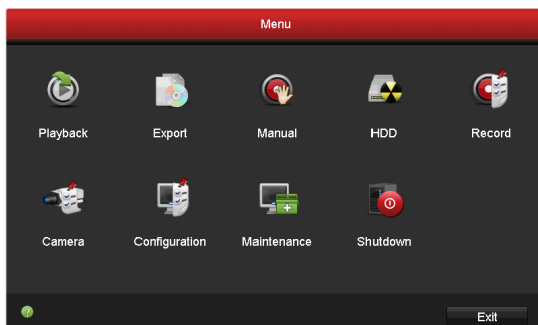
- i** Assurez-vous que la caméra et l'appareil utilisent le même réseau, filaire ou sans fil.
- La caméra sans fil à son état initial peut être ajoutée au réseau Wi-Fi de l'appareil en suivant les étapes ci-après.

Pour commencer, allumez tous les appareils.

- i** Réinitialisez la caméra si elle a été connectée au Wi-Fi auparavant.
- La caméra et l'appareil doivent se trouver à une distance inférieure à 10 m. Éloignez-vous de l'appareil sans fil ou d'éventuels obstacles pour éviter une diminution du signal.



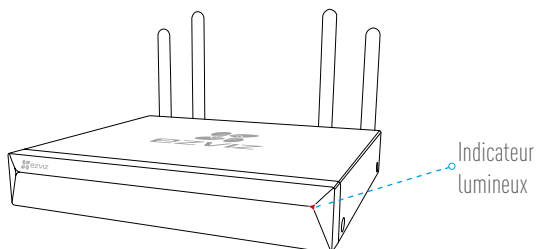
- Allez sur « **Camera Management** » (gestionnaire de la caméra) par le chemin : « **Menu** » → « **Camera** » [caméra].



- Lorsque la caméra est prête à se connecter au Wi-Fi, cliquez sur « **Search** » (rechercher).
- Cliquez sur « **+** » pour ajouter la caméra connectée.

- i** La caméra se connecte ensuite automatiquement à l'appareil.

État du voyant LED



État du voyant LED

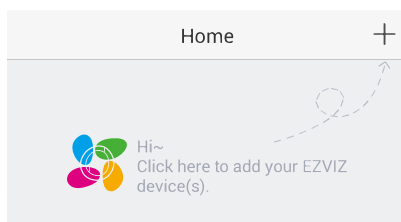
Vert fixe	Bon fonctionnement
Rouge continu	Anomalie ou alarme de l'appareil
Clignotement en rouge	Réinitialiser

Lien vers l'application EZVIZ

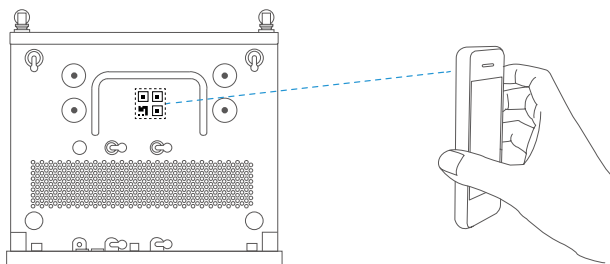
 Vous pouvez ajouter votre périphérique dans l'application EZVIZ pour obtenir davantage de fonctions.

1. Téléchargez l'application sur votre mobile (optionnel).
 - Recherchez « EZVIZ » dans l'App Store ou sur Google Play™ pour télécharger et installer l'application.
 - Lancez l'application.
 - Créez un compte utilisateur EZVIZ.
2. Ajoutez le NVR.
 - Connectez-vous sur EZVIZ.
 - Cliquez sur le symbole « + » situé dans le coin supérieur droit pour ouvrir l'interface de lecture du code QR.

FR



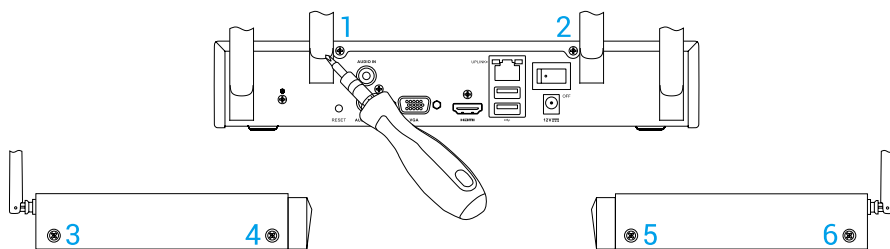
- Scannez le code QR situé en bas pour ajouter l'appareil.



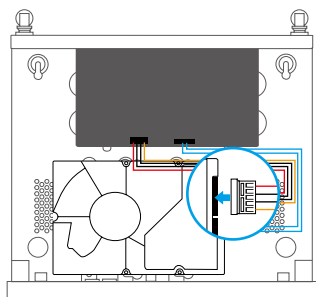
Annexe

Installation du disque dur

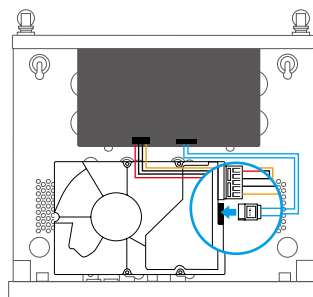
1. Desserrez six vis n° 1 à 6 à l'arrière et sur les deux côtés de l'appareil pour retirer le capot.



2. Branchez respectivement le câble de données et le cordon d'alimentation du disque dur.

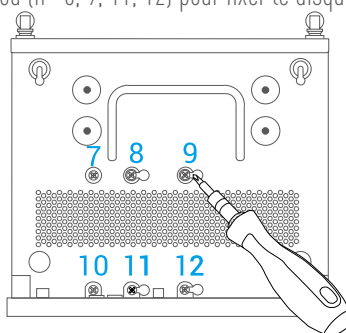


Port d'alimentation

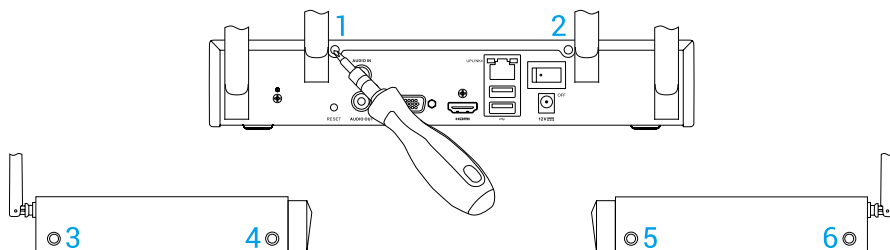


Interface de données

3. Utilisez les vis (n° 7, 9, 10, 12) ou (n° 8, 9, 11, 12) pour fixer le disque dur.

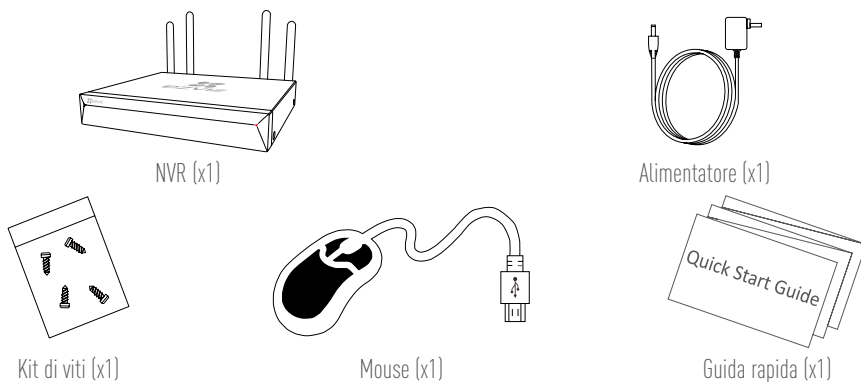


4. Réassemblez le NVR à l'aide des vis n° 1 à 6.



Informazioni di base

Contenuto della confezione

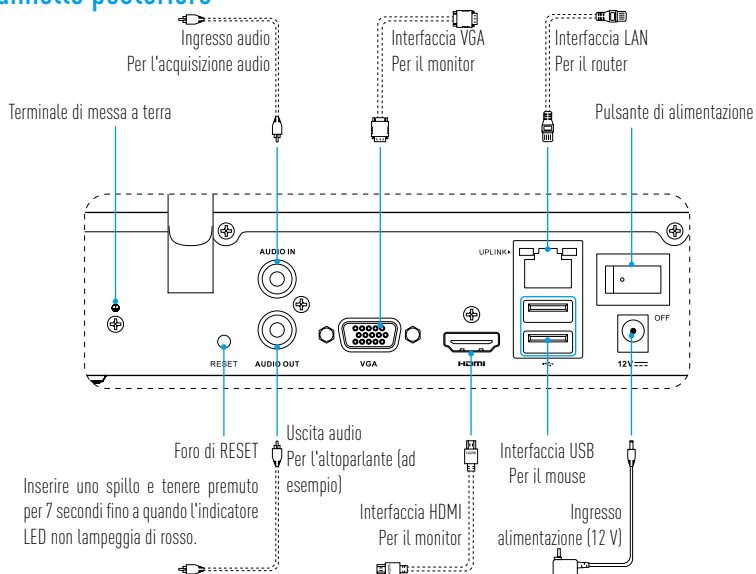


IT

i Nei modelli dotati di disco rigido, il kit di viti non è compreso.

Vista del prodotto

Vista del pannello posteriore

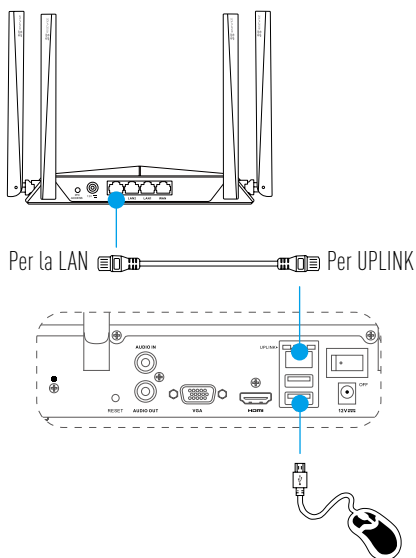


i I cavi rappresentati con una linea tratteggiata non sono inclusi.

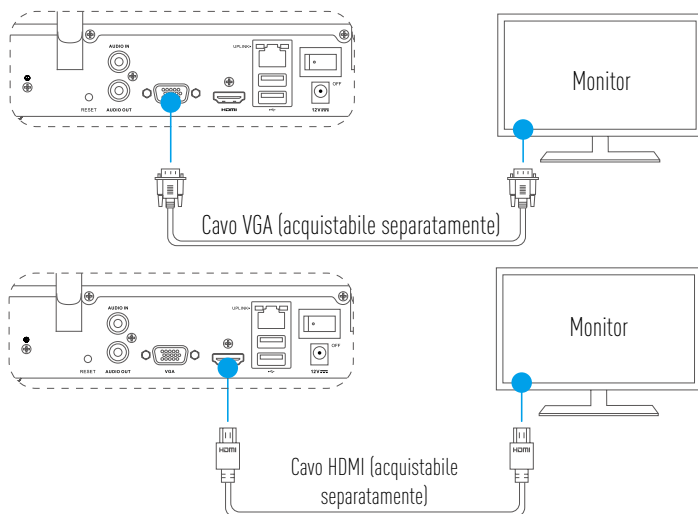
Cablaggio

i Per installare il disco rigido autonomamente consultare l'[Appendice](#).

1. Collegare l'interfaccia LAN del videoregistratore di rete (NVR) a quella del router utilizzando un cavo di rete (consigliato).
2. Collegare il mouse all'interfaccia USB dell'NVR.



3. Collegare l'NVR al monitor utilizzando un cavo VGA o HDMI.

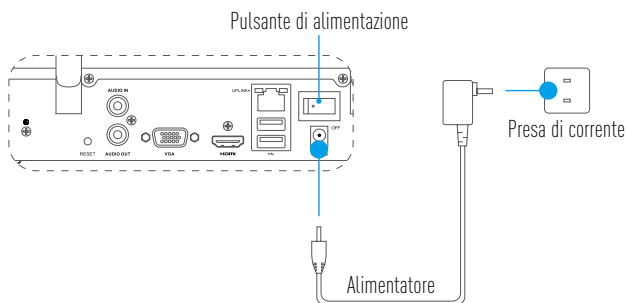


i Scegliere la sorgente del segnale del monitor corrispondente in base ai collegamenti.

Configurazione

Accensione

1. Collegare il videoregistratore di rete alla presa di corrente e premere il pulsante di alimentazione.



i Utilizzare una fonte di alimentazione stabile per evitare malfunzionamenti o danni.

2. Attendere che venga visualizzata l'interfaccia della procedura guidata sul monitor e impostare la password (per il primo accesso).

i Si consiglia di impostare una password nuova, per maggiore sicurezza.

3. Accedere all'NVR.

i

- La password dell'amministratore è il codice di verifica indicato sull'etichetta del dispositivo.
- Se la procedura guidata non viene visualizzata, controllare i passaggi precedenti.

(Opzionale) Spegnimento

1. Nell'interfaccia operativa dell'NVR (Monitor), accedere alla sezione **Shutdown (Spegnimento)** dal **Menu → Shutdown (Spegnimento)** e fare clic.

2. Fare clic su **Yes (Sì)**.

i Per evitare danni, non togliere la corrente né scollegare il dispositivo dall'alimentazione mentre è in funzione.

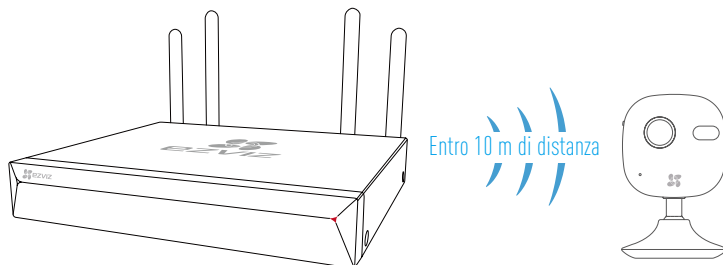
Abbinamento

Collegamento tramite monitor

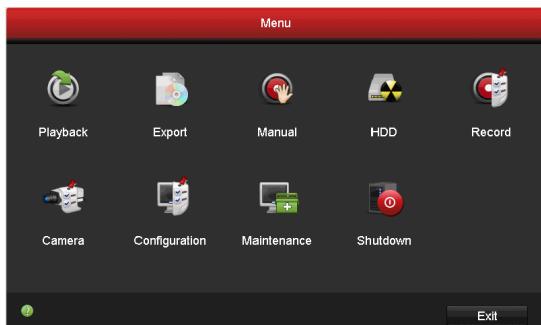
- Accertarsi che la telecamera e il dispositivo utilizzino la stessa rete, cablata o senza fili.
- Per aggiungere alla rete Wi-Fi del dispositivo la telecamera wireless nella sua configurazione iniziale, utilizzare la seguente procedura.

Accendere tutti i dispositivi prima di cominciare.

- Ripristinare le impostazioni della telecamera se è stata collegata al Wi-Fi in precedenza.
- La distanza tra la telecamera e il dispositivo non deve superare i 10 m. Tenersi lontani da dispositivi wireless o barriere che potrebbero ridurre la potenza del segnale.

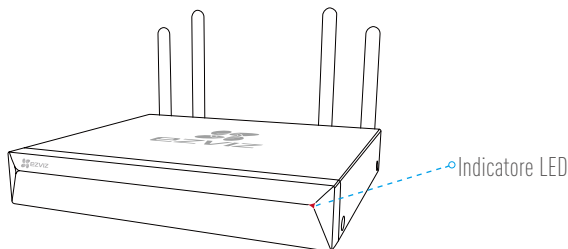


1. Accedere a **Camera Management (Gestione telecamera)** da **Menu** → **Camera (Telecamera)**.



2. Quando la telecamera è pronta per connettersi al Wi-Fi, fare clic su **Search (Cerca)**.
3. Fare clic su "+" per aggiungere la telecamera collegata.
 - La telecamera si conatterà automaticamente al dispositivo.

Stato indicatori LED



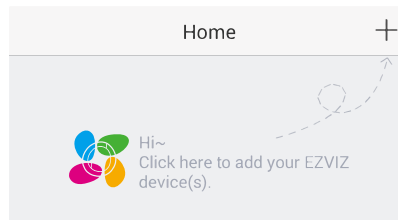
Stato indicatori LED

Verde fisso	Funzionamento corretto
Rosso fisso	Malfunzionamento del dispositivo o allarme
Rosso lampeggiante	Ripristino delle impostazioni predefinite

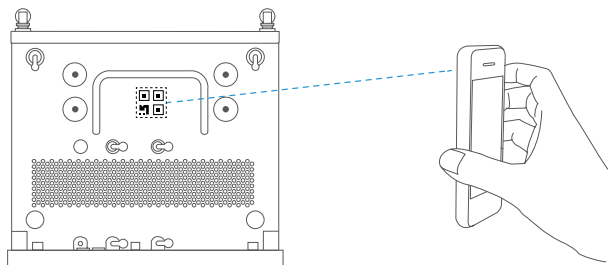
Collegamento all'app EZVIZ

 È possibile aggiungere il dispositivo all'app EZVIZ per accedere a ulteriori funzioni.

1. Scaricare l'app sul proprio telefono (opzionale).
 - Cercare "EZVIZ" nell'App Store o su Google Play™ per scaricare e installare l'app.
 - Avviare l'app.
 - Registrare un account su EZVIZ.
2. Aggiungere l'NVR.
 - Accedere all'app di EZVIZ.
 - Selezionare "+" nell'angolo superiore destro per accedere all'interfaccia di scansione del codice QR.



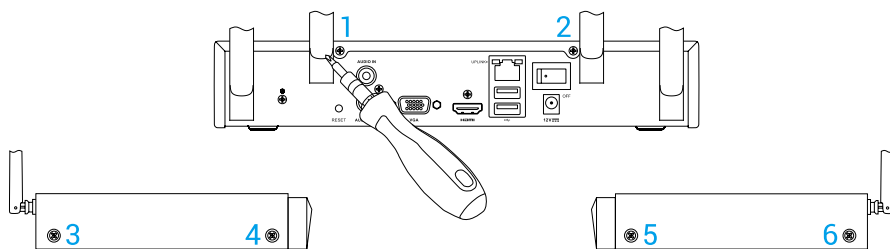
- Per aggiungere il dispositivo, acquisire il codice QR che si trova sulla parte inferiore.



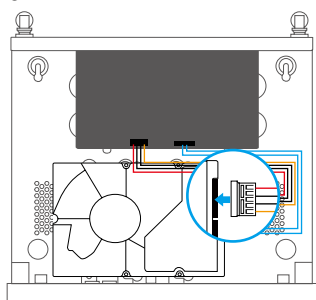
Appendice

Installazione di un disco rigido

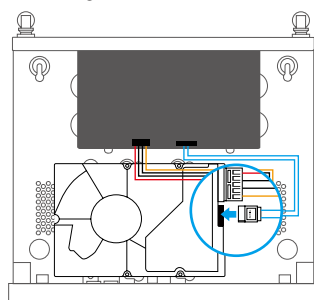
1. Allentare le sei viti da 1 a 6 sul retro e su entrambi i lati del dispositivo per rimuovere il coperchio.



2. Collegare il cavo dati e il cavo di alimentazione dell'NVR al disco rigido.

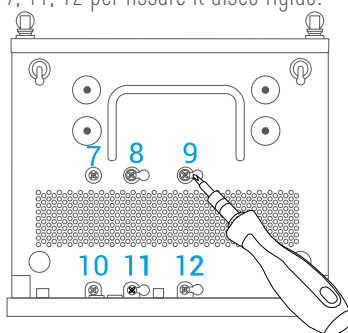


Interfaccia di alimentazione

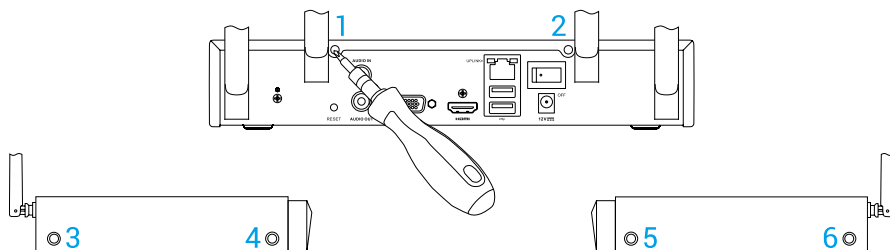


Interfaccia dati

3. Utilizzare le viti 7, 9, 10, 12 o 8, 9, 11, 12 per fissare il disco rigido.

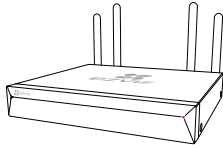


4. Riassemblare l'NVR con le viti da 1 a 6.

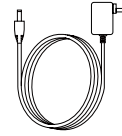


Basisinformatie

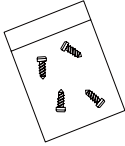
Inhoud van de doos



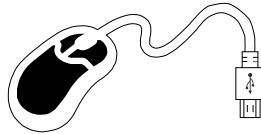
NVR (x1)



Voedingsadapter (x1)



Set schroeven (x1)



Muis (x1)



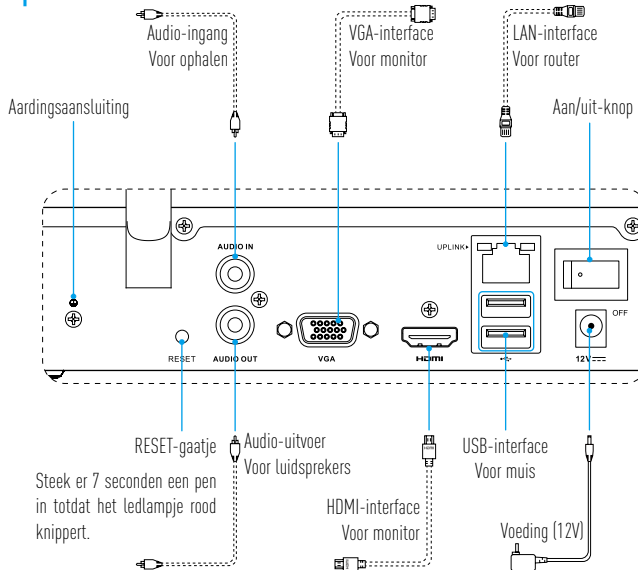
Snelstartgids (x1)

NL

i Voor modellen met harde schijf wordt geen schroefenset meegeleverd.

Productoverzicht

Overzicht achterpaneel

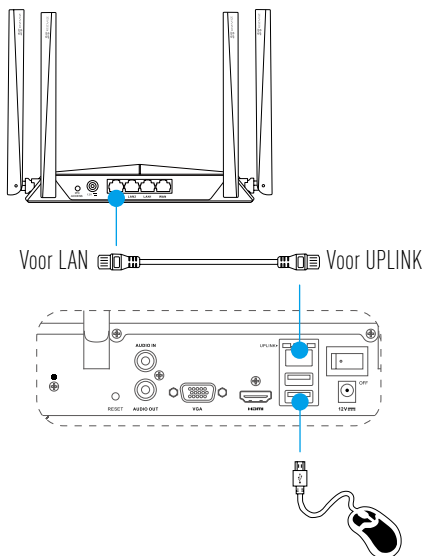


i De kabels met stippellijnen boven zijn niet inbegrepen.

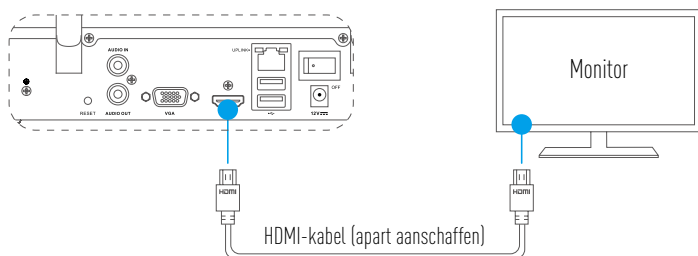
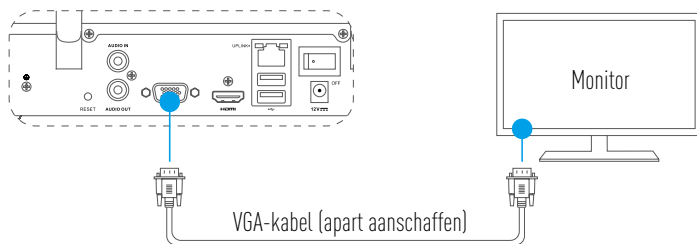
Bekabeling

i Als u de HDD zelf wilt installeren, raadpleeg dan de [Bijlage](#).

1. Verbind de LAN-aansluiting van NVR met die van de router met behulp van de netwerkkabel (aanbevolen).
2. Sluit de muis aan op de USB-interface van de NVR.



3. Sluit de NVR van de monitor aan met een VGA- of HDMI-kabel.

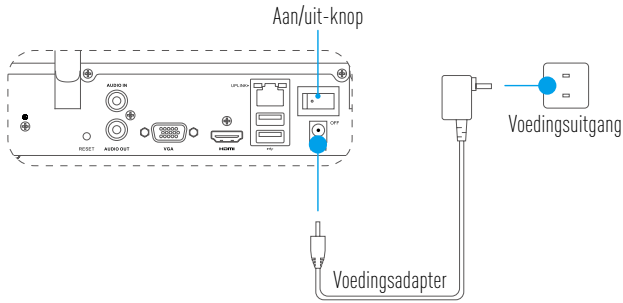


i Kies de bijbehorende signaalbron van de monitor volgens de verschillende verbindingen.

Installatie

Inschakelen

1. Sluit de NVR aan op een stopcontact en druk op de startknop.



NL

- i** Gebruik een stabiele voedingsbron om apparaatuitsluiting of schade te voorkomen.
2. Wacht tot de Wizard-interface verschijnt op de monitor en stel het wachtwoord in (voor de eerste keer toegang).

i Het wordt aanbevolen om een nieuw wachtwoord in te stellen voor betere beveiliging.
3. Log in op de NVR.
 - i** • Het beheerderswachtwoord is de verificatiecode die zich bevindt op het label van het apparaat.
 - i** • Als de wizard niet wordt weergegeven controleer dan de bovenstaande stappen.

(Optioneel) Afsluiten

1. In de bedrijfsinterface van NVR (monitor) gaat u naar **Shutdown (Afsluiten)** in het menu → **Shutdown (Afsluiten)** en klikt u hierop.
2. Klik op **Yes (Ja)**.

i Ter bescherming van het apparaat mag u de voeding niet uitschakelen of loskoppelen terwijl het apparaat aanstaat.

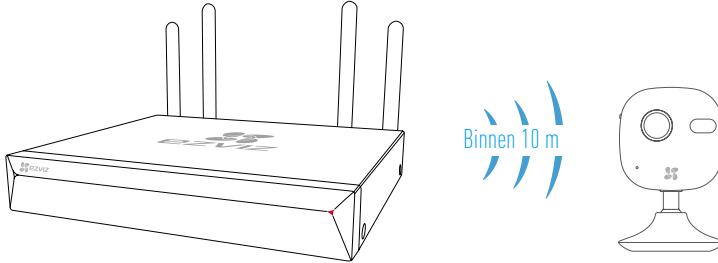
Linken

Koppeling via monitor

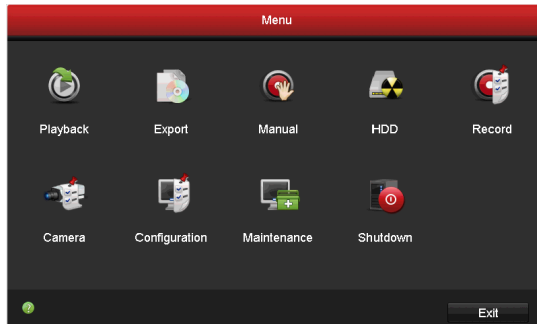
- Zorg ervoor dat de camera en het apparaat hetzelfde netwerk gebruiken, aangesloten of draadloos.
- i** • De draadloze camera in zijn oorspronkelijke toestand kan met de volgende stappen aan het Wi-Fi-netwerk van het apparaat worden toegevoegd.

Zet alle apparaten aan voordat u begint.

- Reset de camera als deze eerder was aangesloten op Wi-Fi.
- i** • De camera en het apparaat moeten zich op een afstand van maximaal 10 m (32,8 voet) bevinden. Blijf uit de buurt van het draadloos apparaat of van barrières om te voorkomen dat het signaal afneemt.

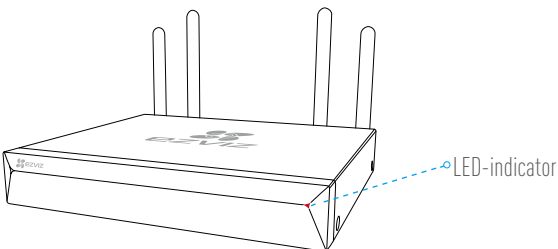


1. Ga naar **Camera Management (Camerabeheer)** door middel van **Menu → Camera**.



2. Wanneer de camera gereed is om verbinding te maken met Wi-Fi, klik u op **Search (Zoeken)**.
3. Klik op "+" om een gelinkte camera toe te voegen.
 - i** De camera zal automatisch verbinding maken met het apparaat.

LED-indicatorstatus



LED-indicatorstatus

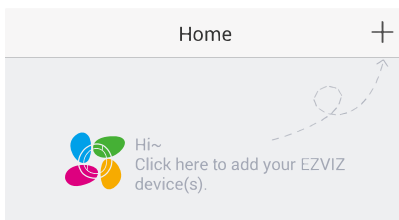
Stabiel groen	Werkt goed
Ononderbroken rood	Apparaatuitzonderingen of alarm
Knippert rood	Fabrieksinstellingen herstellen

Koppel met de EZVIZ-app

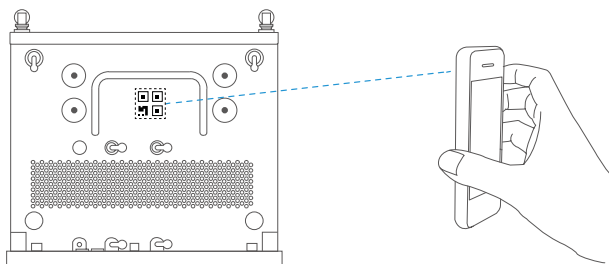
 U kunt uw apparaat toevoegen aan de EZVIZ-app voor meer functies.

1. Download de app op uw telefoon (optioneel).
 - Zoek naar "EZVIZ" in de App Store/Google Play™ om de app te downloaden en te installeren.
 - Start de App.
 - Registreer een EZVIZ-gebruikersaccount.
2. Voeg de NVR toe.
 - Log in op de EZVIZ-app.
 - Klik op '+' in de rechterbovenhoek om naar de interface QR-code te gaan.

NL



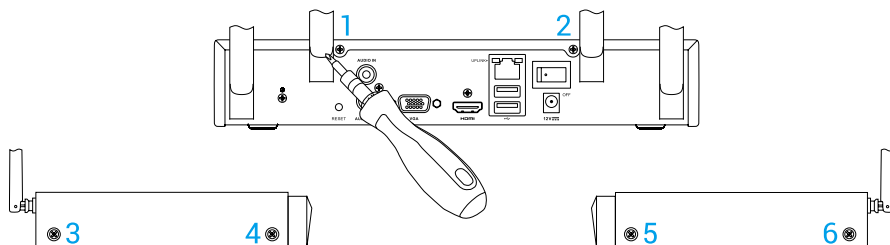
- Scan de QR-code onderaan om het apparaat toe te voegen.



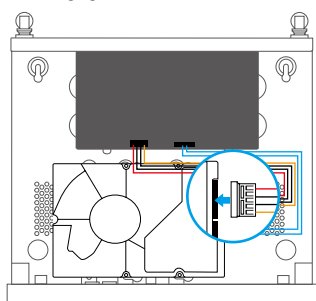
Bijlage

HDD-installatie

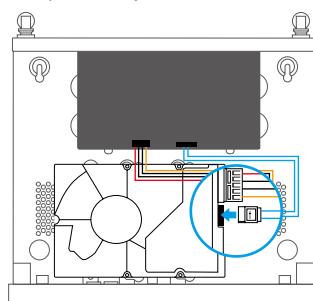
1. Draai schroeven nr. 1 tot 6 los aan de achterkant en beide kanten van het apparaat om de klep los te schroeven.



2. Verbind de gegevenskabel en de voedingskabel van de NVR respectievelijk met de HDD.

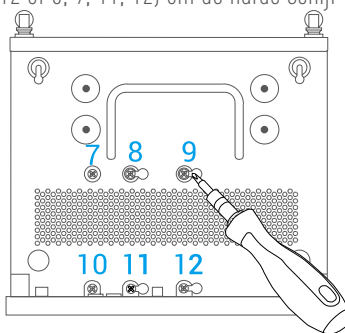


Voedingsinterface

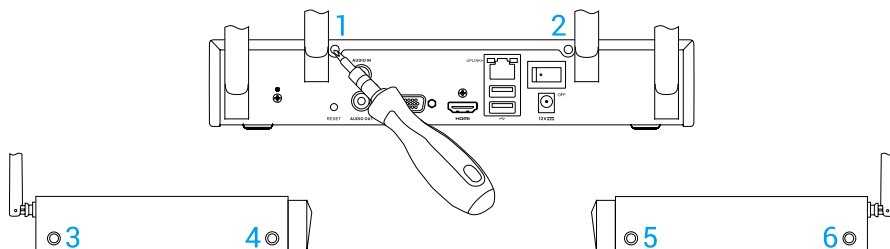


Gegevensinterface

3. Gebruik de schroeven (7, 9, 10, 12 of 8, 9, 11, 12) om de harde schijf vast te zetten.

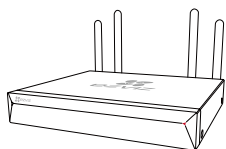


4. Bevestig de NVR weer met de schroeven (nr. 1 tot nr. 6).

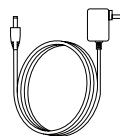


Podstawowe informacje

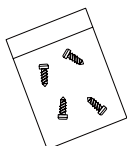
Zawartość zestawu



Rejestrator sieciowy (x1)



Zasilacz (x1)



Zestaw wkrętów (x1)



Myszka (x1)



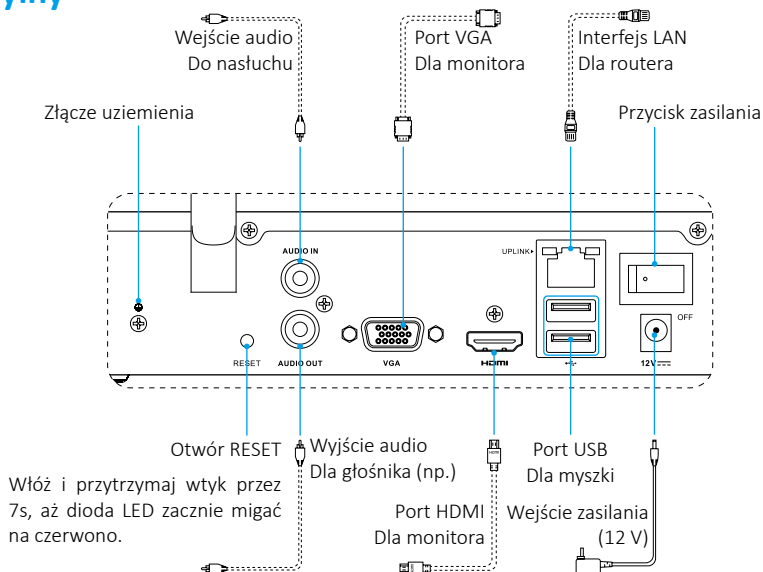
Skrócona instrukcja obsługi (x1)

PL

i Modele wyposażone w twardy dysk są dostarczane bez zestawu wkrętów.

Wygląd produktu

Panel tylny

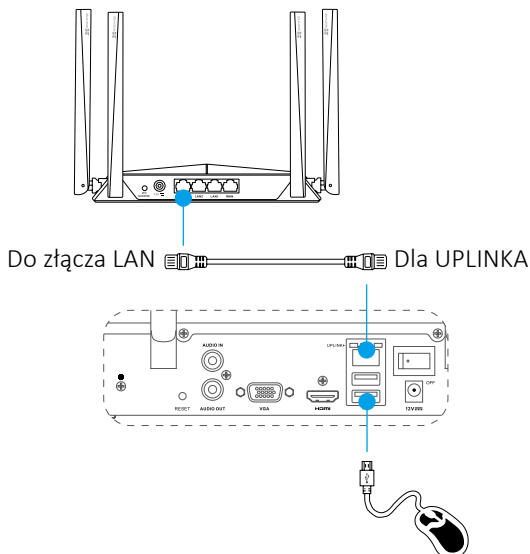


i Kable oznaczone przerywanymi liniami nie są dołączone do zestawu.

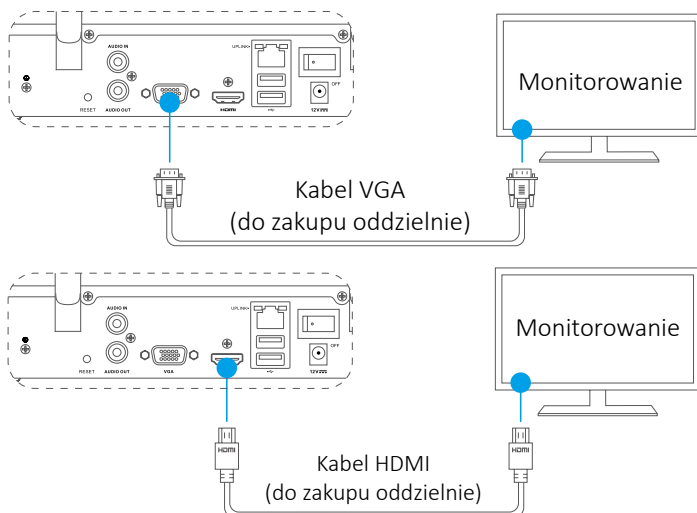
Połączenia

i Jeśli samodzielnie instalujesz dysk twardy, zapoznaj się z [załącznikiem](#).

1. Podłącz interfejs LAN rejestratora sieciowego do interfejsu routera za pomocą kabla sieciowego (sugerowany).
2. Podłącz myszkę do portu USB rejestratora.



3. Podłącz rejestrator do monitora kablem VGA lub HDMI.

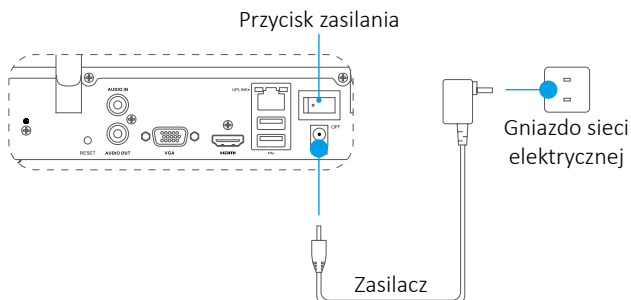


i Wybierz odpowiednie źródło sygnału monitora, zależnie od użytego połączenia.

Konfiguracja

Włączanie

1. Podłącz rejestrator NVR do gniazda zasilania i włącz przycisk zasilania.



- i* Aby uniknąć błędów urządzenia lub jego uszkodzenia, używaj stałego źródła zasilania.

PL

2. Zaczekaj do wyświetlenia się na monitorze interfejsu kreatora i ustaw hasło (pierwszego dostępu).

- i* Dla podniesienia poziomu zabezpieczenia zaleca się ustawienie nowego hasła.

3. Zaloguj się do rejestratora sieciowego.

- i* • Hasło administratora to kod weryfikacyjny na etykiecie urządzenia.
• Jeśli kreator nie uruchomi się, proszę sprawdzić powyższe kroki.

(Opcjonalnie) Wyłączanie

1. W interfejsie rejestratora (na monitorze) przejdź do **Shutdown (Wyłącz)** wMenu → **Shutdown (Wyłącz)** i kliknij je.

2. Kliknij **Yes (Tak)**.

- i* W celu ochrony urządzenia nie należy go wyłączać ani odłączać zasilania podczas jego pracy.

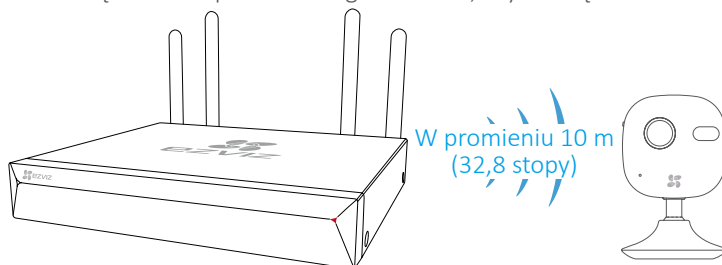
Połączenia

Podłączanie przy użyciu monitora

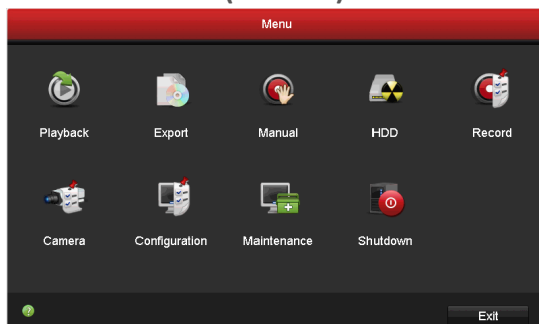
- Upewnij się, że kamera i urządzenie używają tej samej sieci przewodowej lub bezprzewodowej.
- Kamerę bezprzewodową w stanie początkowym można dodać do sieci Wi-Fi urządzenia, wykonując poniższe kroki.

Włącz wszystkie urządzenia przed rozpoczęciem.

- Zresetuj kamerę, jeśli była wcześniej podłączona do sieci Wi-Fi.
- Kamera i urządzenie powinny znajdować się w odległości poniżej 10 m (32,8 stopy). Trzymaj się z dala od urządzenia bezprzewodowego lub barier, aby uniknąć osłabienia sygnału.

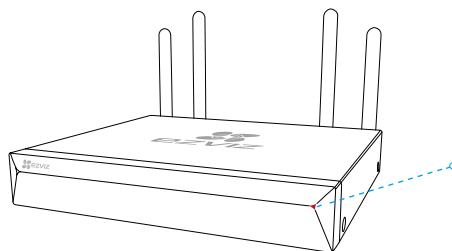


1. Przejdź do okna **Camera Management (Zarządzanie kamerą)**, wybierając **Menu → Camera (Kamera)**.



2. Gdy kamera będzie gotowa do połączenia z siecią Wi-Fi, kliknij przycisk **Search (Wyszukaj)**.
3. Kliknij przycisk „+”, aby dodać połączoną kamerę.
 - Kamera automatycznie połączy się z urządzeniem.

Status wskaźników LED



Status wskaźników LED

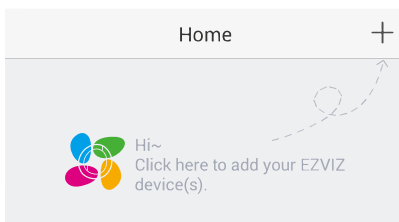
Świeci na zielono	Działa prawidłowo
Jednostajny czerwony	Wyjątek urządzenia lub alarm
Miga (czerwony)	Przywróć ustawienia fabryczne

Połączenie z aplikacją EZVIZ

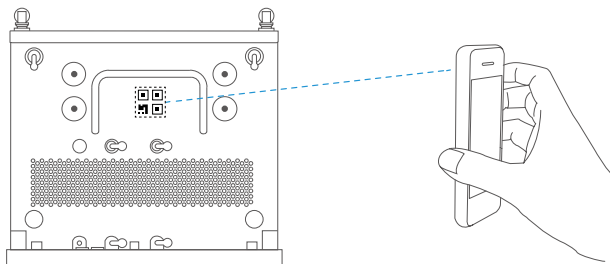
 Możesz dodać urządzenie do aplikacji EZVIZ, co udostępni więcej funkcji.

1. Pobierz aplikację na telefon (opcjonalnie).
 - Wyszukaj „EZVIZ” w App Store/Google Play™, aby pobrać i zainstalować aplikację.
 - Uruchom aplikację.
 - Zarejestruj konto użytkownika EZVIZ.
2. Dodaj rejestrator.
 - Zaloguj się do aplikacji EZVIZ.
 - Kliknij „+” w prawym górnym rogu, aby włączyć interfejs skanowania kodów QR.

PL



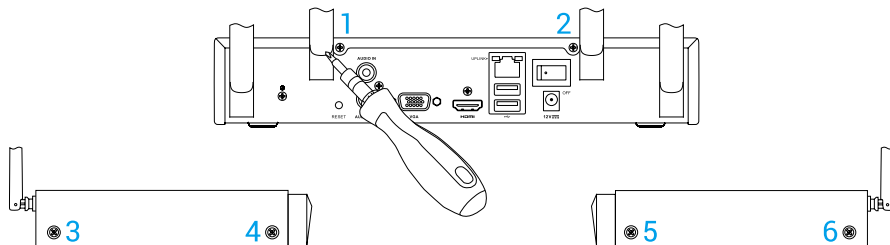
- Zeskanuj kod QR znajdujący się na spodzie i dodaj urządzenie.



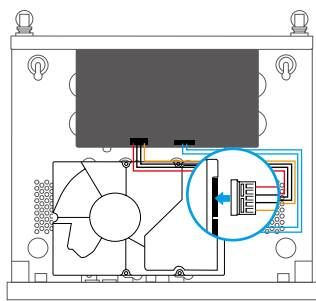
Dodatek

Instalacja dysku twardego

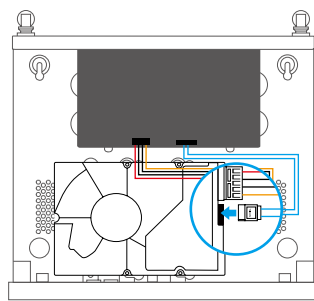
1. Aby zdjąć osłonę, odkręć 6 śrub, od nr 1 do 6, znajdujących się z tyłu po obu stronach urządzenia.



2. Podłącz przewody transmisji danych zasilacza do dysku twardego.

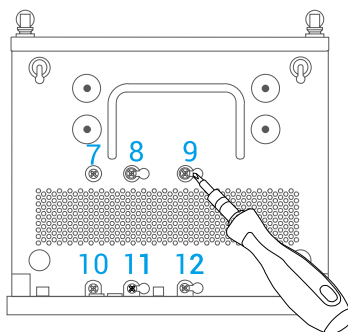


Złącze zasilania

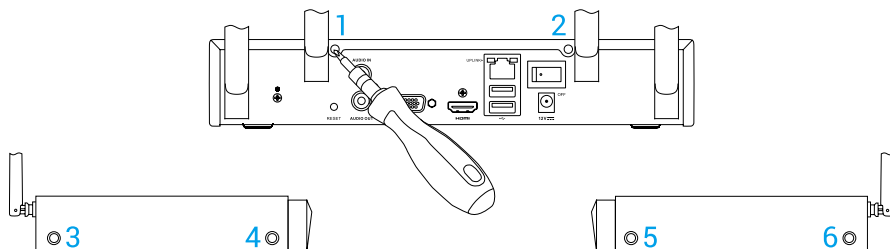


Złącze transmisji danych

3. Do zamocowania dysku twardego należy użyć wkrętów (nr 7, 9, 10, 12) lub (nr 8, 9, 11, 12).

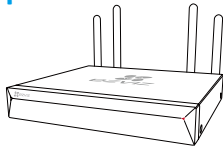


4. Skręć rejestrator śrubami (nr 1-6).

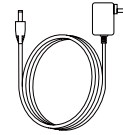


Βασικές πληροφορίες

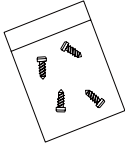
Περιεχόμενα συσκευασίας



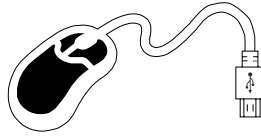
Δικτυακή συσκευή εγγραφής (NVR) (x1)



Τροφοδοτικό (x1)



Σετ βιδών (x1)



Ποντίκι (x1)



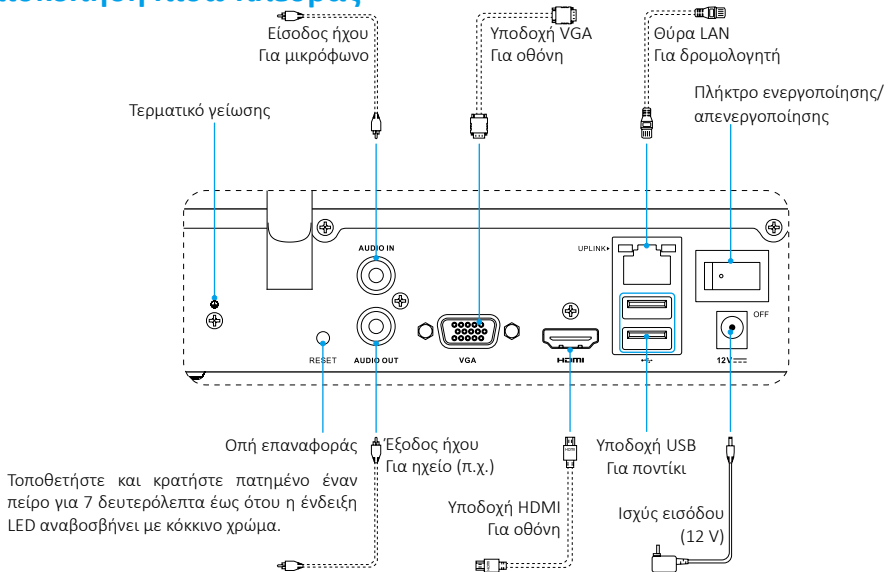
Οδηγός γρήγορης έναρξης (x1)

i Για τα μοντέλα που είναι εξοπλισμένα με σκληρό δίσκο (HDD), το σετ βιδών δεν περιλαμβάνεται.

GR

Εικόνα προϊόντος

Επισκόπηση πίσω πλευράς

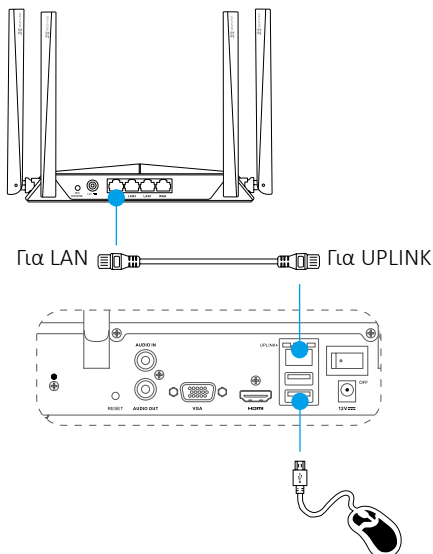


i Τα καλώδια που σημειώνονται με σικτική γραμμή δεν παρέχονται.

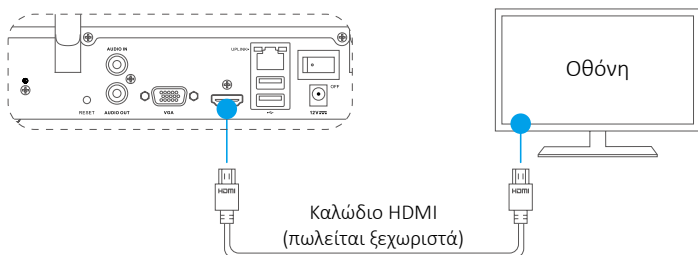
Καλωδίωση

i Αν θέλετε να τοποθετήσετε έναν σκληρό δίσκο μόνοι σας, ανατρέξτε στο [Παράρτημα](#).

1. Συνδέστε τη διασύνδεση LAN του NVR με αυτήν του δρομολογητή χρησιμοποιώντας καλώδιο δικτύου (προτείνεται).
2. Συνδέστε το ποντίκι στην υποδοχή USB του NVR.



3. Συνδέστε το NVR με την οθόνη, χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο VGA ή HDMI.

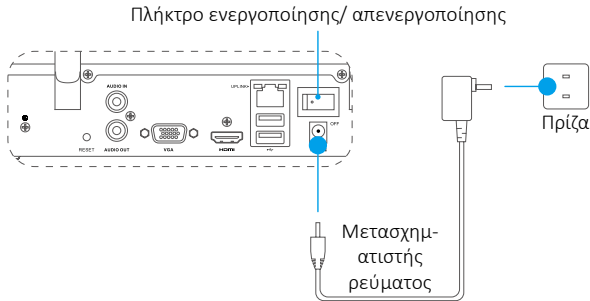


i Επιλέξτε την αντίστοιχη πηγή σήματος της οθόνης, ανάλογα με τη σύνδεση που έχετε κάνει.

Ρύθμιση

Ενεργοποίηση

1. Συνδέστε το NVR στην πρίζα και πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης.



- i** Χρησιμοποιήστε σταθερή τροφοδοσία ρεύματος, για να αποφύγετε τον κίνδυνο εξαίρεσης της συσκευής ή ακόμα και πρόκλησης βλάβης.
2. Περιμένετε να ανοίξει το περιβάλλον του Οδηγού στην οθόνη και ορίστε τον κωδικό πρόσβασης (για την πρώτη σύνδεση).

i Συνιστάται να ορίσετε νέο κωδικό πρόσβασης για μεγαλύτερη ασφάλεια.
3. Συνδεθείτε στο NVR.
 - Ο κωδικός πρόσβασης διαχειριστή είναι ο κωδικός επαλήθευσης στην ετικέτα της συσκευής.
 - Αν δεν ανοίξει ο Οδηγός, ελέγξτε τα παραπάνω βήματα.

GR

(Προαιρετικά) Απενεργοποίηση

1. Στο περιβάλλον λειτουργίας του NVR (οθόνη), πηγαίνατε στην επιλογή **Shutdown (Απενεργοποίηση)** επιλέγοντας **Menu (Μενού) → Shutdown (Απενεργοποίηση)** και κάντε κλικ.
2. Κάντε κλικ στην επιλογή **Yes (Ναι)**.

i Για την προστασία της συσκευής, μην απενεργοποιείτε ή αποσυνδέετε το τροφοδοτικό ενώ λειτουργεί η συσκευή.

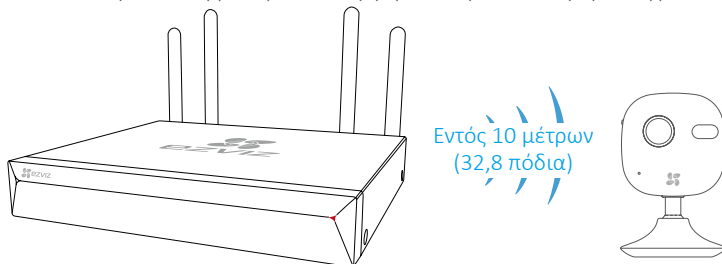
Σύνδεση

Σύνδεση μέσω της οθόνης

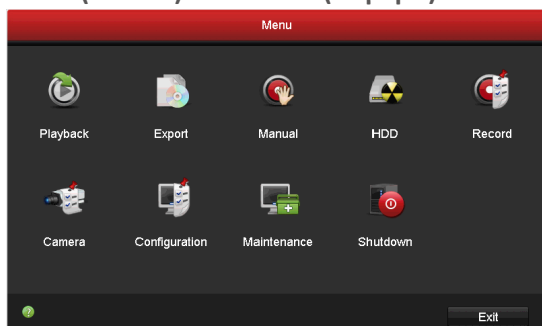
- Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα και η συσκευή χρησιμοποιούν το ίδιο δίκτυο, ενσύρματο ή ασύρματο.
- Η ασύρματη κάμερα στην αρχική της κατάσταση μπορεί να προστεθεί στο δίκτυο Wi-Fi της συσκευής ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα.

Ενεργοποιήστε όλες τις συσκευές πριν ξεκινήσετε.

- Επαναφέρετε την κάμερα, αν ήταν προηγουμένως συνδεδεμένη στο Wi-Fi.
- Η κάμερα και η συσκευή πρέπει να βρίσκονται σε απόσταση έως και 10 μέτρων (32,8 πόδια). Κρατήστε απόσταση από ασύρματες συσκευές ή εμπόδια για να αποφύγετε τη μείωση του σήματος.



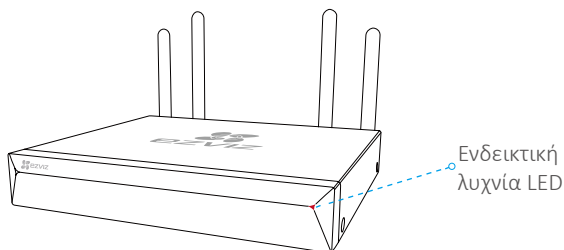
1. Μεταβείτε στην επιλογή **Camera Management (Διαχείριση κάμερας)** επιλέγοντας **Menu (Μενού) → Camera (Κάμερα)**.



2. Όταν η κάμερα είναι έτοιμη για σύνδεση με το δίκτυο Wi-Fi, κάντε κλικ στην επιλογή **Search (Αναζήτηση)**.
3. Κάντε κλικ στην επιλογή "+" για να προσθέσετε τη συνδεδεμένη κάμερα.

- Η κάμερα θα συνδεθεί αυτόματα στη συσκευή.

Κατάσταση φωτεινής ένδειξης LED



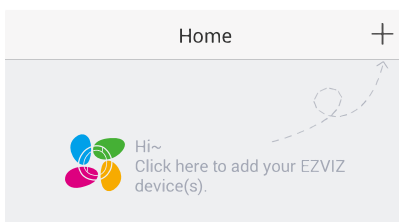
Κατάσταση φωτεινής ένδειξης LED

Πράσινο συνεχώς αναμμένο φως	Η συσκευή λειτουργεί κανονικά
Σταθερά αναμμένη κόκκινη	Εξαίρεση ή προειδοποίηση για τη συσκευή
Αναβοσβήνει κόκκινη	Επαναφορά εργοστασιακών προεπιλογών

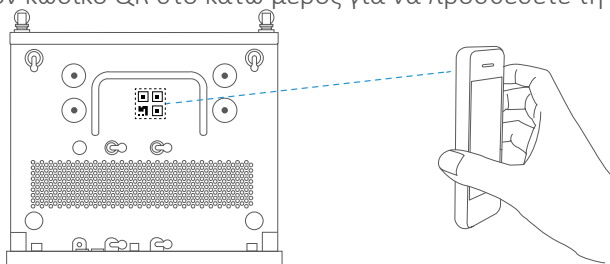
Σύνδεση με την εφαρμογή EZVIZ

i Μπορείτε να προσθέσετε τη συσκευή σας στην εφαρμογή EZVIZ για ακόμα περισσότερες λειτουργίες.

1. Κατεβάστε την εφαρμογή στο κινητό σας (προαιρετικά).
 - Αναζητήστε το «EZVIZ» στο App Store / Google Play™ για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής.
 - Κάντε εκκίνηση της εφαρμογής.
 - Δημιουργήστε έναν λογαριασμό χρήστη EZVIZ.
2. Προσθέστε το NVR.
 - Συνδεθείτε στην εφαρμογή EZVIZ.
 - Πατήστε "+" επάνω δεξιά για να μεταφερθείτε στο περιβάλλον σάρωσης κωδικών QR.



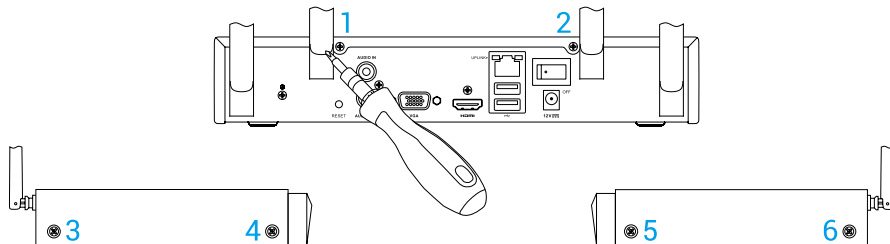
- Σαρώστε τον κωδικό QR στο κάτω μέρος για να προσθέσετε τη συσκευή.



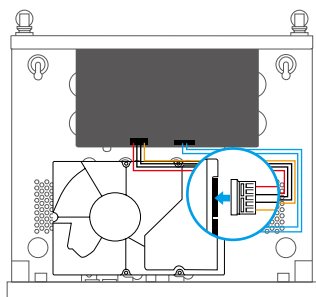
Παράρτημα

Τοποθέτηση σκληρού δίσκου

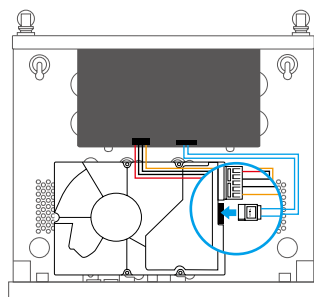
1. Ξεσφίξτε τις έξι βίδες με αρ. 1 έως 6 στην πίσω πλευρά και στα πλαϊνά της συσκευής για να αφαιρέσετε το κάλυμμα.



2. Συνδέστε το καλώδιο δεδομένων και το καλώδιο τροφοδοσίας του NVR με τον σκληρό δίσκο.

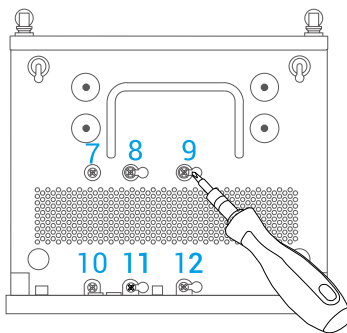


Υποδοχή καλωδίου τροφοδοσίας

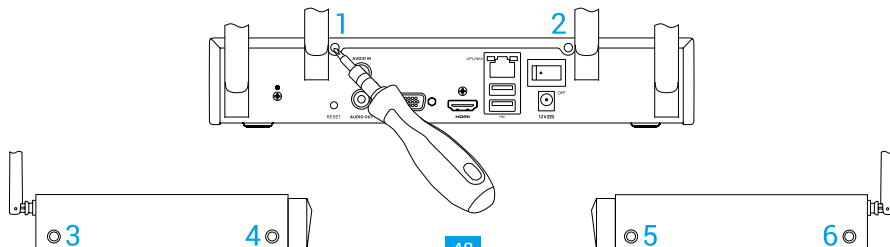


Υποδοχή καλωδίου δεδομένων

3. Χρησιμοποιήστε τις βίδες (No. 7, 9, 10, 12) ή (No. 8, 9, 11, 12) για να στερεώσετε τον σκληρό δίσκο.

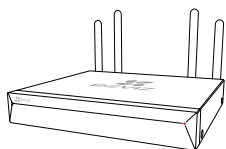


4. Συναρμολογήστε και πάλι το NVR επανατοποθετώντας τις βίδες (αρ. 1 έως 6).

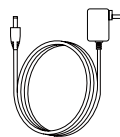


Základní informace

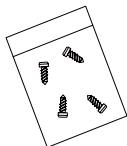
Obsah balení



Zařízení NVR (1x)



Napájecí adaptér (1x)



Sada šroubů (1x)



Myš (1x)



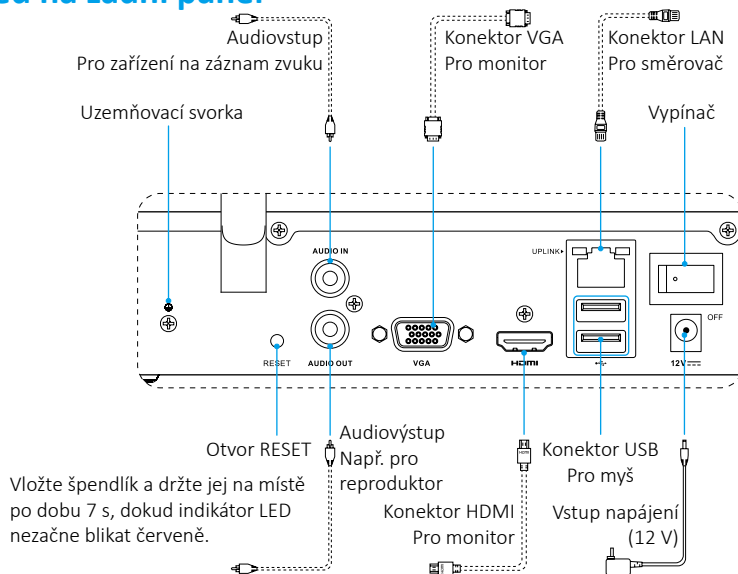
Stručná příručka (1x)

i S modely vybavenými pevným diskem se sada šroubů nedodává.

CZ

Pohled na produkt

Pohled na zadní panel

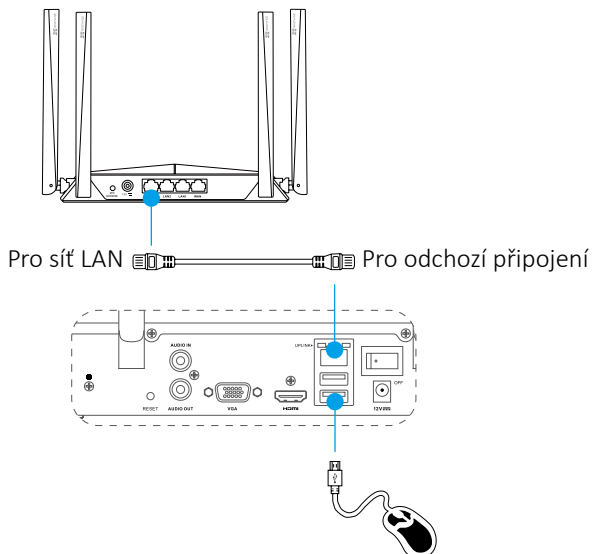


i Kabely, které jsou vyznačeny tečkovanými čarami, nejsou součástí balení.

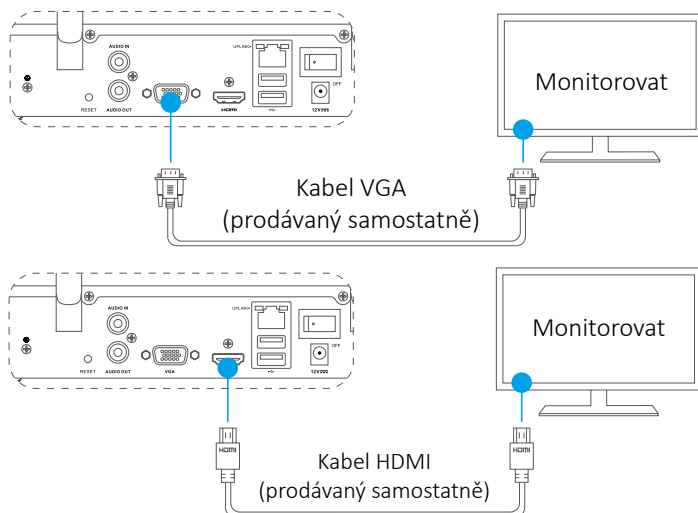
Zapojení

i Pokud chcete HDD nainstalovat sami, viz [Příloha](#).

1. Pomocí síťového kabelu připojte konektor LAN zařízení NVR ke konektoru směrovače (doporučené řešení).
2. Připojte myš ke konektoru USB zařízení NVR.



3. Pomocí kabelu VGA nebo HDMI připojte zařízení NVR k monitoru.

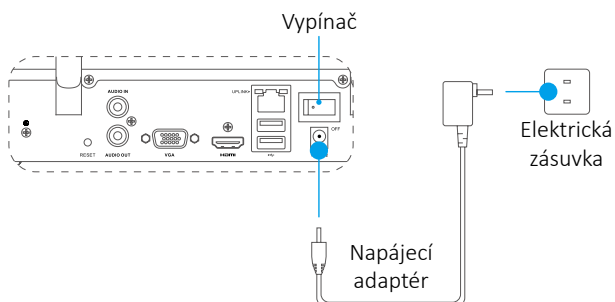


i Zvolte odpovídající zdroj signálu monitoru v závislosti na daném připojení.

Instalace

Zapnutí

1. Připojte zařízení NVR k elektrické zásuvce a zapněte jej vypínačem.



- i** Použijte stabilní napájecí zdroj, abyste zabránili výjimce zařízení nebo dokonce jeho poškození.
2. Vyčkejte, dokud se na monitoru neobjeví okno průvodce, a nastavte heslo (při prvním přístupu).

i Pro lepší zabezpečení doporučujeme nastavit nové heslo.
3. Přihlaste se do zařízení NVR.
 - i** • Heslo správce je ověřovací kód na štítku zařízení.
 - Pokud se průvodce nezobrazí, zkontrolujte výše uvedené kroky.

CZ

(Volitelné) Vypnutí

1. V okně ovládání zařízení NVR (monitoru) přejděte v nabídce **Menu (Nabídka) → Shutdown (Vypnout)** na položku **Shutdown (Vypnout)** a klikněte na ni.
2. Klikněte na tlačítko **Yes (Ano)**.

i V zájmu ochrany zařízení nevypínejte ani neodpojujte napájení, je-li zařízení v provozu.

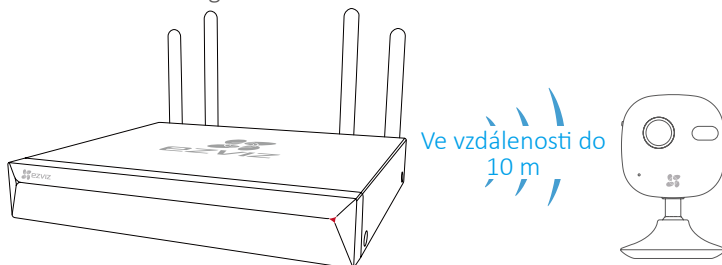
Propojení

Připojení přes monitor

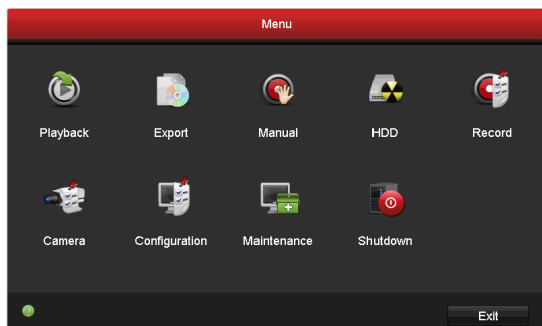
- Zajistěte, aby kamera i zařízení byly připojeny ke stejné síti, ať kabelové, nebo bezdrátové.
- i** • Bezdrátovou kameru lze v jejím počátečním stavu přidat do bezdrátové sítě zařízením níže uvedeným postupem.

Před spuštěním zapněte všechna zařízení.

- Pokud byla kamera již dříve připojena k jiné síti Wi-Fi, proveďte její reset.
- i** • Vzdálenost mezi kamerou a zařízením by neměla překračovat 10 m. Udržujte dostatečnou vzdálenost od dalších bezdrátových zařízení a překážek tak, aby nedocházelo k oslabení signálu.



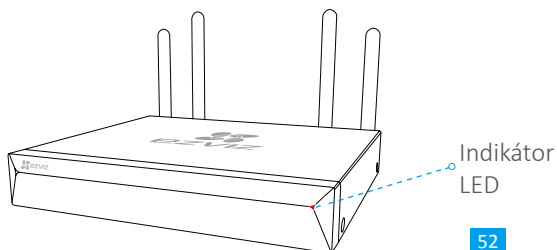
1. Přejděte do nabídky **Camera Management (Správa kamer)** prostřednictvím **Menu (Nabídka) → Camera (Kamera)**.



2. Když je kamera připravena k připojení k síti Wi-Fi, klikněte na tlačítko **Search (Vyhledat)**.
3. Klikněte na tlačítko „+“ pro přidání připojené kamery.

- i** Kamera se automaticky připojí k zařízení.

Stav indikátoru LED



Stav indikátoru LED

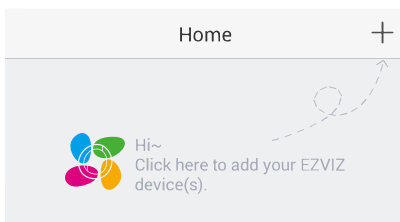
Trvalé zelené svícení	V běžném provozu
Trvalé červené svícení	Výjimky zařízení nebo alarm
Blikající červená	Obnovování továrního nastavení

Propojení s aplikací EZVIZ

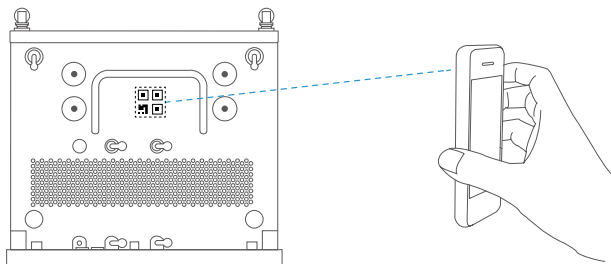
 Pro získání více funkcí můžete zařízení přidat do aplikace EZVIZ.

1. Stáhněte si aplikaci do telefonu (volitelné).
 - Pro stažení a instalaci aplikace si v obchodech App Store/Google Play™ vyhledejte text „EZVIZ“.
 - Spustěte aplikaci.
 - Zaregistrujte si uživatelský účet EZVIZ.
2. Přidejte zařízení NVR.
 - Přihlaste se do aplikace EZVIZ.
 - Kliknutím na tlačítko „+“ v pravém horním rohu přejděte do okna pro skenování kódu QR.

CZ



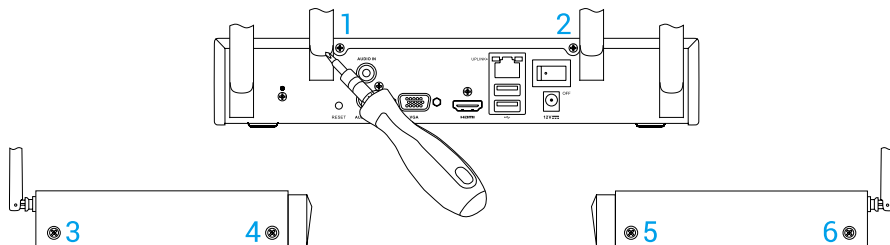
- Naskenováním kódu QR ve spodní části zařízení přidejte.



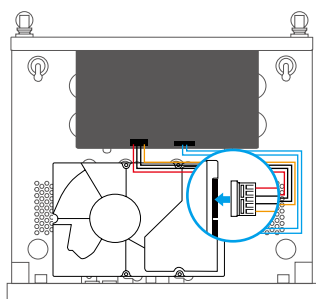
Dodatek

Montáž pevného disku

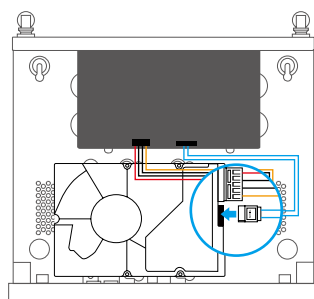
1. Uvolněte šest šroubů č. 1 až 6 na zadní straně a po obou stranách zařízení, abyste oddělili kryt.



2. Připojte datový kabel a napájecí kabel zařízení NVR k pevnému disku v uvedeném pořadí.

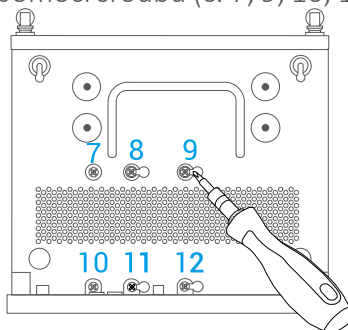


Napájecí konektor

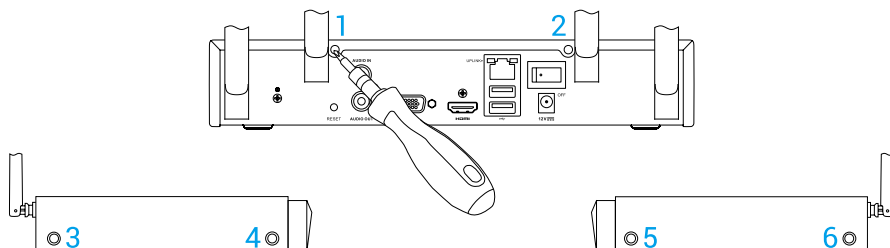


Datový konektor

3. Pevný disk upevněte s pomocí šroubů (č. 7, 9, 10, 12) nebo (č. 8, 9, 11, 12).

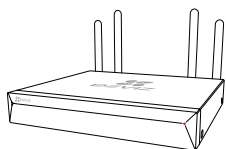


4. Pomocí šroubů (č. 1 až 6) znovu sestavte zařízení NVR.

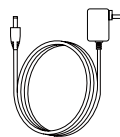


Základné informácie

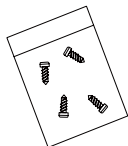
Obsah balenia



Rekordér NVR (1x)



Sieťový adaptér (1x)



Súprava skrutiek (1x)



Myš (1x)

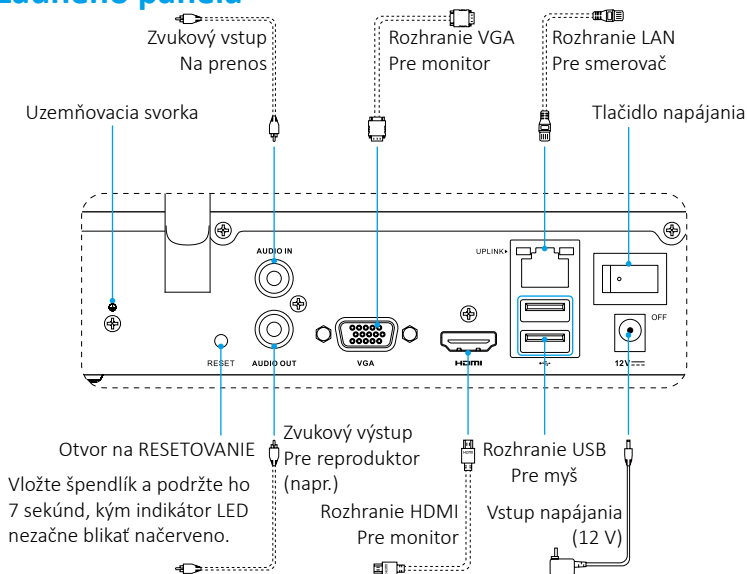


Príručka so stručným návodom (1x)

i Pre modely vybavené pevným diskom (HDD) nie je súčasťou balenia súprava skrutiek.

Zobrazenie produktu

Prehľad zadného panela



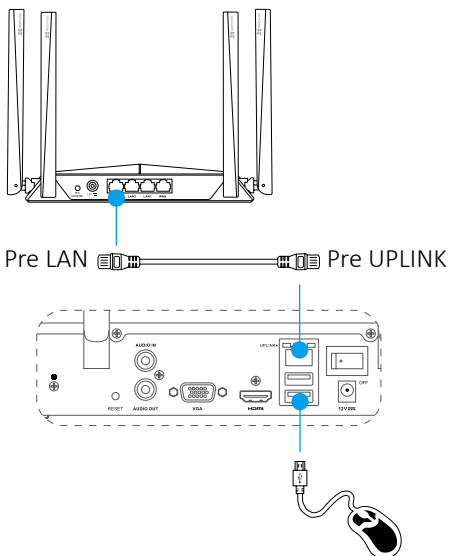
i Káble označené bodkovanými čiarami nie sú súčasťou balenia.

SK

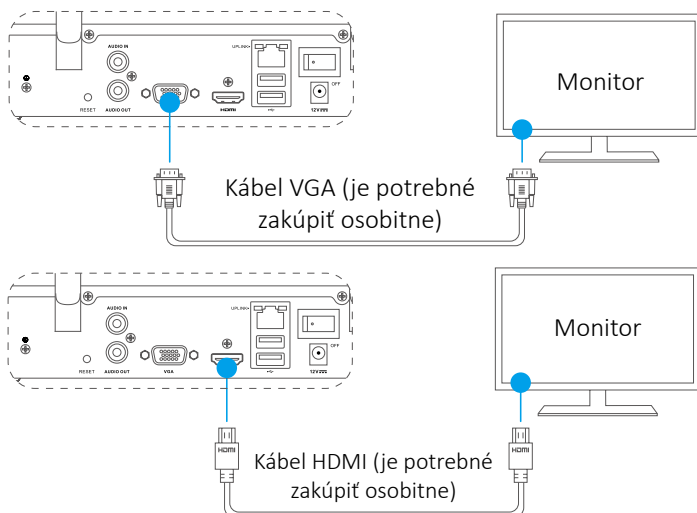
Zapojenie

i Ak chcete pevný disk nainštalovať sami, informácie nájdete v časti [Dodatok](#).

1. Pripojte rozhranie LAN rekordéra NVR k rozhraniu smerovača pomocou sieťového kábla (odporúčané).
2. Pripojte myš k rozhraniu USB rekordéra NVR.



3. Pripojte rekordér NVR k monitoru pomocou kábla VGA alebo HDMI.

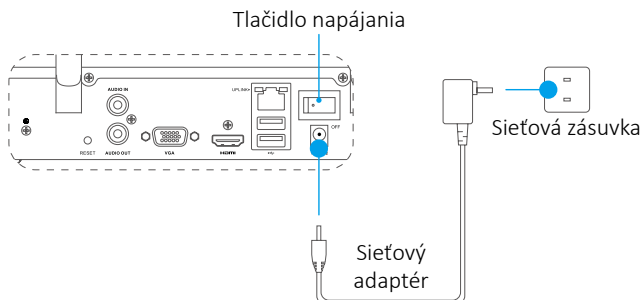


i Vyberte príslušný zdroj signálu monitora v závislosti od pripojenia.

Nastavenie

Zapnutie

1. Pripojte zariadenie NVR do sieťovej zásuvky a zapnite tlačidlo napájania.



- i** Použite stabilný zdroj energie, aby nedošlo k výnimke alebo dokonca poškodeniu zariadenia.
2. Počkejte, kým sa na monitore nezobrazí rozhranie sprievodcu, a potom nastavte heslo (na prvý prístup).

- i** Z dôvodu lepšieho zabezpečenia sa odporúča nastaviť nové heslo.

SK

3. Prihláste sa do rekordéra NVR.

- i**

 - Heslo správcu predstavuje overovací kód na štítku zariadenia.
 - Ak sa sprievodca nezobrazí, skontrolujte postup vyššie.

(Voliteľné) Vypnutie

1. V prevádzkovom rozhraní rekordéra NVR (monitor) prejdite na položku **Shutdown (Vypnutie)**. Kliknite na položky **Menu (Ponuka) → Shutdown (Vypnutie)**.

2. Kliknite na položku **Yes (Áno)**.

- i** Kým zariadenie pracuje, s cieľom ochrany zariadenia nevypínajte zariadenie ani neodpájajte napájanie.

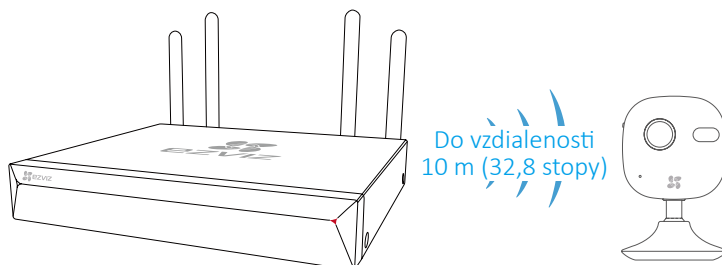
Prepojenie

Prepojenie pomocou monitora

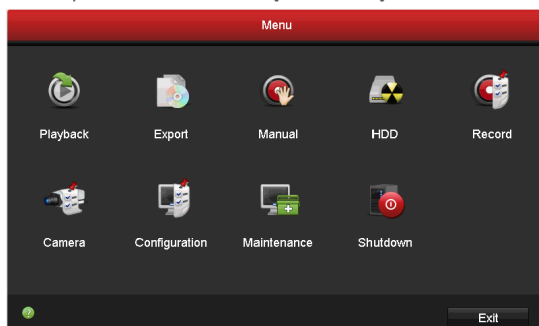
- Uistite sa, že kamera a zariadenie používajú rovnakú káblovú alebo bezdrôtovú sieť.
- Bezdrôtovú kameru môžete v úvodnej fáze pridať k sieti Wi-Fi zariadenia pomocou nasledujúceho postupu.

Pred začatím zapnite všetky zariadenia.

- Ak bola kamera v minulosti pripojená k sieti Wi-Fi, obnovte ju.
- Kamera a zariadenie by mali byť od seba vzdialené najviac 10 m (32,8 stopy). Zachovajte odstup od bezdrôtových zariadení alebo prekážok, aby sa neznižil signál.



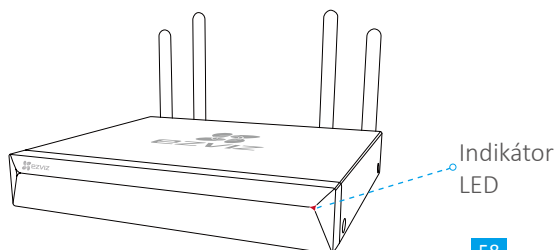
1. Prejdite na položku **Camera Management (Riadenie kamery)** prostredníctvom položiek **Menu (Ponuka) → Camera (Kamera)**.



2. Keď je kamera pripravená na pripojenie k sieti Wi-Fi, kliknite na položku **Search (Vyhľadanie)**.
3. Kliknutím na položku „+“ pridajte prepojenú kameru.

- Kamera sa automaticky pripojí k zariadeniu.

Stav indikátora LED



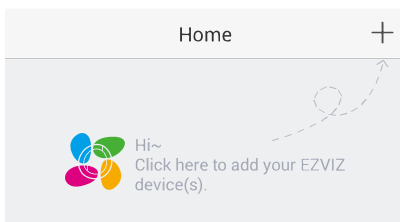
Stav indikátora LED

Neprerušovaná zelená	Správna činnosť
Neprerušovaná červená	Výnimka alebo výstraha zariadenia
Blikajúca červená	Obnovenie výrobných nastavení

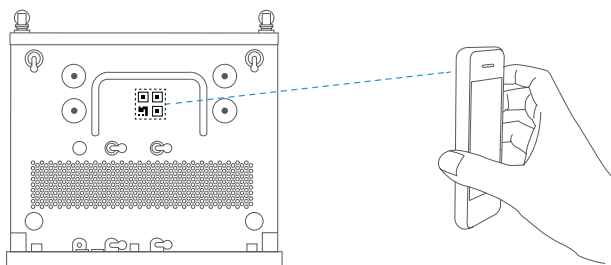
Prepojenie s aplikáciou EZVIZ

i Ak chcete mať k dispozícii ďalšie funkcie, môžete zariadenie pridať do aplikácie EZVIZ.

1. Stiahnite si aplikáciu do telefónu (voliteľné).
 - Vyhľadajte aplikáciu „EZVIZ“ v obchode App Store/Google Play™, stiahnite a nainštalujte ju.
 - Spustíte aplikáciu.
 - Zaregistrujte používateľské konto EZVIZ.
2. Pridajte rekordér NVR.
 - Prihláste sa do aplikácie EZVIZ.
 - Kliknutím na symbol + v pravom hornom rohu prejdite na rozhranie skenovania kódu QR.



- Naskenovaním QR kódu v dolnej časti pridáte zariadenie.

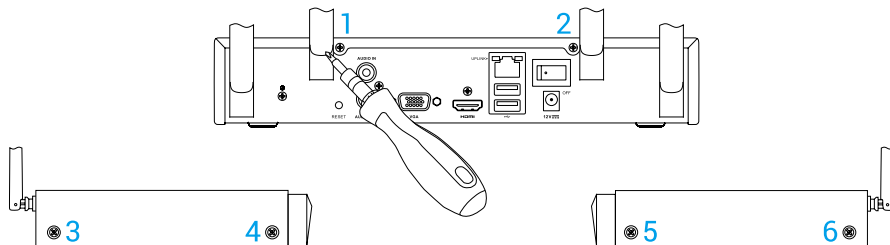


SK

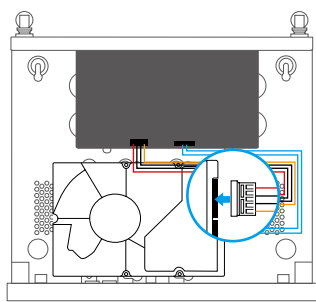
Dodatok

Inštalácia pevného disku

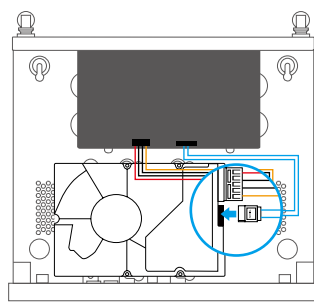
1. Uvoľníte šesť skrutiek (č. 1 až 6) na zadnej strane a bočných stranách zariadenia a odložíte kryt.



2. Zapojte dátový kábel a napájací kábel rekordéra NVR do pevného disku.

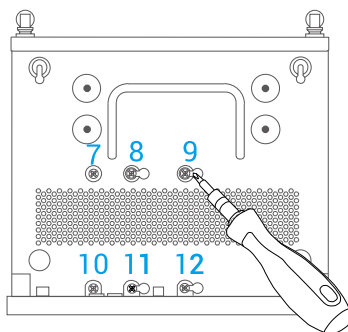


Rozhranie napájania

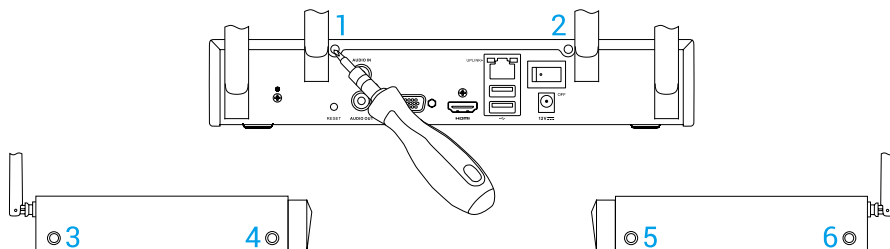


Dátové rozhranie

3. Na upevnenie pevného disku použite skrutky (č. 7, 9, 10, 12) alebo (č. 8, 9, 11, 12).

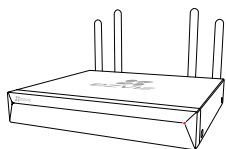


4. Znova zložte rekordér pomocou skrutiek (č. 1 až 6).

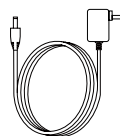


Grunnleggende informasjon

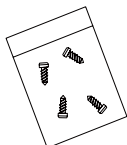
Innhold i pakken



NVR (x1)



Strømadapter (x1)



Skruesett (x1)



Mus (x1)

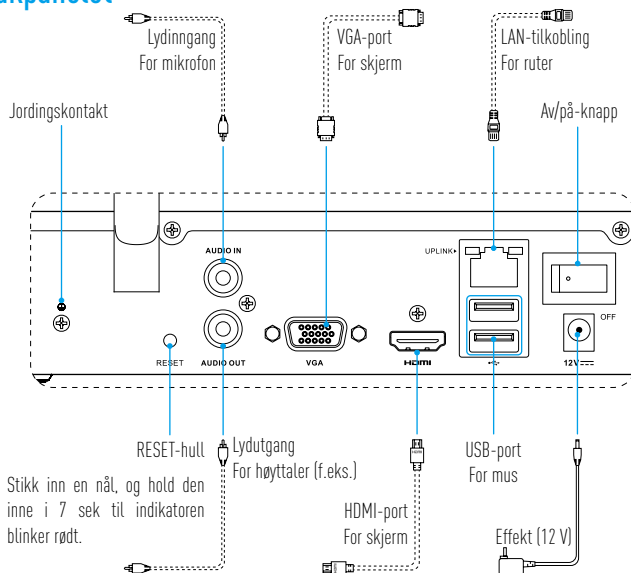


Hurtigstartveiledning (x1)

i Skruesettet er ikke inkludert i modellene som er utstyrt med HD (harddisk).

Produktoversikt

Oversikt over bakpanelet



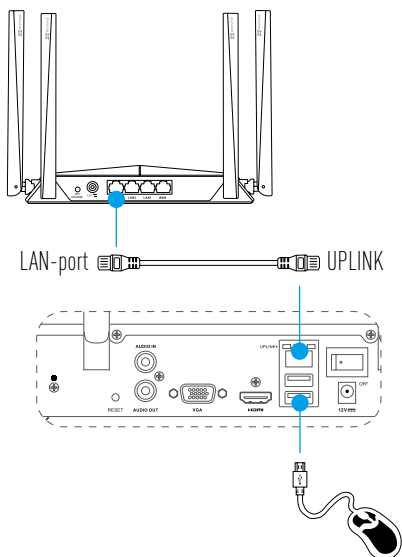
i Kablene ovenfor med stiplede linjer er ikke inkludert.

NO

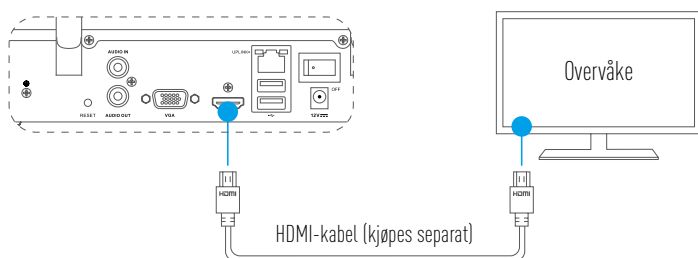
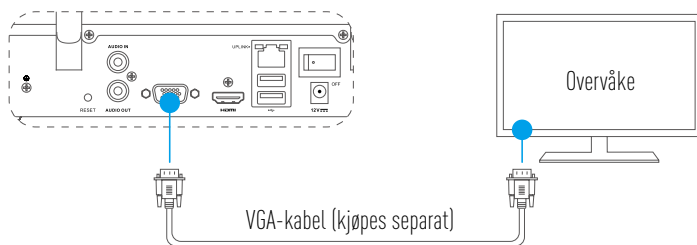
Tilkobling

i Hvis du ønsker å installere harddisken selv, se [Appendiks](#).

1. Koble LAN-porten på NVR til ruterens nettkabel (anbefalt).
2. Koble musen til USB-porten på NVR.



3. Koble NVR til skjermen med en VGA- eller HDMI-kabel.

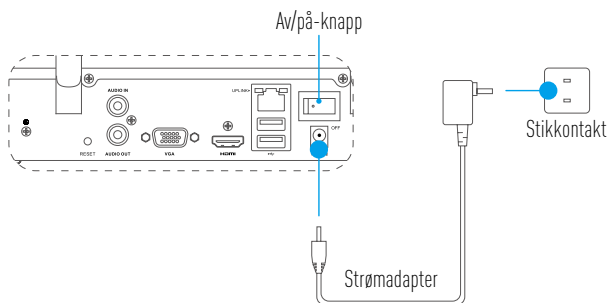


i Velg korrekt signalkilde for skjermen i samsvar med de ulike tilkoblingene.

Oppsett

Slå på

1. Koble NVR til strømforsyningen og slå på strømknappen.



- i** Bruk en stabil strømkilde for å unngå enhetsunntak eller skade.
2. Vent til veviseren vises på skjermen, og velg passord (for første gangs tilgang).

i Det er anbefalt å endre til et nytt passord for økt sikkerhet.
3. Logg inn på NVR.
 - i** • Adminpassordet er verifikasjonskoden på enhetens etikett.
 - i** • Hvis ikke veviseren dukker opp, sjekk trinnene ovenfor.

NO

Slå av (valgfritt)

1. I betjeningsmenyen på NVR (skjerm), gå til **Shutdown (slå av)** via **Menu (meny) → Shutdown (slå av)**, og klikk på denne.
2. Klikk på **Yes (Ja)**.

i Ikke slå av eller koble fra strømforsyningen når enheten arbeider, for å unngå skader på enheten.

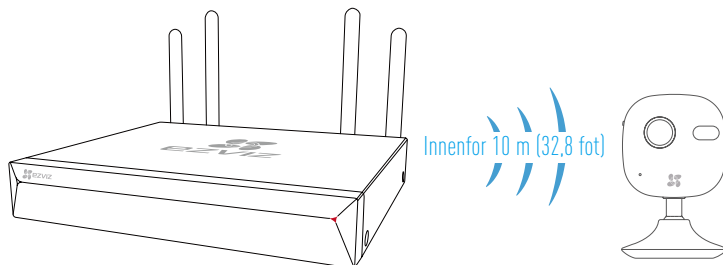
Kobling

Forbindelse gjennom skjerm

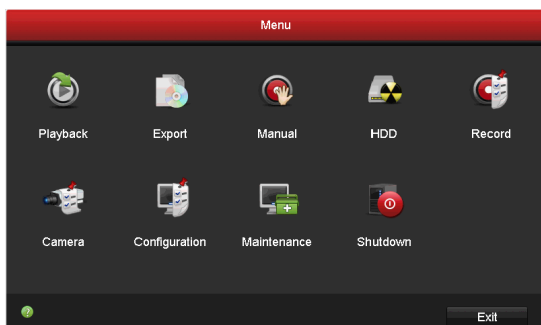
- Sørg for at kameraet og enheten bruker samme nettverk, kablet eller trådløst.
- Når det trådløse kameraet er i opprinnelig tilstand, kan det legges til enhetens Wi-Fi-nettverk ved å benytte følgende trinn.

Slå på alle enhetene før du starter.

- Tilbakestill kameraet dersom det tidligere har vært tilkoblet til Wi-Fi.
- Kameraet og enheten må være innenfor en avstand på opptil 10 m (32,8 fot). Ikke stå i veien for den trådløse enheten og unngå barrierer slik at signalet ikke reduseres.



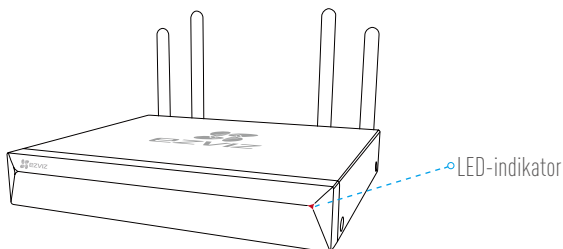
1. Gå til **Camera Management (Kamera-administrasjon)** fra **Menu (Meny)** → **Camera (Kamera)**.



2. Når kameraet er klart for tilkobling til Wi-Fi, klikker du på **Search (Søk)**.
3. Klikk "+" for å legge til forbundet kamera.

- Kameraet kobles automatisk til enheten.

Status, LED-indikator



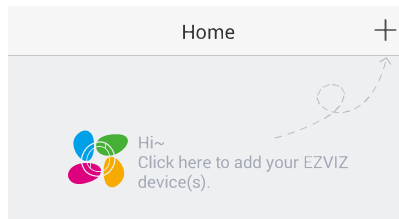
Status, LED-indikator

Lyser grønt	fungerer korrekt
Rød, fast	Enhetsunntak eller alarm
Rød, blinker	Gjenopprett til fabrikkinnstillinger

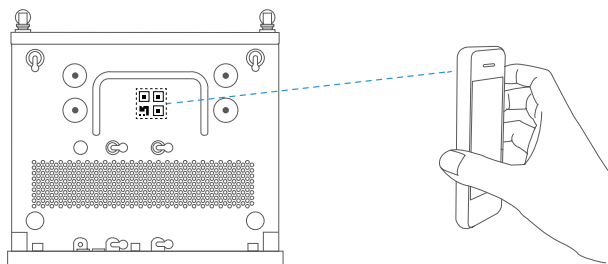
Koble til EZVIZ-APP

 Du kan legge enheten til EZVIZ-appen for flere funksjoner.

1. Last ned appen på telefonen (valgfritt).
 - Søk etter "EZVIZ" i App Store/Google Play™ for å laste ned og installere appen.
 - Start appen.
 - Opprett en EZVIZ-brukerkonto.
2. Legge til NVR.
 - Logg inn på EZVIZ-appen.
 - Klikk "+" øverst til høyre for å gå til siden hvor du kan skanne QR-koden.



- Skanne QR-koden på bunnen for å legge til enheten.

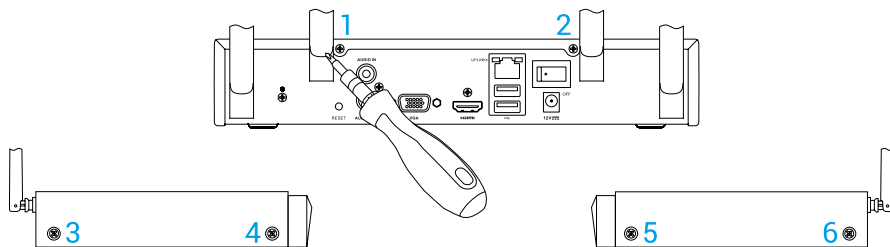


NO

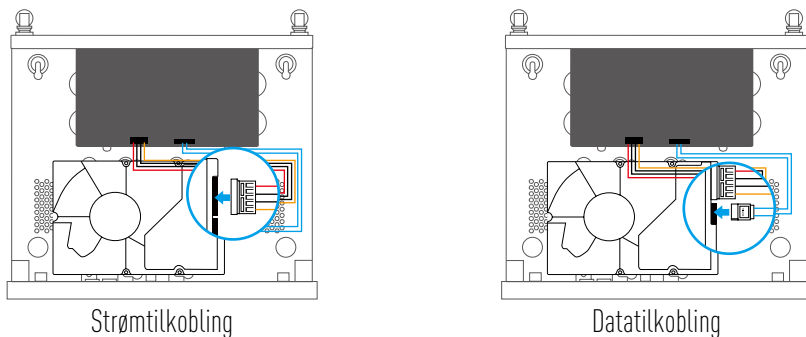
Appendiks

Installere harddisk

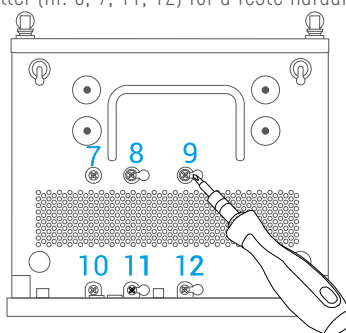
1. Løsne de seks skruene (nr. 1 til 6) på baksiden og på begge sider av enheten for å fjerne dekselet.



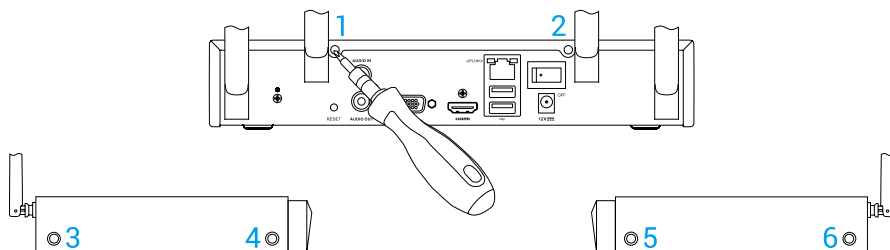
2. Koble datakabelen og strømkabelen fra NVR til harddisken.



3. Bruk skruene (nr. 7, 9, 10, 12) eller (nr. 8, 9, 11, 12) for å feste harddisken.

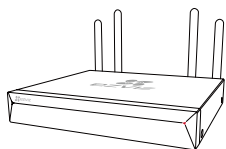


4. Monter dekselet tilbake på NVR med skruene (nr. 1 til 6).

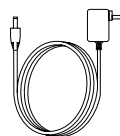


Grundläggande information

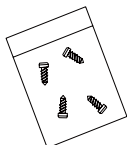
Förpackningens innehåll



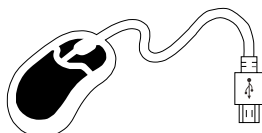
NVR (x 1)



Strömadapter (x 1)



Skrivsats (x 1)



Mus (x 1)

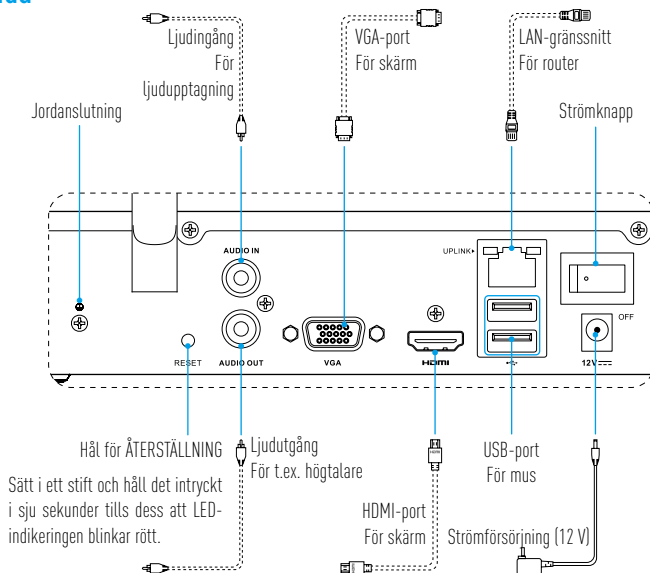


Snabbstartsguide (x 1)

i För modeller som är utrustade med hårddisk ingår inte skrivsatsen.

Produktbild

Översikt baksida



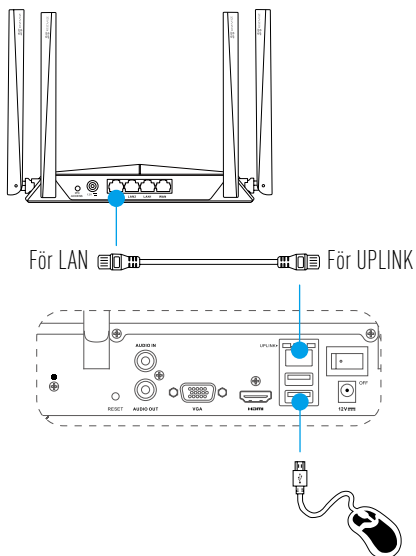
i Kablarna med streckade linjer ovan medföljer inte.

SW

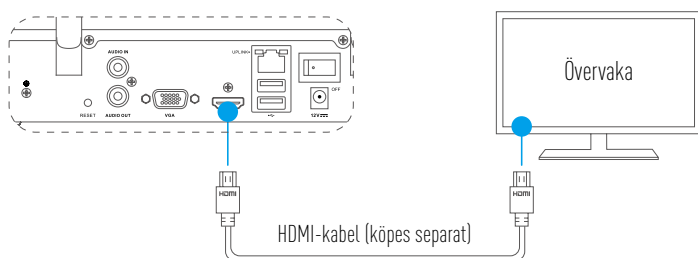
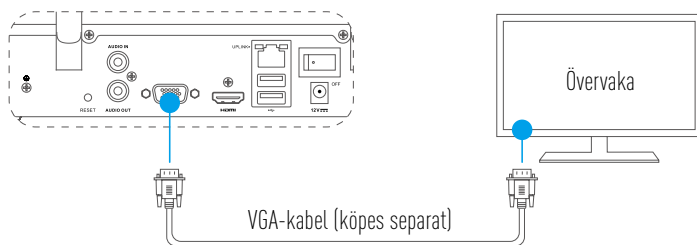
Inkoppling

i Om du vill installera hårddisken själv, se [Bilaga](#).

1. Anslut nätverkskortet på NVR:en till routerns med en nätverkskabel (rekommenderas).
2. Anslut musen till USB-porten på NVR:en.



3. Anslut NVR:en till skärmen med hjälp av en VGA- eller HDMI-kabel.

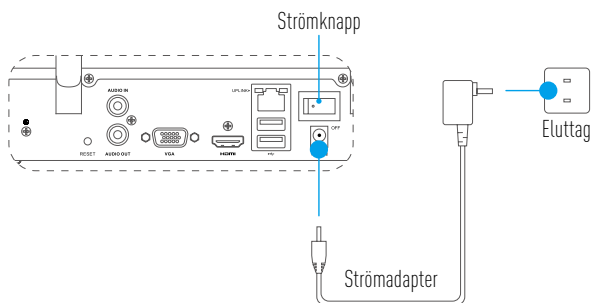


i Välj motsvarande signalkälla på skärmen beroende på din anslutning.

Inställning

Slå på strömmen

1. Anslut NVR-en till vägguttaget och slå på strömbrytaren.



- i** Använd en stabil strömförsörjning för att undvika problem med, eller till och med skador på, enheten.
2. Vänta tills guidens gränssnitt visas på skärmen och ställ in lösenordet (när enheten startas för första gången).

i Det är rekommenderat att ställa in ett nytt lösenord för förbättrad säkerhet.

3. Logga in på NVR-en.

i

- Administratörlösenordet är den verifieringskod som står på enhetens etikett.
- Om guiden inte visas bör du kontrollera stegen ovan.

SW

(Valfritt) Avstängning

1. I användargränssnittet för NVR-en (Skärm), går du till **Shutdown (Stäng av)** via **Menu (Meny)** → **Shutdown (Stäng av)** och klickar på den.
2. Klicka på **Yes (Ja)**.

i För att skydda enheten bör du aldrig slå av eller dra ur strömförsörjningen när enheten arbetar.

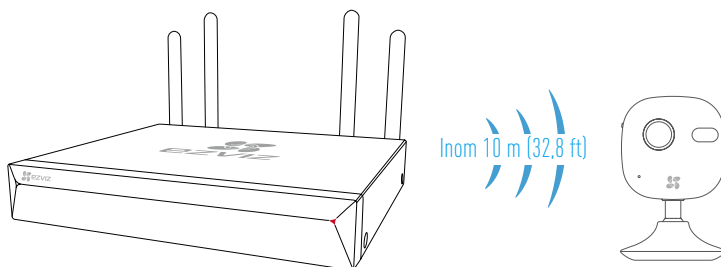
Länkning

Länka genom skärm

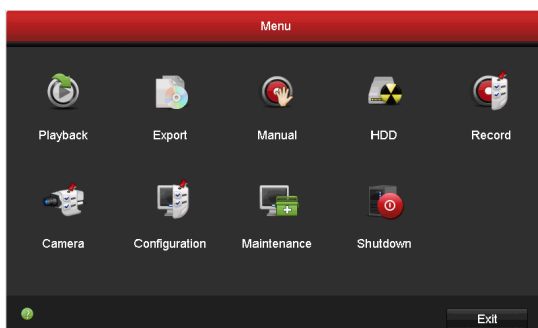
- Kontrollera att kameran och enheten använder samma nätverk, trådbundet eller trådlöst.
- Den trådlösa kameran kan i sitt ursprungliga skick läggas till enhetens trådlösa nätverk genom följande steg.

Slå på alla enheter innan du börjar.

- Återställ kameran om den tidigare har varit ansluten till ett trådlöst nätverk.
- Kameran och enheten ska vara inom ett avstånd på 10 m (32,8 fot). Håll dig på avstånd från trådlösa enheter och hinder för att inte försvaga signalen.



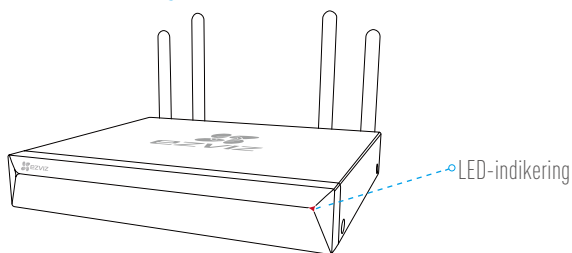
1. Gå till **Camera Management (Kamerahantering)** i **Menu (Meny)** → **Camera (Kamera)**.



2. När kameran är klar att ansluta till trådlöst nätverk, klicka på **Search (Sök)**.
3. Klicka på "+" för att lägga till länkad kamera.

- Kameran ansluts automatiskt till enheten.

LED-indikeringens status



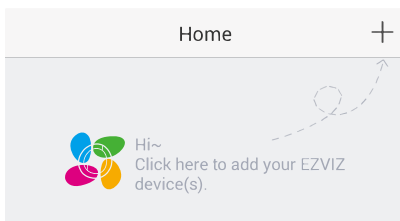
LED-indikeringens status

Fast grönt	Fungerar korrekt
Fast röd	Problem med enheten eller larm
Blinkar rött	Återställ fabriksinställningarna

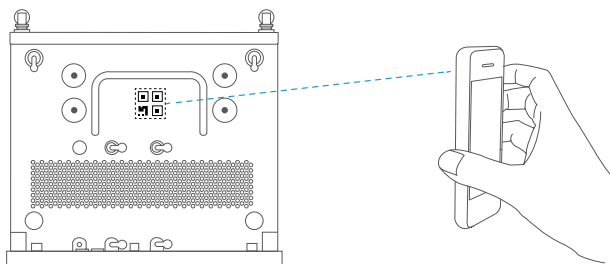
Länk till EZVIZ-APPEN

 Du kan lägga till din enhet i EZVIZ-appen för fler funktioner.

1. Ladda ned appen till din telefon (valfritt).
 - Sök efter "EZVIZ" i App Store/Google Play™ för att ladda ned och installera appen.
 - Starta appen.
 - Registrera ett EZVIZ-användarkonto.
2. Lägg till NVR:en.
 - Logga in i EZVIZ-appen.
 - Klicka på "+" i det övre högra hörnet för att gå till gränssnittet för skanning av QR-kod.



- Skanna QR-koden på enhetens undersida för att lägga till den.

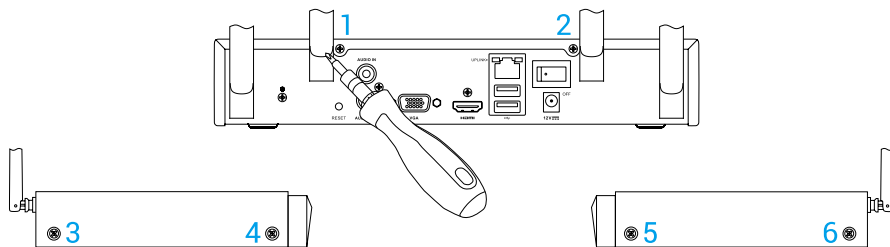


SW

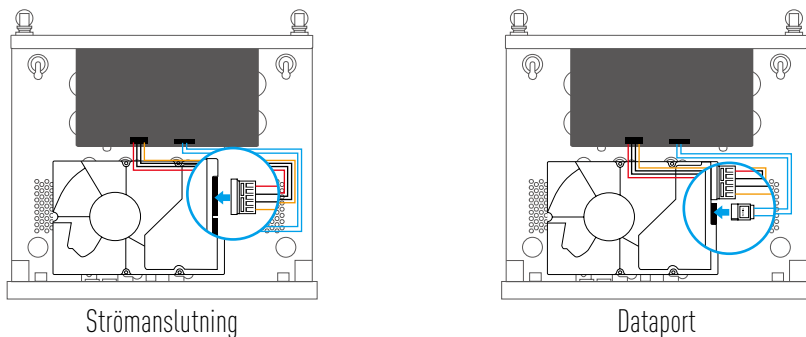
Bilaga

Installation av hårddisk

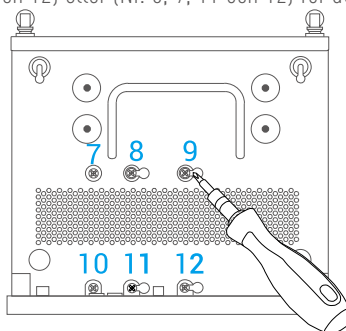
1. Lossa de sex skruvarna nr. 1 till 6 på baksidan och bägge sidorna av enheten för att ta av kåpan.



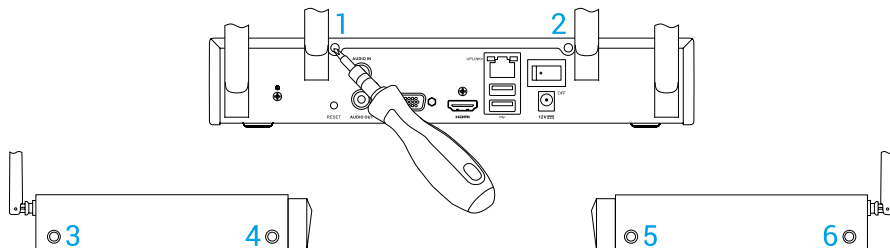
2. Anslut datakabeln och strömkabeln mellan NVR:en och hårddisken.



3. Använd skruvarna (Nr. 7, 9, 10 och 12) eller (Nr. 8, 9, 11 och 12) för att skruva fast hårddisken.

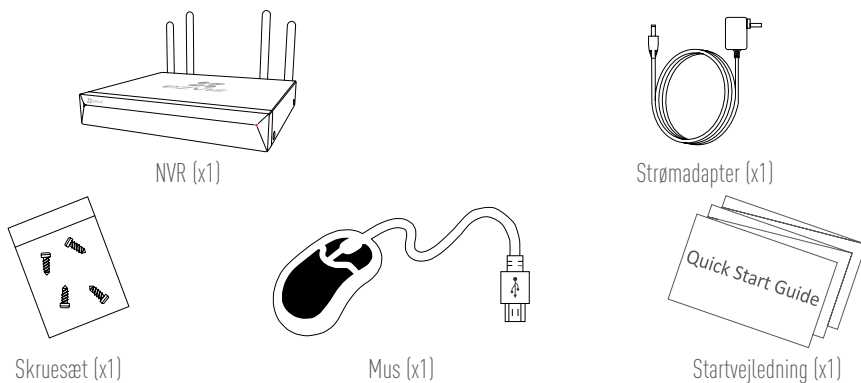


4. Montera ihop NVR:en med skruvarna (nr. 1 till 6).



Basisoplysninger

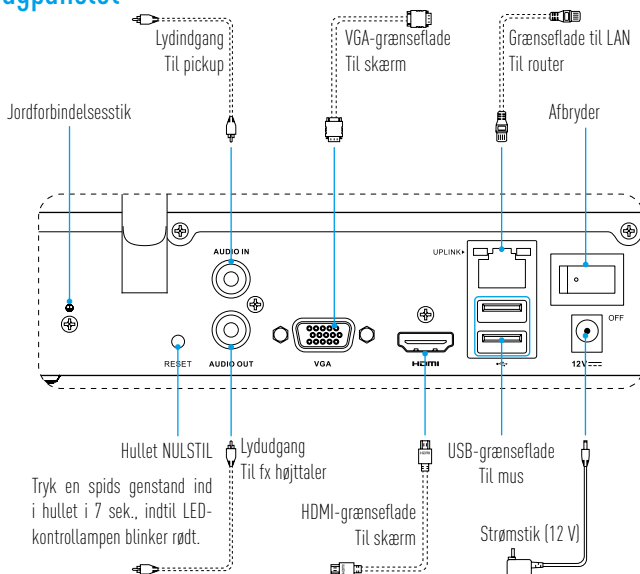
Kassens indhold



i Skruesættet følger ikke med modeller, der er udstyret med harddisk.

Oversigt over produktet

Oversigt over bagpanelet



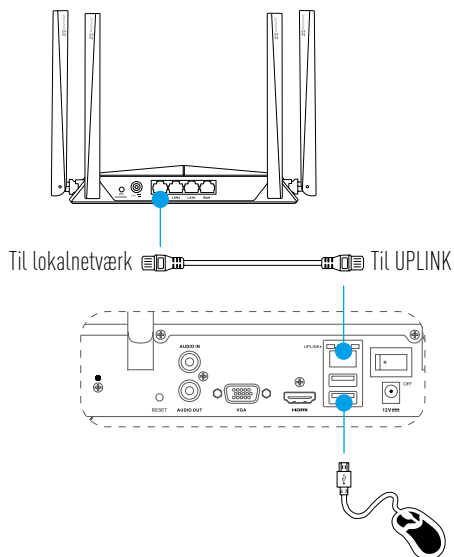
i Kablerne ovenfor med prikkede linjer medfølger ikke.

DK

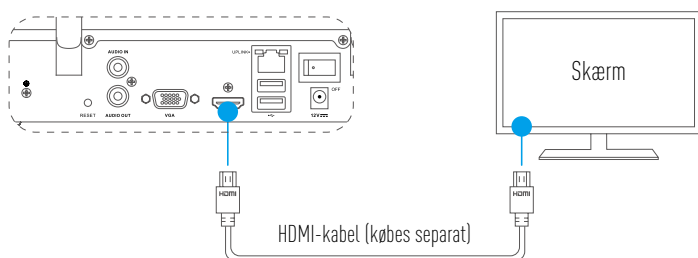
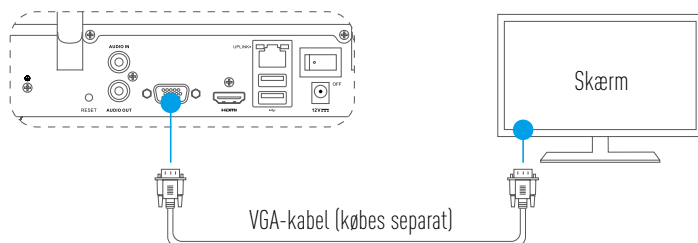
Ledningssystem

i Hvis du selv vil installere en harddisk, skal du se [Bilag](#).

1. Slut LAN-grænsefladen på NVR-enheden til routerens grænseflade ved hjælp af et netværkskabel (vist).
2. Slut musen til USB-grænsefladen på NVR-enheden.



3. Slut NVR-enheden til skærmen ved hjælp af et VGA- eller HDMI-kabel.

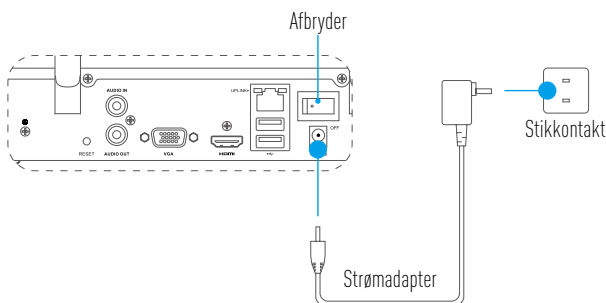


i Vælg den tilhørende signalkilde til skærmen i henhold til tilslutningerne.

Installation

Tænd for strømmen

1. Slut NVR-enheden til stikkontakten, og tryk på afbryderen for at tænde for strømmen.



- i** Brug en stabil strømforsyning for at undgå enhedsfejl eller skade.
2. Vent, indtil skærmen Wizard (Guide) vises på skærmen, og indstil adgangskoden (for adgang for første gang).

i Det er anbefalet at indstille en ny adgangskode for at opnå bedre sikkerhed.
3. Log på NVR-enheden.
 - i** • Administratoradgangskoden er kontrolkoden på enhedens etiket.
 - Hvis guiden ikke vises, skal du kontrollere ovenstående trin.

DK

(Valgfrit) Nedlukning

1. Åbn skærmen til betjening af NVR (skærm), og gå til **Shutdown (Luk ned)** via **Menu (Menu) → > Shutdown (Luk ned)**, og klik på punktet.
2. Klik på **Yes (Ja)**.

i Med henblik på at beskytte enheden må du ikke slukke for strømmen eller frakoble enheden, mens den stadig kører.

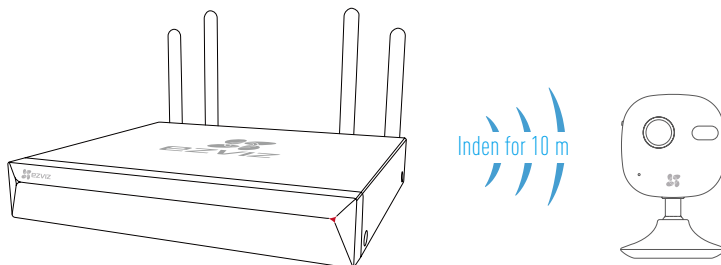
Tilknytning

Tilknyt via skærmen

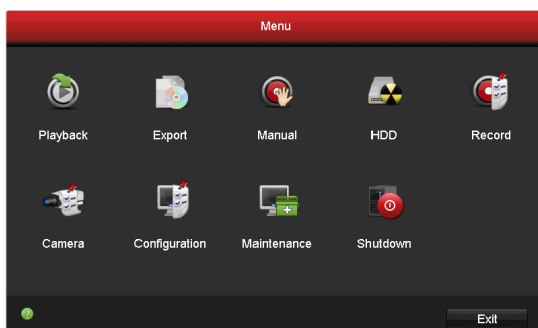
- i** • Kontrollér, at kameraet og enheden benytter det samme netværk, hvad enten det er kabeltilsluttet eller trådløst.
- Det trådløse kamera kan under opstartsfasen fjæses til enhedens wi-fi-netværk ved at udføre følgende trin.

Tænd alle enheder, før du starter.

- i** • Nulstil kameraet, hvis det har været sluttet til et wi-fi-netværk før.
- Kameraet og enheden skal være maks. 10 m fra hinanden. Anbring den trådløse enhed væk fra forhindringer for at undgå at mindske signalstyrken.

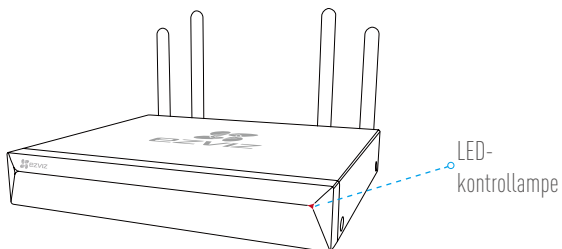


1. Gå ind i **Camera Management (Kamerastyring)** via **Menu → Camera (Kamera)**.



2. Når kameraet er klar til at oprette forbindelse til et wi-fi-netværk, skal du klikke på **Search (Søg)**.
3. Klik på "+" for at tilføje det tilknyttede kamera.
 - i** Kameraet opretter automatisk forbindelse til enheden.

LED-statusindikator



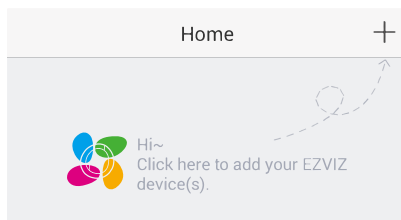
LED-statusindikator

Lyser konstant grønt	Fungerer korrekt
Lyser konstant rødt	Enhedsundtagelser eller alarm
Blinker rødt	Gendan fabriksindstillingerne

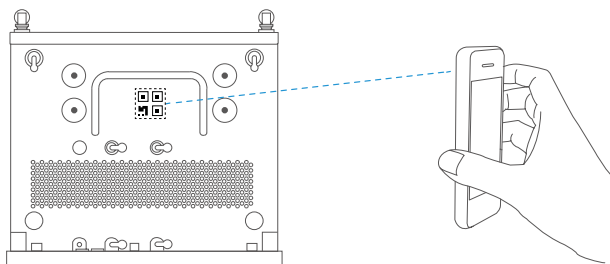
Tilknytning til appen EZVIZ

 Du kan føje enheden til appen EZVIZ for at udnytte flere funktioner.

1. Hent appen på din telefon (valgfrit).
 - Søg efter "EZVIZ" i Apple App Store/Google Play™ for at hente og installere appen.
 - Start appen.
 - Opret en EZVIZ-brugerkonto.
2. Tilføj NVR-enheden.
 - Log ind på appen EZVIZ.
 - Klik på "+" i øverste højre hjørne for at åbne skærmen til scanning af QR-kode.



- Scan QR-koden i bunden for at tilføje enheden.

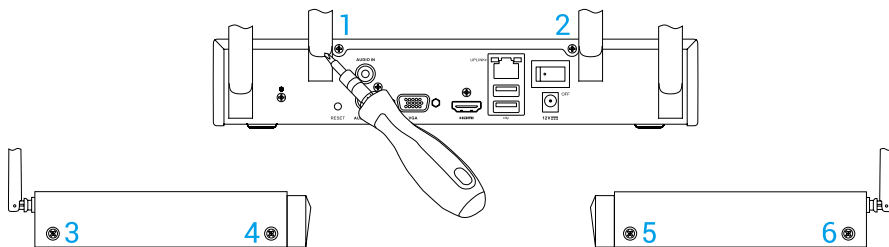


DK

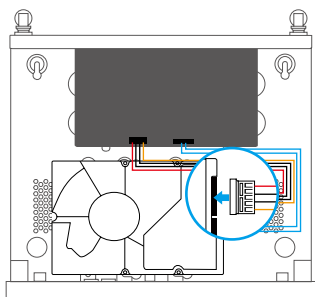
Bilag

Installation af harddisk

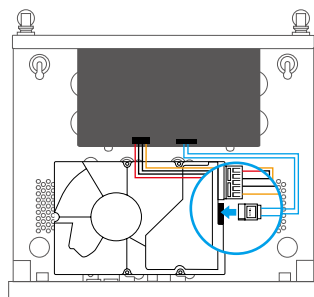
1. Løsn seks skrue (nr. 1-6) på bagsiden og på begge sider af enheden for at fjerne dækslet.



2. Slut datakablet og strømkablet på NVR til harddisken.

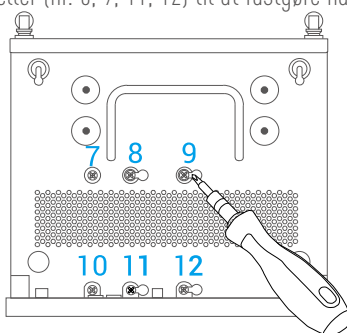


Strømgrænseflade

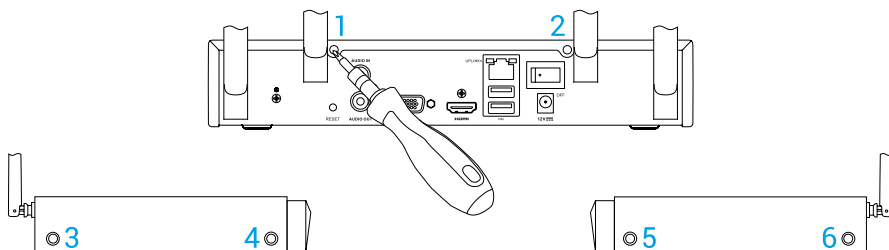


Datagrænseflade

3. Brug skrue (nr. 7, 9, 10, 12) eller (nr. 8, 9, 11, 12) til at fastgøre harddisken.

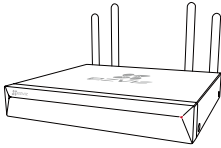


4. Saml NVR-enheden igen med skrue (nr. 1-6).

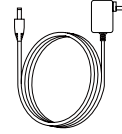


Perustiedot

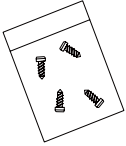
Pakkauksen sisältö



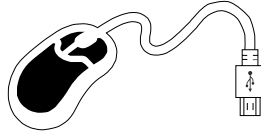
Verkkovideotallennin (x1)



Verkkolaite (x1)



Ruuvipakkaus (x1)



Hiiri (x1)

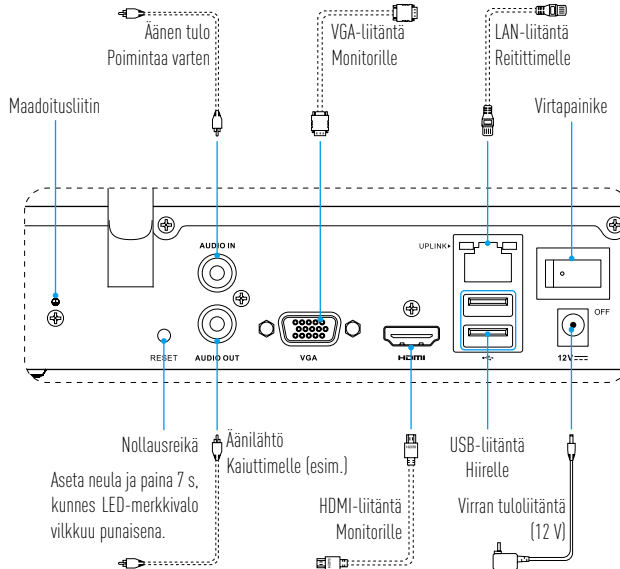


Pika-aloitusopas (x1)

i Ruuvipakkausta ei toimiteta kiintolelyn sisältävien mallien kanssa.

Tuotteen kuva

Takapaneelin yleiskatsaus

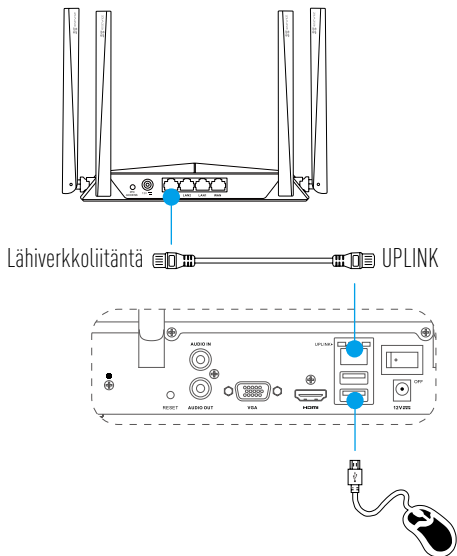


i Katkoviivalla merkityt johdot eivät kuulu toimitukseen.

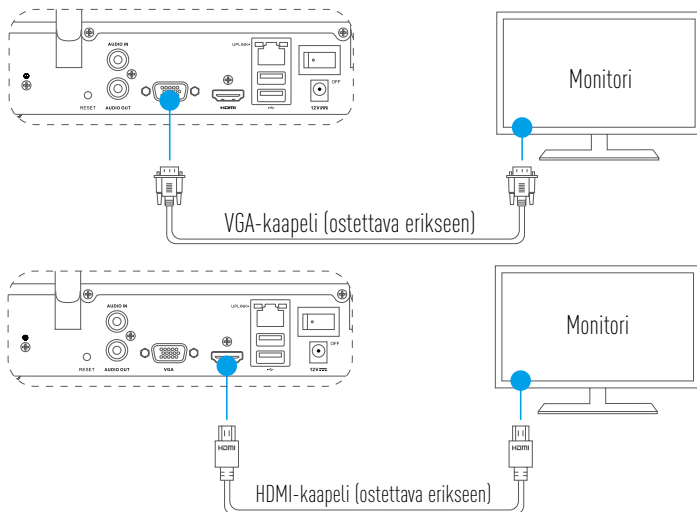
Liitännät

i Jos haluat asentaa kiintolevyn itse, katso [liite](#).

1. Kytke verkkovideotallentimen lähiverkkoliitäntä reitittimen lähiverkkoliitäntään verkkokaapelilla (suositeltu).
2. Kytke hiiri verkkovideotallentimen USB-liitäntään.



3. Kytke verkkovideotallennin monitoriin VGA- tai HDMI-kaapelilla.

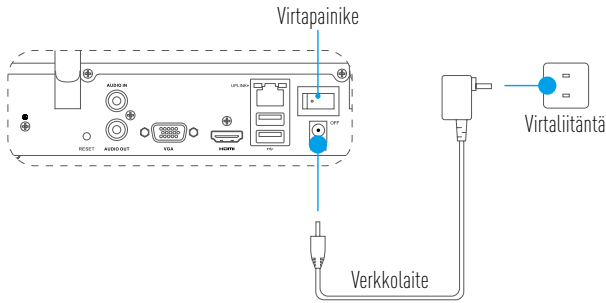


i Valitse liitäntää vastaava signaalilähde monitorin asetuksista.

Määrittys

Virran kytkeminen päälle

1. Liitä NVR pistorasiaan ja kytke virta päälle.



- i** Käytä vakaata virtalähdettä välttääksesi laitteen virheet tai pahimmillaan sen vioittuminen.
2. Odota, kunnes ohjattu toiminto näkyy näytöllä ja aseta salasana (ensimmäisellä käyttökerralla).

i On suositeltavaa määrittää uusi salasana turvallisuuden parantamiseksi.
3. Kirjaudu sisään verkkovideotallentimeen.

 - i** • Järjestelmänvalvojan salasana on laitteen tarrassa oleva vahvistuskoodi.
 - Jos ohjattu toiminto ei tule näkyviin, tarkista edellä mainitut vaiheet.

Sammuttaminen (valinnainen)

FI

1. Valitse verkkovideotallentimen käyttöliittymässä (monitori) **Shutdown (sammutus)** kohdasta **Menu (valikko) → Shutdown (sammutus)**.
2. Napsauta **Yes (Kyllä)**.
- i** Älä kytke laitetta pois päältä tai sammuta virtaa laitteen toiminnan aikana laitteen suojaamiseksi.

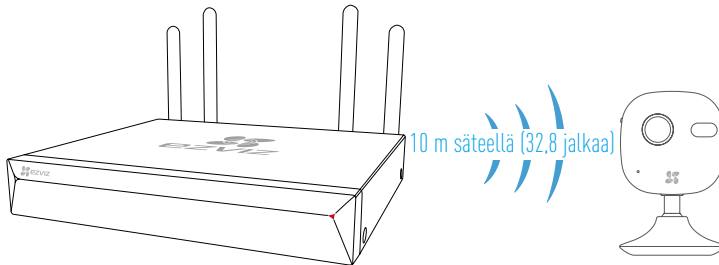
Yhdistäminen

Yhdistäminen monitorin kautta

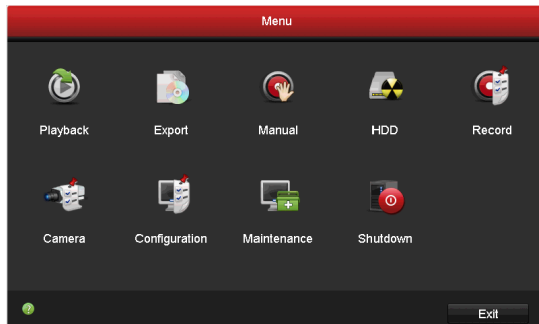
- Varmista, että kamera ja laite käyttävät samaa langallista tai langatonta verkkoa.
- Langaton kamera voidaan lisätä laitteen Wi-Fi-verkkoon seuraavien ohjeiden avulla.

Kytke kaikkien laitteiden virta päälle ennen aloittamista.

- Nollaa kamera, jos se on yhdistetty Wi-Fi-verkkoon aiemmin.
- Kameran ja laitteen välillä tulisi olla korkeintaan 10 m (32,8 jalkaa). Varmista, että kameran ja laitteen välillä ei ole esteitä, jotta signaali ei heikkene.



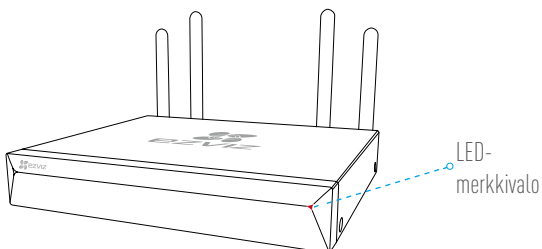
1. Siirry kohtaan **Camera Management (Kameran hallinta)** kohdasta **Menu (Valikko) → Camera (Kamera)**.



2. Kun kamera on valmis yhdistettäväksi Wi-Fi-verkkoon, napsauta **Search (Hae)**.
3. Yhdistä kamera napsauttamalla **+**.

- Kamera muodostaa yhteyden laitteeseen automaattisesti.

LED-merkkivalon tilat



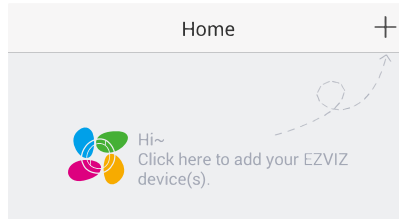
LED-merkkivalon tilat

Tasainen vihreä	Toimii oikein
Tasainen punainen	laittevirhe tai hälytys
Vilkkuva punainen	Tehdasasetusten palautus

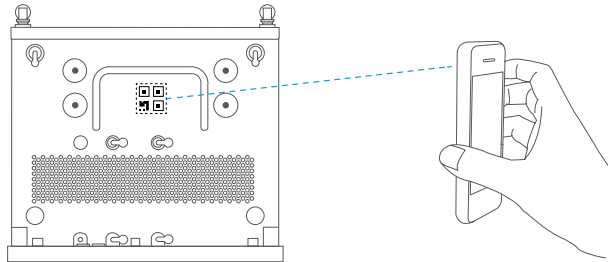
Yhdistäminen EZVIZ-sovellukseen

 Voit lisätä laitteen EZVIZ-sovellukseen saadaksesi käyttöön enemmän toimintoja.

1. Lataa sovellus puhelimeesi (valinnainen).
 - Etsi sovellusta hakusanalla "EZVIZ" App Storesta tai Google Play™ -kaupasta ja lataa ja asenna se.
 - Käynnistä sovellus.
 - Rekisteröi EZVIZ-käyttäjätili.
2. Lisää verkkovideotallennin.
 - Kirjaudu sisään EZVIZ-sovellukseen.
 - Siirry QR-koodin skannausnäyttöön valitsemalla "+" oikeasta yläkulmasta.



- Lisää laite skannaamalla pohjassa oleva QR-koodi.

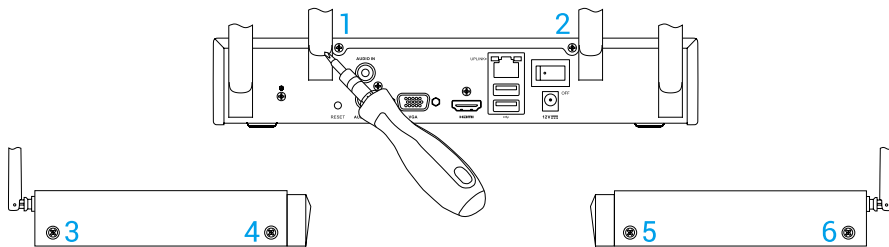


FI

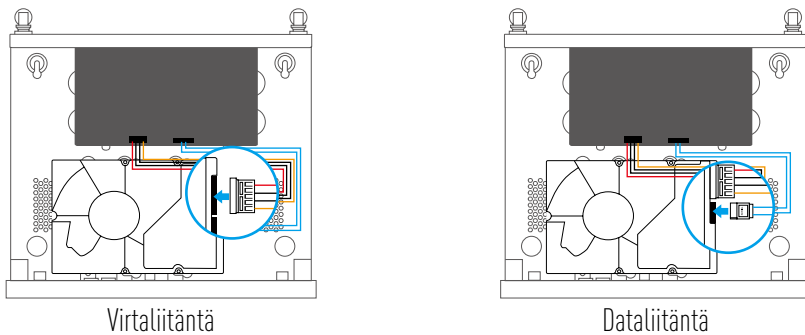
Liite

Kiintolevyn asennus

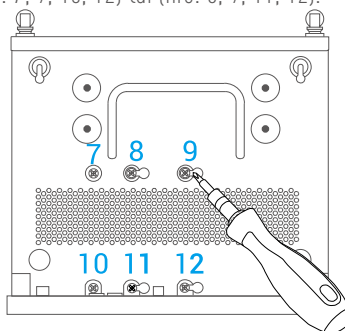
1. Avaa kotelo löysäämällä ruuvit 1–6 laitteen takaosassa ja molemmilla sivuilla.



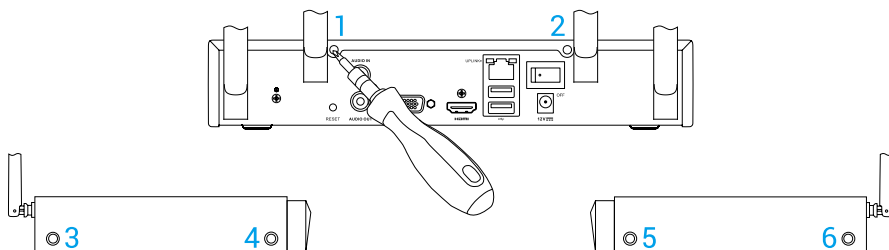
2. Kytke verkkovideotallentimen datakaapeli ja virtajohto kiintolevyn.



3. Kiinnitä kiintolevy ruuveilla (nro. 7, 9, 10, 12) tai (nro. 8, 9, 11, 12).



4. Kiinnitä verkkovideotallentimen kotelo ruuveilla (1–6).



LIMITED WARRANTY

Thank you for purchasing Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") products. This limited warranty ("warranty") gives you, the original purchaser of the EZVIZ product, specific legal rights. You may also have other legal rights that vary by state, province or jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of the product. "Original purchaser" means any consumer having purchased the EZVIZ product from an authorized seller. The disclaimers, exclusions, and limitations of liability under this warranty will not apply to the extent prohibited by applicable law. No distributor, reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

Your EZVIZ product is warranted for a period of two (2) years from the date of purchase against defects in materials and workmanship, or such longer period as may be required by law in the country or state where this product is sold, when used normally in accordance with user manual.

You can request warranty service by contacting our Customer Service.

For any defective EZVIZ products under warranty, EZVIZ will, at its option, (i) repair or replace your product free of charge; (ii) exchange your product with a functional equivalent product; or (iii) refund the original purchase price, provided you provide the original purchase receipt or copy, a brief explanation of the defect, and return the product in its original packaging. At EZVIZ's sole discretion, repair or replacement may be made with a new or refurbished product or components. This warranty does not cover the shipping cost, insurance, or any other incidental charges incurred by you in returning the product.

Except where prohibited by applicable law, this is your sole and exclusive remedy for breach of this warranty. Any product that has either been repaired or replaced under this warranty will be covered by the terms of this warranty for the longer of ninety (90) days from the date of delivery or the remaining original warranty period.

This warranty does not apply and is void:

- If the warranty claim is made outside the warranty period or if the proof of purchase is not provided;
- For any malfunction, defect, or failure caused by or resulting from the evidence of impact; mishandling; tampering; use contrary to the applicable instruction manual; incorrect power line voltage; accident; loss; theft; fire; flood; or other Acts of God; shipping damage; or damage resulting from repairs performed by unauthorized personnel;
- For any consumable parts, such as batteries, where the malfunction is due to the normal aging of the product;
- Cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents, and broken plastic on ports;
- Any software, even if packaged or sold with EZVIZ hardware;
- For any other damages free from defects in material or workmanship;
- Routine cleaning, normal cosmetic and mechanical wear and tear.

Please do not hesitate to contact your seller or our Customer Service, with any questions.

INGESCHRÄNKTE GARANTIE

Vielen Dank, dass Sie sich für Produkte der Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. [EZVIZ] entschieden haben. Diese eingeschränkte Garantie („Garantie“) gibt Ihnen, dem Erstkäufer des EZVIZ-Produkts, spezifische Rechtsansprüche. Sie können auch andere gesetzliche Rechte haben, die je nach Staat, Provinz oder Gerichtsbarkeit variieren. Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer des Produkts. „Erstkäufer“ ist jeder Verbraucher, der das EZVIZ-Produkt bei einem autorisierten Verkäufer gekauft hat. Die Haftungsausschlüsse, Ausschlüsse und Beschränkungen der Haftung im Rahmen dieser Garantie gelten nicht, soweit sie durch geltendes Recht verboten sind. Kein Vertriebspartner, Wiederverkäufer, Vertreter oder Mitarbeiter ist berechtigt, Änderungen, Erweiterungen oder Ergänzungen dieser Garantie vorzunehmen.

Für Ihr EZVIZ-Produkt gilt eine Garantie von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler oder eine längere Zeitspanne, die das Gesetz des Landes oder Bundesstaates, in dem dieses Produkt verkauft wird, vorschreibt, wenn es normalerweise gemäß der Bedienungsanleitung verwendet wird.

Sie können Garantieleistungen anfordern, indem Sie sich an unseren Kundendienst wenden.

Für defekte EZVIZ-Produkte im Rahmen der Garantie wird EZVIZ nach eigenem Ermessen (i) Ihr Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen, (ii) Ihr Produkt gegen ein funktional gleichwertiges Produkt austauschen, oder (iii) den ursprünglichen Kaufpreis zurückerstatten, vorausgesetzt, Sie legen die Original-Kaufquittung oder deren Kopie, eine kurze Erklärung des Defekts und das Produkt in der Originalverpackung vor. Nach eigenem Ermessen kann EZVIZ eine Reparatur oder einen Austausch mit einem neuen oder überholten Produkt oder Komponenten durchführen. Diese Garantie deckt nicht die Versandkosten, die Versicherung oder andere Nebenkosten, die Ihnen bei der Rücksendung des Produkts entstehen.

Sofern nicht durch geltendes Recht verboten, ist dies Ihr einziges und ausschließliches Rechtsmittel bei Verletzung dieser Garantie. Jedes Produkt, das im Rahmen dieser Garantie repariert oder ersetzt wurde, unterliegt den Bedingungen dieser Garantie für die Dauer von neunzig (90) Tagen ab Lieferdatum oder der verbleibenden ursprünglichen Garantiezeit.

Diese Garantie gilt nicht und ist unter folgenden Bedingungen ungültig:

- Wenn der Garantieanspruch außerhalb der Garantiezeit geltend gemacht wird oder wenn der Kaufbeleg nicht vorgelegt wird;
- Für jede Fehlfunktion, jeden Defekt oder jede Störung, die durch oder infolge von Beweisen für Stöße, Fehlbedienung, Sabotage, unsachgemäßen Gebrauch, falsche Netzspannung, Unfall, Verlust, Diebstahl, Feuer, Überschwemmung oder andere höhere Gewalt, Transportschäden oder Schäden, die durch Reparaturen durch nicht autorisiertes Personal verursacht wurden;
- Für alle Verbrauchsmaterialien, wie beispielsweise Batterien, bei denen die Fehlfunktion auf die normale Alterung des Produkts zurückzuführen ist;
- Kosmetische Schäden, einschließlich, aber nicht darauf beschränkt, Kratzer, Dellen und Kunststoffbruch an den Ports;
- Jegliche Software, auch wenn sie mit EZVIZ-Hardware verpackt oder verkauft wird;
- Für alle anderen Schäden, die frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern sind;
- Routinemäßige Reinigung, normale kosmetische und mechanische Abnutzung.

BITTE WENDEN SIE SICH MIT FRAGEN AN IHREN VERKÄUFER ODER UNSEREN KUNDENDIENST.

GARANTÍA LIMITADA

Gracias por comprar productos de Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Esta garantía limitada ("garantía") le otorga a usted, comprador original del producto EZVIZ, derechos legales específicos. Quizá disponga de otros derechos legales según la región, provincia o jurisdicción. Esta garantía se aplica exclusivamente al comprador original del producto. Por "comprador original" se entiende cualquier consumidor que haya comprado el producto EZVIZ a un vendedor autorizado. Las renunciaciones, exclusiones o limitaciones de responsabilidad bajo esta garantía no se aplicarán en la medida prohibida por la legislación vigente. Ningún distribuidor, vendedor, agente o empleado está autorizado a hacer modificaciones, extensiones o adiciones a esta garantía.

Su producto EZVIZ tiene garantía, que cubre defectos de materiales y fabricación, por un periodo de (2) años desde la fecha de la compra o por un periodo mayor según lo requiera la legislación en el país o región donde se venda este producto, siempre que se utilice tal y como se indica en el manual de usuario.

Puede solicitar el servicio de garantía poniéndose en contacto con nuestro Servicio al Cliente.

Ante cualquier producto EZVIZ defectuoso, EZVIZ decidirá si: (i) reparar o reemplazar su producto sin gasto alguno; (ii) cambiar su producto por un producto funcional equivalente; o (iii) devolver el dinero original de la compra, siempre que nos facilite el recibo de compra original, una breve explicación del defecto y devuelva el producto en su embalaje original. Según considere EZVIZ, la reparación o reemplazo puede realizarse con un producto o componente nuevo o reacondicionado. Esta garantía no cubre los gastos de envío, seguro ni ningún otros gastos secundarios en los que usted pueda incurrir al devolver el producto.

A menos que lo prohíba la legislación vigente, este es su recurso único y exclusivo por incumplimiento de esta garantía. Cualquier producto que haya sido reparado o reemplazado bajo esta garantía quedará cubierto por los términos de esta garantía por un máximo de (90) días desde el día de envío o por el periodo de garantía original restante.

Esta garantía no se aplica y quedará anulada:

- Si el derecho a la garantía se ejerce fuera del periodo de la garantía o si no se proporciona ninguna prueba de compra;
- Por cualquier avería, defecto o fallo provocado o que resulte de algún impacto; uso incorrecto; manipulación; uso contrario a lo indicado en el manual de instrucciones; tensión de alimentación incorrecta; accidente; pérdida; robo; incendio; inundación; u otros casos fortuitos; daños de envío; o daños que resulten de reparaciones realizadas por personal no autorizado;
- Para los elementos consumibles, tales como baterías, ya que el mal funcionamiento se debe al paso del tiempo del producto;
- Daños superficiales incluyendo, entre otros: rasguños, abolladuras y plásticos rotos en los puertos;
- Cualquier software, aunque esté embalado o se venda junto a hardware de EZVIZ;
- Por cualquier otro daño que no sea por defectos en el material o de su fabricación;
- Limpieza rutinaria, daños superficiales normales y desgastes mecánicos.

No dude en ponerse en contacto con su vendedor o con nuestro Servicio al Cliente si tiene alguna duda.

GARANTIE LIMITÉE

Merci d'avoir acheté ce produit fabriqué par Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (« EZVIZ »). La présente garantie limitée (« garantie » vous octroie, en tant qu'acheteur original du produit EZVIZ, des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également faire valoir d'autres droits légaux, qui varient d'un État, d'une province ou d'une juridiction à l'autre. La présente garantie couvre uniquement l'acheteur original du produit. « Acheteur original » désigne tout consommateur ayant acheté le produit EZVIZ auprès d'un distributeur agréé. Les avis de non-responsabilité, les exclusions et les limitations de responsabilité au titre de la présente garantie ne s'appliquent pas dans la mesure où les lois en vigueur l'interdisent. Aucun distributeur, revendeur, agent ou employé n'est autorisé à effectuer des modifications, des extensions ou des ajouts à la présente garantie.

Votre produit EZVIZ est couvert par la garantie pour une période de (2) ans à compter de la date d'achat, contre les défauts matériels et de main-d'œuvre, ou durant une période plus longue telle que pourrait l'exiger la loi de l'État ou du pays où le produit est vendu, en cas d'utilisation normale de celui-ci conformément au manuel d'utilisation.

Vous pouvez solliciter le service de garantie en contactant notre service client.

Pour tout produit EZVIZ défectueux couvert par la garantie, EZVIZ pourra, à sa discrétion, (i) le réparer ou le remplacer gratuitement, (ii) l'échanger contre un autre produit équivalent fonctionnel ou (iii) vous rembourser son prix d'achat initial, sous réserve de la fourniture de la facture d'achat originale ou d'une copie de celle-ci accompagnée d'une brève explication du défaut, et du renvoi du produit dans son emballage d'origine. À la totale discrétion d'EZVIZ, la réparation ou le remplacement d'un produit peut se faire avec un produit ou des composants neufs ou remis à neuf. La présente garantie ne couvre pas le coût d'expédition, l'assurance ou tous autres frais accessoires pris en charge par vos soins lors du retour du produit.

Sauf si la loi l'interdit, la mesure ci-dessous constitue votre recours exclusif en cas de violation de la présente garantie. Tout produit qui a été réparé ou remplacé en vertu de la présente garantie sera couvert par les termes de la présente garantie pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de livraison au client ou pour la période de garantie originale restante.

La présente garantie ne s'applique pas et est nulle dans les cas ci-dessous :

- la réclamation au titre de la garantie est faite hors la période de garantie ou si la preuve d'achat n'est pas fournie ;
- tout dysfonctionnement, défectuosité ou panne causé par un impact, une mauvaise manipulation, une altération, une utilisation en violation du manuel d'utilisation en vigueur, une mauvaise tension d'alimentation, un accident, une perte, un vol, un incendie, une inondation, un cas de force majeure, un dommage lié à l'expédition ou un dommage lié aux réparations effectuées par un technicien non agréé, ou résultant de l'une des causes ci-dessous ;
- les consommables, par exemple les batteries, dont le dysfonctionnement est dû au vieillissement normal du produit ;
- les dommages cosmétiques, y compris, mais sans s'y limiter, les égratignures, les bosses et le déchirement des pièces en plastique garnissant les ports ;
- les logiciels, y compris ceux emballés ou vendus avec le matériel EZVIZ ;
- tout autre dommage que les dommages liés aux défauts matériels ou de main-d'œuvre ;
- l'usure liée au nettoyage de routine, l'usure cosmétique normale et l'usure mécanique.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter votre distributeur ou notre service client.

GARANZIA LIMITATA

Grazie per aver acquistato i prodotti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Questa garanzia limitata ("garanzia") fornisce all'acquirente originale del prodotto EZVIZ dei diritti legali specifici. È possibile inoltre avere altri diritti legali che variano a seconda dello stato, della provincia o della giurisdizione. La garanzia si applica unicamente all'acquirente originale del prodotto. "L'acquirente originale" si riferisce a qualsiasi consumatore che ha acquistato il prodotto EZVIZ da un rivenditore autorizzato. Le dichiarazioni di esclusione di responsabilità, le esclusioni e le limitazioni di responsabilità ai sensi della presente garanzia non si applicano nella misura in cui sono proibite dalle leggi applicabili. Nessun distributore, rivenditore, agente o dipendente è autorizzato a effettuare modifiche, estensione o aggiunte alla presente garanzia.

Il prodotto EZVIZ è garantito per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto per difetti nei materiali e nella lavorazione, o per un periodo maggiore che potrebbe essere richiesto dalla legge nel paese o nello stato in cui questo prodotto viene venduto, se usato normalmente in conformità con il manuale dell'utente.

È possibile richiedere il servizio di garanzia rivolgendosi al nostro Servizio di Assistenza.

Per qualsiasi prodotto EZVIZ difettoso in garanzia, EZVIZ, a sua discrezione, (i) riparerà o sostituirà il prodotto gratuitamente; (ii) sostituirà il prodotto con uno equivalente funzionante; o (iii) rimborserà il prezzo di acquisto originale, a condizione che sia presentata la ricevuta dell'acquisto originale o una sua copia, una breve spiegazione del difetto e il prodotto sia restituito nella sua confezione originale. A discrezione esclusiva di EZVIZ, la riparazione o la sostituzione possono essere effettuate con un prodotto o componenti nuovi o ricondizionati. Questa garanzia non copre il costo di spedizione, assicurazione o altre spese accessorie sostenute nella restituzione del prodotto.

Fatti salvi i casi vietati dalla legge vigente, il presente è l'unico rimedio esclusivo per la violazione della presente garanzia. Qualsiasi prodotto che sia stato riparato o sostituito in base a questa garanzia sarà coperto dai termini della presente garanzia per un massimo di novanta (90) giorni dalla data di consegna o dal periodo di garanzia originale rimanente.

Questa garanzia non si applica ed è nulla:

- Se la richiesta di garanzia viene presentata al di fuori del periodo di garanzia o se la prova di acquisto non viene fornita;
- Per qualsiasi malfunzionamento, difetto o guasto causato o risultante da impatto; uso improprio; manomissione; non osservanza di quanto indicato nel manuale di istruzioni applicabile; tensione della linea elettrica errata; incidente; perdita; furto; incendio; alluvione; o altre catastrofi naturali; danni derivanti da spedizione; o da riparazioni eseguite da personale non autorizzato;
- Per le parti consumabili, come le batterie, in cui il malfunzionamento è dovuto al normale invecchiamento del prodotto;
- Danni estetici, compresi a titolo esemplificativo e non esaustivo, ammaccature e rottura delle porte in plastica;
- Qualsiasi software, anche se incluso o venduto con l'hardware EZVIZ;
- Per qualsiasi altro danno esente da difetti in materiali o lavorazione;
- Pulizia di routine, normale estetica e usura meccanica.

In caso di domande, non esitare a contattare il rivenditore o il Servizio Clienti.

BEPERKTE GARANTIE

Dank u voor de aanschaf van de producten van Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Deze beperkte garantie ("garantie") geeft u, de oorspronkelijke koper van het EZVIZ-product, specifieke wettelijke rechten. U kunt ook andere wettelijke rechten hebben die uiteenlopen per staat, provincie of rechtsgebied. Deze garantie is uitsluitend van toepassing voor de oorspronkelijke koper van het product. "Oorspronkelijke koper" betekent enige consument die het EZVIZ-product van een geautoriseerde verkoper heeft aangeschaft. De afwijzingen, uitsluitingen en beperkingen van aansprakelijkheid onder deze garantie is niet van toepassing voor zover dit door toepasselijke wetgeving wordt verboden. Geen distributeur, wederverkoper, agent of werknemer is geautoriseerd voor het aanbrengen van enige wijziging of uitbreiding van of toevoeging aan deze garantie.

Uw EZVIZ-product wordt voor een periode van twee (2) jaar vanaf de aankoopdatum gegarandeerd tegen gebreken in materialen en vakmanschap of een zodanig langere periode als wettelijk kan worden vereist in het land of de staat waar dit product wordt verkocht, bij normaal gebruik in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing.

U kunt verzoeken om onderhoud onder de garantie door contact op te nemen met onze klantenservice.

Voor enige defecte EZVIZ-producten onder garantie, zal EZVIZ, naar haar oordeel, (i) het product kosteloos repareren of vervangen; (ii) het product vervangen door een functioneel equivalent product; of (iii) het oorspronkelijke aankoopbedrag terugbetalen, op voorwaarde dat u het oorspronkelijke betalingsbewijs of een kopie hiervan, een korte uitleg van het defect verstrekt en het product in de oorspronkelijke verpakking retourneert. Reparatie of vervanging kan uitsluitend naar eigen goeddunken van EZVIZ worden uitgevoerd met nieuwe of opgeknapte producten of componenten. Deze garantie dekt geen verzendkosten, verzekering of enige andere incidentele kosten die u voor het retourneren van het product moet betalen.

Behalve waar dit door toepasselijke wetgeving wordt verboden, is dit uw enige en exclusieve verhaal bij inbreuk op deze garantie. Enig product dat onder deze garantie is gerepareerd of vervangen, wordt gedekt door de voorwaarden van deze garantie voor de duur van negentig (90) dagen vanaf de afleverdatum of de resterende oorspronkelijke garantieperiode.

Deze garantie is niet van toepassing en is ongeldig:

- Als de aanspraak op garantie buiten de garantieperiode wordt gemaakt of als de het aankoopbewijs niet wordt verschaft;
- Bij enige(l)e storing, defect of fout die is veroorzaakt of het gevolg is van bewezen schokken; mishandeling; manipulatie; gebruik in strijd met de toepasselijke gebruiksaanwijzing; onjuiste netspanning; ongeval; verlies; diefstal; brand; overstroming; of andere overmacht; verzendschade; of schade als gevolg van reparaties die door onbevoegd personeel zijn uitgevoerd;
- Voor enige verbruiksartikelen, zoals batterijen, waarbij de storing plaatsvindt vanwege de normale veroudering van het product;
- Cosmetische schade, inclusief maar niet beperkt tot krassen, deuken en gebroken kunststof op poorten;
- Enige software, zelfs als deze bij EZVIZ-hardware wordt verpakt of verkocht;
- Voor enige andere schade behalve defecten in materiaal of vakmanschap;
- Routinematig reinigen, normale cosmetische en mechanische slijtage.

Als u vragen of verzoeken hebt, aarzel dan niet om contact op te nemen uw verkoper of onze klantenservice.

ΟΓΡΑΝΙCΖΟΝΑ ΓΩΑΡΑΝCΙΑ

Διευκρινίζουμε για τον αγοραστή των προϊόντων Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ“). Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση («εγγύηση») παρέχει σε εσάς, τον αρχικό αγοραστή του προϊόντος EZVIZ, ειδικά νομικά δικαιώματα. Ενδέχεται να έχετε κι άλλα νομικά δικαιώματα που ποικίλλουν ανάλογα με το κράτος, την περιοχή ή τη δικαιοδοσία σας. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό αγοραστή του προϊόντος. Ως «αρχικός αγοραστής» ορίζεται οποιοσδήποτε καταναλωτής έχει αγοράσει το προϊόν EZVIZ από εξουσιοδοτημένο πωλητή. Οι αποποιήσεις, εξαίρεσεις και περιορισμοί ευθύνης βάσει της παρούσας εγγύησης δεν ισχύουν στον βαθμό που απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο. Κανένα δικαιώμα, μεταπωλητής, αντιπρόσωπος ή εργαζόμενος δεν είναι εξουσιοδοτημένος να προβεί σε οποιαδήποτε τροποποίηση, επέκταση ή προσθήκη στην παρούσα εγγύηση.

Το προϊόν σας EZVIZ καλύπτεται με εγγύηση δύο (2) ετών από την ημερομηνία αγοράς του έναντι ελαττωμάτων σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής ή για μεγαλύτερη χρονική περίοδο, όπως ενδεχομένως απαιτείται από τη νομοθεσία στη χώρα ή στο κράτος πώλησης αυτού του προϊόντος, εφόσον χρησιμοποιείται υπό κανονικές συνθήκες σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήστη.

Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για επίσκεψη επικοινωνώντας με την Εξυπηρέτηση Πελάτων.

Για οποιοδήποτε ελαττωματικό προϊόν EZVIZ που καλύπτεται από εγγύηση, η EZVIZ, κατά την προαίρεσή της, (i) θα επισκευάσει ή αντικαταστήσει το προϊόν σας δωρεάν, (ii) θα ανταλλάξει το προϊόν σας με ένα αντίστοιχο λειτουργικό προϊόν ή (iii) θα επιστρέψει το αντίτιμο της αρχικής τιμής αγοράς, με την προϋπόθεση ότι θα προσκομίσετε την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς ή αντίγραφο αυτής με σύντομη επεξήγηση του ελαττώματος του προϊόντος και ότι θα επιστρέψετε το προϊόν στην αρχική του συσκευασία. Κατά τη διακριτική ευχέρεια της EZVIZ, η επισκευή ή η αντικατάσταση ενδέχεται να πραγματοποιηθεί με νέο ή επισκευασμένο προϊόν ή εξαρτήματα. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει έξοδα αποστολής, ασφάλιση ή άλλες παρεπόμενες δαπάνες, με τις οποίες θα επιβαρυνθείτε κατά την επιστροφή τους προϊόντος.

Εκτός αν απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο, αυτό είναι το μόνο και αποκλειστικό σας ένδικο μέσο σε περίπτωση παραβίασης της παρούσας εγγύησης. Οποιοδήποτε προϊόν έχει επισκευαστεί ή αντικατασταθεί δυνάμει της παρούσας εγγύησης καλύπτεται από τους όρους αυτής της εγγύησης είτε για διάστημα ενενήντα (90) ημερών από την ημερομηνία παράδοσης, είτε για την εναπομένουσα αρχική περίοδο εγγύησης, όποιο είναι μεγαλύτερο.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει ή θεωρείται άκυρη:

• Εάν η αξίωση εγγύησης ενεργεί εκτός της περιόδου εγγύησης ή σε περίπτωση μη προσκόμισης του αποδεικτικού αγοράς.

• Για οποιαδήποτε δυσλειτουργία, ελάττωμα ή βλάβη που προκληθεί από ή οφείλεται σε εμφανή πρόσκρουση, κακό χειρισμό, παραποίηση, χρήση αντίθετη με το σχετικό εγχειρίδιο οδηγιών, εσφαλμένη τάση τροφοδοσίας, ατύχημα, απώλεια, κλοπή, πυρκαγιά, πλημμύρα ή λοιπές θεομηνίες, βλάβη κατά την αποστολή ή ζημιά που απορρέει από επισκευές που πραγματοποιήθηκαν από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.

• Για οποιαδήποτε αναλώσιμα εξαρτήματα, όπως οι μπαταρίες, η δυσλειτουργία των οποίων οφείλεται στη κανονική χρήση του προϊόντος με την πάροδο του χρόνου.

• Για αισθητικές ζημιές, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, γρατζουνιών, βαθουλωμάτων και πασπαμένων πλαστικών στις θύρες.

• Για οποιοδήποτε λογισμικό, ακόμη κι αν συσκευάστηκε ή πωλήθηκε μαζί με το υλισμικό της EZVIZ.

• Για οποιαδήποτε άλλη βλάβη που δεν οφείλεται σε ελαττώματα σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής.

• Για συνθήκη καθαρισμού, φυσιολογική αισθητική και μηχανική φθορά.

Για τυχόν ερωτήσεις, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα πώλησης ή την Εξυπηρέτηση Πελάτων.

Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για επίσκεψη επικοινωνώντας με την Εξυπηρέτηση Πελάτων.

Για οποιοδήποτε ελαττωματικό προϊόν EZVIZ που καλύπτεται από εγγύηση, η EZVIZ, κατά την προαίρεσή της, (i) θα επισκευάσει ή αντικαταστήσει το προϊόν σας δωρεάν, (ii) θα ανταλλάξει το προϊόν σας με ένα αντίστοιχο λειτουργικό προϊόν ή (iii) θα επιστρέψει το αντίτιμο της αρχικής τιμής αγοράς, με την προϋπόθεση ότι θα προσκομίσετε την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς ή αντίγραφο αυτής με σύντομη επεξήγηση του ελαττώματος του προϊόντος και ότι θα επιστρέψετε το προϊόν στην αρχική του συσκευασία. Κατά τη διακριτική ευχέρεια της EZVIZ, η επισκευή ή η αντικατάσταση ενδέχεται να πραγματοποιηθεί με νέο ή επισκευασμένο προϊόν ή εξαρτήματα. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει έξοδα αποστολής, ασφάλιση ή άλλες παρεπόμενες δαπάνες, με τις οποίες θα επιβαρυνθείτε κατά την επιστροφή τους προϊόντος.

Εκτός αν απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο, αυτό είναι το μόνο και αποκλειστικό σας ένδικο μέσο σε περίπτωση παραβίασης της παρούσας εγγύησης. Οποιοδήποτε προϊόν έχει επισκευαστεί ή αντικατασταθεί δυνάμει της παρούσας εγγύησης καλύπτεται από τους όρους αυτής της εγγύησης είτε για διάστημα ενενήντα (90) ημερών από την ημερομηνία παράδοσης, είτε για την εναπομένουσα αρχική περίοδο εγγύησης, όποιο είναι μεγαλύτερο.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει ή θεωρείται άκυρη:

• Εάν η αξίωση εγγύησης ενεργεί εκτός της περιόδου εγγύησης ή σε περίπτωση μη προσκόμισης του αποδεικτικού αγοράς.

• Για οποιαδήποτε δυσλειτουργία, ελάττωμα ή βλάβη που προκληθεί από ή οφείλεται σε εμφανή πρόσκρουση, κακό χειρισμό, παραποίηση, χρήση αντίθετη με το σχετικό εγχειρίδιο οδηγιών, εσφαλμένη τάση τροφοδοσίας, ατύχημα, απώλεια, κλοπή, πυρκαγιά, πλημμύρα ή λοιπές θεομηνίες, βλάβη κατά την αποστολή ή ζημιά που απορρέει από επισκευές που πραγματοποιήθηκαν από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.

• Για οποιαδήποτε αναλώσιμα εξαρτήματα, όπως οι μπαταρίες, η δυσλειτουργία των οποίων οφείλεται στη κανονική χρήση του προϊόντος με την πάροδο του χρόνου.

• Για αισθητικές ζημιές, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, γρατζουνιών, βαθουλωμάτων και πασπαμένων πλαστικών στις θύρες.

• Για οποιοδήποτε λογισμικό, ακόμη κι αν συσκευάστηκε ή πωλήθηκε μαζί με το υλισμικό της EZVIZ.

• Για οποιαδήποτε άλλη βλάβη που δεν οφείλεται σε ελαττώματα σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής.

• Για συνθήκη καθαρισμού, φυσιολογική αισθητική και μηχανική φθορά.

Για τυχόν ερωτήσεις, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα πώλησης ή την Εξυπηρέτηση Πελάτων.

Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για επίσκεψη επικοινωνώντας με την Εξυπηρέτηση Πελάτων.

Για οποιοδήποτε ελαττωματικό προϊόν EZVIZ που καλύπτεται από εγγύηση, η EZVIZ, κατά την προαίρεσή της, (i) θα επισκευάσει ή αντικαταστήσει το προϊόν σας δωρεάν, (ii) θα ανταλλάξει το προϊόν σας με ένα αντίστοιχο λειτουργικό προϊόν ή (iii) θα επιστρέψει το αντίτιμο της αρχικής τιμής αγοράς, με την προϋπόθεση ότι θα προσκομίσετε την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς ή αντίγραφο αυτής με σύντομη επεξήγηση του ελαττώματος του προϊόντος και ότι θα επιστρέψετε το προϊόν στην αρχική του συσκευασία. Κατά τη διακριτική ευχέρεια της EZVIZ, η επισκευή ή η αντικατάσταση ενδέχεται να πραγματοποιηθεί με νέο ή επισκευασμένο προϊόν ή εξαρτήματα. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει έξοδα αποστολής, ασφάλιση ή άλλες παρεπόμενες δαπάνες, με τις οποίες θα επιβαρυνθείτε κατά την επιστροφή τους προϊόντος.

Εκτός αν απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο, αυτό είναι το μόνο και αποκλειστικό σας ένδικο μέσο σε περίπτωση παραβίασης της παρούσας εγγύησης. Οποιοδήποτε προϊόν έχει επισκευαστεί ή αντικατασταθεί δυνάμει της παρούσας εγγύησης καλύπτεται από τους όρους αυτής της εγγύησης είτε για διάστημα ενενήντα (90) ημερών από την ημερομηνία παράδοσης, είτε για την εναπομένουσα αρχική περίοδο εγγύησης, όποιο είναι μεγαλύτερο.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει ή θεωρείται άκυρη:

• Εάν η αξίωση εγγύησης ενεργεί εκτός της περιόδου εγγύησης ή σε περίπτωση μη προσκόμισης του αποδεικτικού αγοράς.

• Για οποιαδήποτε δυσλειτουργία, ελάττωμα ή βλάβη που προκληθεί από ή οφείλεται σε εμφανή πρόσκρουση, κακό χειρισμό, παραποίηση, χρήση αντίθετη με το σχετικό εγχειρίδιο οδηγιών, εσφαλμένη τάση τροφοδοσίας, ατύχημα, απώλεια, κλοπή, πυρκαγιά, πλημμύρα ή λοιπές θεομηνίες, βλάβη κατά την αποστολή ή ζημιά που απορρέει από επισκευές που πραγματοποιήθηκαν από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.

• Για οποιαδήποτε αναλώσιμα εξαρτήματα, όπως οι μπαταρίες, η δυσλειτουργία των οποίων οφείλεται στη κανονική χρήση του προϊόντος με την πάροδο του χρόνου.

• Για αισθητικές ζημιές, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, γρατζουνιών, βαθουλωμάτων και πασπαμένων πλαστικών στις θύρες.

• Για οποιοδήποτε λογισμικό, ακόμη κι αν συσκευάστηκε ή πωλήθηκε μαζί με το υλισμικό της EZVIZ.

• Για οποιαδήποτε άλλη βλάβη που δεν οφείλεται σε ελαττώματα σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής.

• Για συνθήκη καθαρισμού, φυσιολογική αισθητική και μηχανική φθορά.

Για τυχόν ερωτήσεις, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα πώλησης ή την Εξυπηρέτηση Πελάτων.

Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για επίσκεψη επικοινωνώντας με την Εξυπηρέτηση Πελάτων.

Για οποιοδήποτε ελαττωματικό προϊόν EZVIZ που καλύπτεται από εγγύηση, η EZVIZ, κατά την προαίρεσή της, (i) θα επισκευάσει ή αντικαταστήσει το προϊόν σας δωρεάν, (ii) θα ανταλλάξει το προϊόν σας με ένα αντίστοιχο λειτουργικό προϊόν ή (iii) θα επιστρέψει το αντίτιμο της αρχικής τιμής αγοράς, με την προϋπόθεση ότι θα προσκομίσετε την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς ή αντίγραφο αυτής με σύντομη επεξήγηση του ελαττώματος του προϊόντος και ότι θα επιστρέψετε το προϊόν στην αρχική του συσκευασία. Κατά τη διακριτική ευχέρεια της EZVIZ, η επισκευή ή η αντικατάσταση ενδέχεται να πραγματοποιηθεί με νέο ή επισκευασμένο προϊόν ή εξαρτήματα. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει έξοδα αποστολής, ασφάλιση ή άλλες παρεπόμενες δαπάνες, με τις οποίες θα επιβαρυνθείτε κατά την επιστροφή τους προϊόντος.

Εκτός αν απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο, αυτό είναι το μόνο και αποκλειστικό σας ένδικο μέσο σε περίπτωση παραβίασης της παρούσας εγγύησης. Οποιοδήποτε προϊόν έχει επισκευαστεί ή αντικατασταθεί δυνάμει της παρούσας εγγύησης καλύπτεται από τους όρους αυτής της εγγύησης είτε για διάστημα ενενήντα (90) ημερών από την ημερομηνία παράδοσης, είτε για την εναπομένουσα αρχική περίοδο εγγύησης, όποιο είναι μεγαλύτερο.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει ή θεωρείται άκυρη:

• Εάν η αξίωση εγγύησης ενεργεί εκτός της περιόδου εγγύησης ή σε περίπτωση μη προσκόμισης του αποδεικτικού αγοράς.

• Για οποιαδήποτε δυσλειτουργία, ελάττωμα ή βλάβη που προκληθεί από ή οφείλεται σε εμφανή πρόσκρουση, κακό χειρισμό, παραποίηση, χρήση αντίθετη με το σχετικό εγχειρίδιο οδηγιών, εσφαλμένη τάση τροφοδοσίας, ατύχημα, απώλεια, κλοπή, πυρκαγιά, πλημμύρα ή λοιπές θεομηνίες, βλάβη κατά την αποστολή ή ζημιά που απορρέει από επισκευές που πραγματοποιήθηκαν από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Děkujeme vám za zakoupení výrobku společnosti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ“). Tato omezená záruka („záruka“) vám, jako osobě, která výrobek EZVIZ původně zakoupila, uděluje specifická zákonná práva. V závislosti na státu, regionu nebo jurisdikci vám mohou být zaručena také další zákonná práva. Tato záruka se vztahuje pouze na osobu, která výrobek původně zakoupila. „Osobou, která výrobek původně zakoupila“ se míní spotřebitel, který výrobek EZVIZ zakoupil u autorizovaného prodejce. Zřeknutí se práv, vyloučení a omezení odpovědnosti uvedené v této záruce jsou omezena příslušnými právními předpisy. Tuto záruku není žádný distributor, prodejce, agent ani zaměstnanec oprávněn jakkoli upravovat, rozšiřovat ani k ní přidávat dodatky.

Na výrobek EZVIZ se poskytuje záruka o délce dvou (2) let od data zakoupení, která se vztahuje na vady materiálu a zpracování. Délka záručního období může být delší podle toho, jak je to vyžadováno zákonem dané země nebo státu, kde se výrobek prodává a používá normálním způsobem v souladu s tímto návodem k obsluze.

Požadujete-li záruční servis, obraťte se na náš zákaznický servis.

Pokud došlo během záruční doby k jakékoli závadě výrobku EZVIZ, společnost EZVIZ dle svého uvážení (i) výrobek zdarma opraví nebo vymění; (ii) výrobek vymění za jiný výrobek s ekvivalentními funkcemi; nebo (iii) vrátí částku původně za výrobek zaplacenou, a to za předpokladu, že se toto dohodne předem písemně nebo její kopii, přiloží se stručný popis závady a výrobek se vrátí v původním balení. Je výhradně na uvážení společnosti EZVIZ, zda výrobek opraví nebo vymění za nový nebo repasovaný výrobek nebo komponenty. Tato záruka nepokrývá náklady na přepravu, pojištění ani žádné jiné vedlejší výdaje spojené s vaším vrácením výrobku.

Kromě případů omezených příslušným zákonem se jedná o vaše výhradní a exkluzivní nápravné opatření k případné porušení podmínek této záruky. Na všechny výrobky, které byly v rámci této záruky opraveny nebo vyměněny, se vztahují podmínky této záruky po dobu devadesáti (90) dnů od data dodání nebo po zbývajících dobu původní záruční doby.

Tato záruka se nevztahuje na následující případy, ve kterých se ruší její platnost:

- Záruční reklamacie neproběhla v záruční době nebo nebyl dodán doklad o zakoupení.
- Jakékoli závady, vady nebo nedostatky průkazně způsobené nebo vzniklé následkem nárazu, nesprávné manipulace, neoprávněného vniknutí, nedodržení pokynů v příslušném návodu k obsluze, nesprávným síťovým napětím, nehodou, ztrátou, krádeží, požárem, záplavou nebo působením vyšší moci, poškození při přepravě nebo poškození vzniklé následkem oprav prováděných neautorizovanými osobami.
- Jakékoli spotřební součásti, jako jsou baterie, kde k nefunkčnosti dochází běžně v důsledku stárnutí výrobku.
- Kosmetická poškození včetně, ale nikoli výhradně, poškrábání, promáčknutí nebo rozlomení plastových dílů v místě portů.
- Jakýkoli software, dokonce ani v případě, že je součástí balení nebo se prodává současně s hardwarem EZVIZ.
- Jakákoli jiná poškození vzniklá jiným způsobem než vadou materiálu či zpracování.
- Běžné čištění, normální ošetřování a mechanické opotřebení.

Máte-li jakékoli dotazy, neváhejte se obrátit na prodejce nebo náš zákaznický servis.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Ďakujeme za zakúpenie produktov spoločnosti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ“). Táto obmedzená záruka („záruka“) vám ako pôvodnému kupujúcemu produktu EZVIZ zaručuje špecifické zákonné práva. Môžete mať aj iné zákonné práva, ktoré sa líšia v závislosti od štátu, kraja alebo jurisdikcie. Táto záruka sa vzťahuje iba na pôvodného kupujúceho produktu. „Pôvodný kupujúci“ predstavuje ľubovoľného kupujúceho, ktorý si zakúpil produkt EZVIZ od autorizovaného predajcu. Zrieknutie sa zodpovednosti, vylúčenie a obmedzenie zodpovednosti v rámci tejto záruky sa nevzťahuje na rozsah, ktorý je zakázaný platnými zákonmi. Žiaden distribútor, predajca, zástupca ani zamestnanec nie je oprávnený robiť žiadne úpravy, rozšírenie ani doplnenie tejto záruky.

Produkt EZVIZ má záruku s trvaním dvoch (2) rokov od dátumu zakúpenia vzťahujúcu sa na chyby materiálov a spracovania alebo dlhšiu záruku, ktorú môžu vyžadovať zákony v krajine alebo štáte, v ktorom sa tento produkt predáva, keď sa používa bežne v súlade s návodom na používanie.

So žiadosťou o záručný servis sa môžete obrátiť na našu službu zákazníkom.

V prípade akéhokoľvek chybného produktu EZVIZ, na ktorý sa vzťahuje záruka, vykoná spoločnosť EZVIZ podľa vlastného uváženia (i) bezplatnú opravu alebo výmenu produktu; (ii) výmenu produktu za funkčný ekvivalentný produkt; (iii) prípadne vráti pôvodnú kúpnu cenu za predpokladu, že poskytnete pôvodný doklad o kúpe alebo jeho kópiu, stručné vysvetlenie poruchy a vrátite produkt v pôvodnom balení. Na základe vlastného uváženia spoločnosti EZVIZ môže byť oprava alebo výmena vykonaná použitím nového alebo renovovaného produktu alebo komponentov. Táto záruka sa nevzťahuje na prepravné náklady, poistenie alebo akékoľvek ďalšie vedľajšie náklady, ktoré vznikli pri vrátení produktu.

S výnimkou prípadov, keď to príslušné zákony zakazujú, je to váš výlučný a výhradný opravný prostriedok v prípade porušenia tejto záruky. Na každý produkt, ktorý bol opravený alebo vymenený v rámci tejto záruky, sa budú vzťahovať podmienky tejto záruky počas deväťdesiatich (90) dní od dátumu doručenia alebo počas zostávajúcej pôvodnej záručnej doby podľa toho, ktoré obdobie je dlhšie.

Táto záruka neplatí a nevzťahuje sa na nasledujúce prípady:

- Ak sa nárok na záruku uskutočňuje mimo záručnej doby alebo ak nie je predložený dôkaz o zakúpení.
- V prípade akéhokoľvek nefunkčnosti, chyby alebo poruchy spôsobenými nárazom, nesprávnym používaním, neoprávneným zasahovaním, používaním v rozpore s príslušným návodom na používanie, nesprávnym napätím elektrickej siete, nehodou, stratou, krádežou, požiarom, záplavou, alebo inými neočakávanými udalosťami, poškodením pri preprave, alebo poškodením spôsobeným opravami vykonanými neoprávneným personálom, alebo ich v prípade ich dôsledkov.
- V prípade spotrebných súčastí, ako sú napr. batérie, pri ktorých je nefunkčnosť spôsobená bežným startnutím produktu.
- Vizúálne poškodenie vrátane, avšak bez obmedzenia na skrabance, zárezy a zlomené plastové časti produktu.
- Akýkoľvek softvér, aj keď sa dodáva alebo predáva s hardvérom EZVIZ.
- V prípade akýchkoľvek iných škôd bez poškodenia materiálu alebo spracovania.
- Rutinné čistenie, bežné vizuálne a mechanické opotrebovanie.

Ak máte akékoľvek otázky, neváhajte a obráťte sa na predajcu alebo služby zákazníkom.

BEGRENSET GARANTI

Takk for at du har kjøpt produkter fra Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Denne begrensede garantien ("garanti") gir deg som er den opprinnelige kjøper av EZVIZ-produktet, spesifikke lovfestede rettigheter. Du kan også ha andre lovfestede rettigheter som varierer med stat, provins eller domsmakt. Denne garantien gjelder kun for den opprinnelige kjøper av produktet. Med "opprinnelig kjøper" menes den kunden som har kjøpt EZVIZ-produktet fra en autorisert forhandler. Ansvarsfraskrivelsene, utelukkelsene og ansvarsbegrensningene i denne garantien gjelder ikke dersom gjeldende lov forbyr dette. Ingen distributør, forhandler, agent eller ansatt er autorisert til å gjøre endringer, utvidelser eller tillegg til denne garantien.

Ditt EZVIZ-produkt er garantert for en periode på to (2) år fra kjøpsdatoen mot feil på materialer og utførelse, eller for en lengre periode som kan kreves av loven i det landet eller den staten hvor dette produktet selges, når det brukes normalt, og i samsvar med brukerhåndboken.

Du kan be om garantiservice ved å kontakte vår kundeservice.

For ethvert defekt EZVIZ-produkt under garanti vil EZVIZ, etter eget forgodtbefinnende, (i) reparere eller erstatte produktet kostnadsfritt; (ii) bytte produktet med et funksjonelt ekvivalent produkt; eller (iii) refundere den opprinnelige kjøpesummen, forutsatt at du kan fremskaffe originalkvitteringen eller en kopi av denne, gi en kort beskrivelse av feilen og returnere produktet i originalemballasjen. EZVIZ kan, etter eget skjønn, reparere eller erstatte produktet eller komponenter med nye eller fabrikkoverholte produkter eller komponenter. Denne garantien dekker ikke fraktkostnadene, forsikringen eller eventuelle andre tilleggskostnader som du belastes med ved retur av produktet.

Med unntak av det som er forbudt i henhold til gjeldende lov, er dette ditt eneste rettsmiddel ved brudd på denne garantien. Ethvert produkt som enten er reparert eller erstattet under denne garantien, vil bli dekket av vilkårene i denne garantien for en periode på nitti (90) dager fra leveringsdato eller gjenværende opprinnelige garantiperiode.

Denne garantien gjelder ikke, og er ugyldig:

- Hvis garantikravet er gjort utenfor garantiperioden, eller hvis kjøpsbevis ikke kan fremskaffes.
- For funksjonsfeil, mangler eller feil som forårsakes av, eller skyldes synlige bevis for slag, mishandling, sabotasje, bruk i strid med gjeldende brukerhåndbok, feil spenning på strømmettet, ulykke, tap, tyveri, brann, flom eller force majeure, transportskade eller skade som følge av reparasjoner utført av uautorisert personale.
- For eventuelle forbruksdeler, som f.eks. batterier, der feilen skyldes normal aldring av produktet.
- Kosmetisk skade, inkludert, men ikke begrenset til riper, hakk og ødelagt plast på porter.
- All programvare, selv om den er pakket eller solgt med EZVIZ-maskinvare.
- For eventuelle andre skader som ikke skyldes feil i materiale eller utførelse.
- Rutinemessig rengjøring, normal kosmetisk og mekanisk slitasje.

Hvis du har spørsmål, ikke nøl med å kontakte selgeren eller vår kundeservice.

BEGRANSAD GARANTI

Tack för att du har köpt produkter från Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") Denna begränsade garanti ger dig, den ursprungliga köparen av EZVIZ-produkten särskilda juridiska rättigheter. Du kan dessutom ha andra juridiska rättigheter som varierar mellan stater, provinser och jurisdiktioner. Denna garanti gäller endast för den ursprungliga köparen av produkten. "Ursprunglig köpare" innebär den kund som har köpt EZVIZ-produkten från en auktoriserad återförsäljare. Friskrivningarna, undantagen och ansvarsbegränsningarna i denna garanti gäller inte om de är förbjudna i tillämplig lagstiftning. Ingen distributör, återförsäljare, agent eller anställd är auktoriserad att göra några ändringar, utökningar eller tillägg i denna garanti.

Din EZVIZ-produkt har garanti under en period av två (2) år från inköpsdatum för material- och tillverkningsfel, eller sådan längre period som kan vara lagstadgad i det land eller den stat där denna produkt säljs, vid normal användning i enlighet med användarhåndboken.

Du kan begära garantiservice genom att kontakta vår Kundservice.

För alla defekta EZVIZ-produkter med garanti, kommer EZVIZ efter eget val att, (i) reparera eller ersätta din produkt utan kostnad, (ii) byta ut din produkt mot en fungerande likvärdig produkt, eller (iii) återbetala det ursprungliga inköpspriset, under förutsättning att du tillhandahåller det ursprungliga kvittot eller en kopia av det, en kort beskrivning av felet och returnerar produkten i sin originalförpackning. Enligt EZVIZ eget omdöme kan reparation eller ersättning ske med en ny eller renoverad produkt eller komponent. Denna garanti omfattar inte fraktkostnader, försäkringar, eller andra tilläggskostnader du har när du returnerar produkten.

Förutom där det är förbjudet i tillämplig lagstiftning är detta din enda och exklusiva gottgörelse enligt denna garanti. Alla produkter som antingen har reparerats eller ersatts enligt denna garanti kommer att omfattas av villkoren i denna garanti under nittio (90) dagar från leveransdatum, eller den återstående ursprungliga garantiperioden, beroende på vilken som är längst.

Garantin gäller inte för följande och upphävs:

- Om garantianspråket sker utanför garantiperioden eller om inköpsbeviset inte tillhandahålls,
- För eventuellt funktionsstörning, defekt eller fel som orsakas av eller är ett resultat av stötar, misskötsel, manipulation, användning på annat sätt än vad som sägs i tillämplig bruksanvisning, felaktig spänningsmatning, olycka, förlust, stöld, brand, översvämning eller andra oförutsägbara fenomen, transportskador, eller skador som uppstår till följd av reparationer utförda av obehörig personal.
- För alla förbrukningsdelar, såsom batterier där funktionsstörningen är en del av produktens normala åldrande,
- Kosmetiska skador, inklusive men inte begränsat till repor, bucklor och avbrutna plastdelar vid portarna,
- All programvara, även om den förpackats och sålts tillsammans med EZVIZ-hårdvara,
- För alla andra skador som är fria från fel i material eller tillverkning,
- Vanlig rengöring, normalt kosmetiskt och mekaniskt slitage.

Tveka inte att kontakta din återförsäljare eller vår Kundservice om du har några frågor.

BEGRÆNSET GARANTI

Tak fordi, du har valgt at købe et produkt fra Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Denne begrænsede garanti ("garanti") giver dig som oprindelig køber af EZVIZ-produktet specifikke juridiske rettigheder. Du kan også have andre juridiske rettigheder, der varierer alt efter land eller jurisdiktion. Denne garanti gælder kun for den oprindelige køber af produktet. "Oprindelig køber" betegner en forbruger, der har købt EZVIZ-produktet hos en autoriseret forhandler. Fraskrivelserne, udelukkelse og begrænsningerne i ansvar under denne garanti gælder ikke i det omfang, at de er forbudt iht. gældende lov. Ingen distributør, forhandler, agent eller medarbejder er autoriseret til at ændre, udvide eller føje betingelser til denne garanti.

Dit EZVIZ-produkt er dækket af en garanti på to (2) år fra købsdatoen mod materiale- og fabriktionsfejl eller i en længere periode, afhængigt af gældende lovkrav i landet, hvor produktet sælges, når produktet bruges normalt iht. brugsvejledningen.

Du kan anmode om service under garantien ved at kontakte vores kundeserviceafdeling.

For defekte EZVIZ-produkter i løbet af garantiperioden gælder, at EZVIZ efter eget skøn vil (i) reparere eller erstatte produktet uden beregning, (ii) ombytte produktet med et produkt med tilsvarende funktioner, eller (iii) refundere den oprindelige købspris, såfremt du fremsender den originale købskvittering eller en kopi sammen med en kort beskrivelse af defekten og returnerer produktet i den originale emballage. Produktet kan, efter EZVIZ's eget skøn, repareres eller udskiftes med et nyt produkt eller med et produkt med nye eller brugte komponenter. Denne garanti dækker ikke udgifter til fragt, forsikring eller andre udgifter, som du pådrages ved returnering af produktet.

Medmindre det ikke er tilladt iht. gældende lovgivning, er dette din eneste beføjelse i tilfælde af overtrædelser af denne begrænsede garanti. Alle produkter, som er blevet repareret eller udskiftet iht. denne garanti, vil være omfattet af bestemmelserne i denne garanti i halvfems (90) dage fra leveringsdatoen eller i den resterende oprindelige garantiperiode, alt efter hvad der er længst.

Denne garanti gælder ikke og bortfalder i følgende tilfælde:

- Hvis garantikravet bliver fremsat efter garantiperiodens udløb, eller hvis købsbeviset ikke fremskaffes
- Ved enhver fejl, defekt eller mangel, der er forårsaget eller er opstået som følge af stød, mishandling, indgreb, anvendelse i modstrid med den relevante betjeningsvejledning, tilslutning til forkert netspænding, uheld, tab, tyveri, oversvømmelse eller anden force majeure, transportskade eller beskadigelser, som skyldes reparationer udført af uautoriseret personale
- I relation til forbrugsvarer, som f.eks. batterier, hvor fejlen skyldes normal aldring af produktet
- Kosmetiske skader, herunder men ikke begrænset til, ridser, buler og knækket plastik på porte
- I relation til software, selvom den er emballeret eller solgt sammen med EZVIZ-hardware
- I relation til alle andre skader, der er fri for defekter i materiale eller fabrikation
- Regelmæssig rengøring, normale kosmetiske fejl og mekanisk slitage.

Du er meget velkommen til at kontakte vores sælger eller vores kundeservice, hvis du har spørgsmål.

RAJOITETTU TAKUU

Kiitos, kun osti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") -tuotteita. Tämä rajoitettu takuu ("takuu") antaa alkuperäiselle EZVIZ-tuotteen ostajalle tiettyjä laillisia oikeuksia. Sinulla voi olla myös muita laillisia oikeuksia, jotka vaihtelevat valtion, maakunnan tai lainkäyttöalueen mukaan. Tämä takuu koskee vain tuotteen alkuperäistä ostajaa. "Alkuperäinen ostaja" on kuka tahansa kuluttaja, joka on ostanut EZVIZ-tuotteen valtuutetulta myyjältä. Tämän takuun vastuuvapauslausekkeita, poikkeuksia ja vastuun rajoituksia ei sovelleta, jos se olisi sovellettavan lain vastaista. Mikään jakelijä, jälleenmyyjä, edustaja tai työntekijä ei saa tehdä tähän takuuseen muutoksia, laajennuksia tai lisäyksiä.

EZVIZ-tuotteellesi on myönnetty materiaali- ja valmistusvirheet kattava takuu kahdeksi (2) vuodeksi ostopäivästä tai sitä pidemmäksi ajaksi, mikäli tuotteen myyntimaan tai -alueen lainsäädäntö niin velvoittaa, kun tuotetta käytetään normaalisti käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti.

Voit pyytää takuuhoitoa ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme.

Takuun piiriin kuuluvien viallisten EZVIZ-tuotteiden osalta EZVIZ voi harkintansa mukaan (i) korjata tai vaihtaa tuotteen uuteen maksutta, (ii) vaihtaa tuotteen toiminnallisesti vastaavaan tuotteeseen tai (iii) hyvittää alkuperäisen ostohinnan edellyttäen, että toimitat alkuperäisen ostokuitin tai sen kopion sekä lyhyen selityksen viasta ja palautat tuotteen sen alkuperäisessä pakkauksessa. EZVIZ voi harkintansa mukaan käyttää korjaamisessa tai vaihtamisessa uusia tai kunnostettuja tuotteita tai osia. Tämä takuu ei kata kuljetuskustannuksia, vakuutuksia tai muita satunnaisia kuluja, jotka aiheutuvat tuotteen palauttamisesta.

Jollei kielletty sovellettavassa laissa, tämä on ainoa takuuehtojen rikkomisessa sovellettava oikeuskeinosisi. Mikä tahansa tuote, joka on joko korjattu tai vaihdettu tämän takuun puitteissa, kuuluu takuun ehtojen piiriin pidemmän yhdeksänkymmenen (90) päivän ajan toimituspäivästä tai jäljellä olevan alkuperäisen takuun verran.

Takuu ei ole voimassa ja raukeaa seuraavissa tapauksissa:

- Jos takuukorvaushakemus tehdään takuunajan ulkopuolella tai jos ostotodistusta ei toimiteta.
- Mikäli toimintahäiriö tai vika johtuu todisteiden perusteella iskusta, värinkäytöstä, peukaloninnista, käyttöoppaan ohjeiden vastaisesta käytöstä, väärästä jännitteestä, onnettomuudesta, hukkaamisesta, varkaudesta, tulipalosta, tulvasta tai muusta luonnonilmiöstä, kuljetuksen aikaisesta vahingoittumisesta tai valtuuttamattomien henkilöiden tekemistä korjauksista.
- Akun kaltaisten kulutusosien osalta silloin, kun toimintahäiriöt johtuvat tuotteen normaalista ikääntymisestä.
- Kosmeettiset vauriot, mukaan lukien rajoituksetta naarmut, kolhut ja porttien rikkoontuneet muoviosat.
- Kaikki ohjelmistot, mukaan lukien EZVIZ-laitteiston mukana toimitetut tai myydyt ohjelmistot.
- Mitkä tahansa muut vauriot, joissa ei ole materiaali- tai valmistusvikoja.
- Säännöllisestä puhdistamisesta johtuva kuluminen sekä normaali kosmeettinen ja mekaaninen kuluminen.

Älä epärii ottaa yhteyttä myyjään tai asiakaspalveluumme, jos sinulla on kysymyksiä.

